



# KRONIKA

Polskiego Towarzystwa

Tatrzańskiego

Oddział »BESKID«

w Nowym Sączu

2001

część II



## lipiec

- 1 Haliny, Mariana
- 2 Marii, Teodozji
- 3 Tomasza Ap., Anatola
- 4 Teodora, Elżbiety
- 5 Marii, Antoniego
- 6 Marii T. Ledóchowskiej
- 7 Estery, Klaudiusza
- 8 Jana z Dukli
- 9 Weroniki, Zenona
- 10 Amelii, Filipa
- 11 Benedykta, Olgi
- 12 Jana, Brunona
- 13 Andrzeja i Benedykta
- 14 Henryka, Kamila
- 15 Bonawentury
- 16 MB Szkaplerznej, Benity
- 17 Anety, Aleksego
- 18 Szymona, Emiliana
- 19 Wincentego, Wodzisława
- 20 Czesława, Małgorzaty
- 21 Wawrzyńca, Daniela
- 22 Marii, Magdaleny
- 23 Brygidy, Apolinarego
- 24 Krystyny, Kingi
- 25 Jakuba, Krzysztofa
- 26 Anny, Joachima
- 27 Julii, Celestyna
- 28 Wiktora, Innocentego
- 29 Marty, Olafa
- 30 Julity, Piotra
- 31 Ignacego, Heleny

## sierpień

- 1 Alfonsa, Justyny
- 2 MB Anielskiej
- 3 Nikodema, Lidii
- 4 Jana Marii Vianney
- 5 Marii
- 6 Przemienienie Pańskie
- 7 Kajetana, Sykstusa
- 8 Cypriana, Dominika
- 9 Teresy Benedykty
- 10 Bogdana, Wawrzyńca
- 11 Klary, Zuzanny
- 12 Lecha
- 13 Poncjana, Hipolita
- 14 Maksymiliana Kolbe
- 15 Wniebowzięcie NMP
- 16 Stefana, Rocha
- 17 Juliana, Jacka
- 18 Heleny, Ilony
- 19 Jana
- 20 Bernarda, Sobiesława
- 21 Piusa X, Joanny
- 22 NMP Królowej
- 23 Filipa, Róży
- 24 Bartłomieja, Jerzego
- 25 Ludwika, Józefa
- 26 Marii
- 27 Moniki, Cezarego
- 28 Aleksego, Aleksandra
- 29 Jana, Sabiny
- 30 Feliksa, Róży
- 31 Rajmunda, Bogdana

## wrzesień

- 1 Idziego, Bronisława
- 2 Stefana, Juliana
- 3 Grzegorza, Doroty
- 4 Rozalii, Idy
- 5 Doroty, Wawrzyńca
- 6 Beaty, Eugeniusza
- 7 Melchiora, Reginy
- 8 Narodzenie NMP, Serafiny
- 9 Piotra, Anieli Salwy
- 10 M. Anieli, Mćisława
- 11 Piotra, Hiacynta
- 12 Imienia Marii
- 13 Jana Chryzostoma
- 14 Podwyżsż. Krzyża Św.
- 15 Matki Bożej Bolesnej
- 16 Cypriana
- 17 Roberta, Justyny
- 18 Stanisława Kostki
- 19 Emilii, Januarego
- 20 Andrzeja, Pawła
- 21 Mateusza, Miry
- 22 Tomasza, Maurycyego
- 23 Bogusława, Tekli
- 24 Gerarda, Teodora
- 25 Władysława z Gielniowa
- 26 Kosmy i Damiana
- 27 Wincentego a Paulo
- 28 Wacława, Marka
- 29 Michała, Gabriela, Rafała
- 30 Grzegorza, Hieronima

## październik

- 1 Teresy od Dz. Jezus
- 2 Aniołów Stróżów
- 3 Gerarda, Ewalda
- 4 Franciszka, Konrada
- 5 Apolinarego, Faustyny
- 6 Artura, Brunona
- 7 Marka
- 8 Brygidy, Pelagii
- 9 Bogdana, Wincentego
- 10 Dionizego, Daniela
- 11 Aleksandra, Aldony
- 12 Edwina, Maksymiliana
- 13 Edwarda, Honorata
- 14 Kaliksta, Dominika
- 15 Teresy z Avila
- 16 Jadwigi Śląskiej
- 17 Ignacego, Wiktora
- 18 Łukasza Ewangelisty
- 19 Jana, Izaaka, Pawła
- 20 Jana Kantego, Ireny
- 21 Jakuba
- 22 Filipa, Salomei
- 23 Jana Kopistrana
- 24 Antoniego, Marcina
- 25 Darii, Bonifacego
- 26 Lucjana, Ewarysta
- 27 Sabiny, Iwony
- 28 Szymona, Tadeusza
- 29 Felicjana, Wioletty
- 30 Przemysława, Zenobii
- 31 Urbana, Krzysztofa

## listopad

- 1 Wszystkich Świętych
- 2 Dzień Zaduszny, Bohdana
- 3 Marcina, Huberta
- 4 Karola, Olgierda
- 5 Elżbiety, Sławomira
- 6 Feliksa, Leonarda
- 7 Antoniego, Ernesta
- 8 Bogdana, Seweryna
- 9 Genowefy, Teodora
- 10 Leona Wielkiego, Andrzeja
- 11 Święto Niepodległości
- 12 Jozafata, Witolda
- 13 Benedykta i tow.
- 14 Agaty, Emila
- 15 Alberta, Leopolda
- 16 NMP Ostrobramskiej
- 17 Elżbiety, Samuela
- 18 Romana, Karoliny
- 19 Salomei, Seweryna
- 20 Rafała Kalinowskiego
- 21 Ofiarowania NMP
- 22 Cecylii, Marka
- 23 Klemensa, Felicyty
- 24 Andrzeja i tow.
- 25 Chrystusa Króla
- 26 Konrada, Leonarda
- 27 Waleriana, Wirgiliusza
- 28 Lesława, Zdzisława
- 29 Błażeja, Saturnina
- 30 Andrzeja, Konstancya

## grudzień

- 1 Natalii, Eligiusza
- 2 Pauliny, Aurelii, Rafała
- 3 Franciszka Ksawerego
- 4 Barbary, Jana
- 5 Krystyny, Sabiny
- 6 Mikołaja, Jaremy
- 7 Ambrożeo, Marcina
- 8 Niepok. Poczęcie, Marii
- 9 Wiesława
- 10 Julii, Bogdana
- 11 Damazego, Daniela
- 12 Aleksandra, Joanny
- 13 Lucji, Otylii
- 14 Jana od Krzyża, Izydora
- 15 Waleriana, Celiny
- 16 Zdzisławy
- 17 Łazarza, Floriana
- 18 Bogusława, Gracjana
- 19 Eleonory, Dariusza
- 20 Dominika, Bogumili
- 21 Piotra Kałużjusza
- 22 Zenona, Honoraty
- 23 Wiktorii
- 24 Wigilia, Adama, Ewy
- 25 Boże Narodzenie
- 26 Szczepana, Dionizego
- 27 Jana Ap., Maksyma
- 28 Świętych Młodzianków
- 29 Dominika, Tomasza
- 30 Świętej Rodziny
- 31 Sylwestra, Melanii

2001

Kronika PTT - część II

od 1 lipca 2001 r.

do 31 grudnia 2001 r.

LPIEC 2001																															
Pon	Mon	Wt	Tue	Śr	Wed	Cz	Thu	Pt	Fri	So	Sat	N Sun	Pon	Mon	Wt	Tue	Śr	Wed	Cz	Thu	Pt	Fri	So	Sat	N Sun						
25	26	27	28	29	30	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22				
Weroniki Lukrecji	Sylwani Witalisa	Benedykta Olgi	Gwalberto Jana	Margarety Irwin	Marcelina Ulryka	Włodzimierza Henryka	Mariki Bentyl	Bogdana Aleksego	Malwiny Odona	Antoniego Karoliny	Dominiki Gotarda	Ewolda Estery	Elzbiety Edgara	Weroniki Lukrecji	Sylwani Witalisa	Benedykta Olgi	Gwalberto Jana	Margarety Irwin	Marcelina Ulryka	Włodzimierza Henryka	Mariki Bentyl	Bogdana Aleksego	Kamila Erwina	Wincentego Alfredy	Hieronima Czesława	Daniela Andrzeja	Magdaleny Marii				
23	24	25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	
Śławomira Zeliszawa	Krzysztofa Jakuba	Mikrosławy Anny	Aurelega Lili	Innocentego Marceli	Marty Olafa	Ludmiły Julij	Ludomiry Ignacego																								

II północie 2001r. oddział nasz zaczyna 37-a z kolei wycieczką zorganizowaną. Tym razem wyjazd na Słowację. Zdjęcia wykonane przez Macieja Larembę oraz Wojtkę Szarotę pokazują to najlepiej. Maciej skupulakwie podpisywał każde zdjęcie a Wojciech ma chyba komputerowa pamiątkę i podpisywał podczas pisania kroniki. Sami się domyślicie które są Wojtkę zdjęcia.

**37) 01.07.2001 SIWY WIERCH**

Przejazd autkarem przez Mnisek, Poprad, Liptovsky Mikulas i Bobrovec do Jalovca. Wejście przez Babky i Ostrą na Sivy Verch. Zejście przez Ostrą i Medvedie do Jalovca. Powrót autokarem przez Bobrovec, Liptovsky Mikulas, Poprad i Mnisek do Nowego Sącza. Prowadził kol. Krzysztof Zuczowski. 33 uczestników.

1 Sierpień 2001r - niedziela



wyuszamy z parkingu w Jalovcu.



Chcemy się pod górę.



os wozie 1

at parawspół



Трасса (сод)  
 2079 м  
 2110 м  
 Трасса





Odpočinok na szczycie Babky - 1566 mnpm.

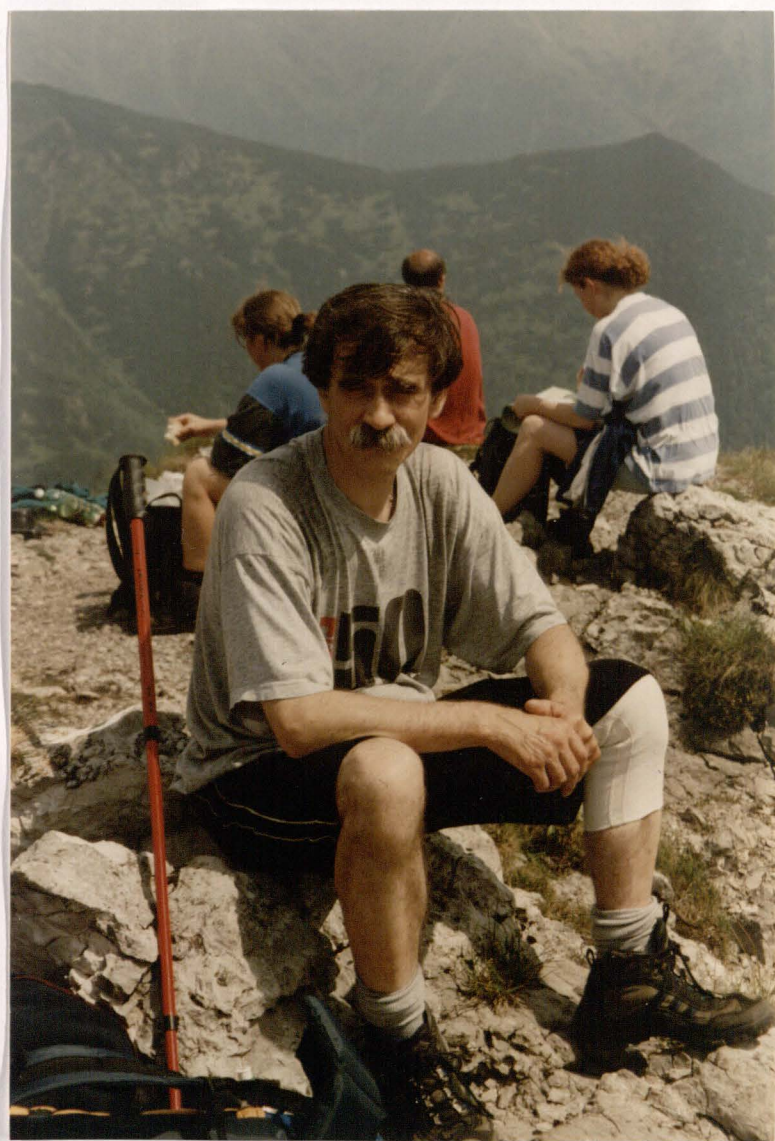


O czym myśli przyszłe (podobno) małżeństwo?  
Marzenko! Sukaśzu ja tyłko przepisałam  
podpis na zoljeciu.

Anka T.



To jeszcze nie szczyt Siny Wierch.





No i mamy ..... wyhledkę, a wlg Kzyska „odboczka”.







Ten widoczny w środku SŁCZYŁ to cel naszej dzisiejszej wędrówki.



... ..



Szczyt już na wyciągnięcie ręki....



..... i już na szczycie. Szwary Wierch - 1805 m.n.p.m.



← Czy to trzech przystojnych Sudryśów?  
 Nie, to trzech przystojnych "ścigantów"!

To mój komentarz  
 Anka T.

Co dalej było? - patrz str. 1  
 gdyż nie dane mi było  
 mieć relacji z tej wycieczki.

Już na szczycie!

Dotarła do nas bardzo  
 smutna wiadomość ....

\* 29 czerwca grupa członków Oddziału PTT z Jarosławia wracała samochodami z Dolomitów. W pobliżu Jicina jadący z przeciwnej strony czeski kierowca ciężarówki przejechał przez pas zieleni i uderzył czołowo w jeden z samochodów. Zginął ks. Piotr Lechowicz, a jadące z nim trzy osoby zostały ranne. Wstrząśnięci tą wiadomością, z wielkim żalem żegnamy ks. Lechowicza. Na ręce Oddziału PTT w Jarosławiu składamy wyrazy głębokiego współczucia Rodzinie Zmarłego, ks. Adamowi Wąsikowi i innym kapłanom parafii pw. Chrystusa Króla oraz wszystkim członkom Oddziału.

Str. 3 (45) "Beskid"

## W wypadku w Czechach zginął kapłan Był duszpasterzem młodych

W wypadku drogowym, który wydarzył się na terenie Republiki Czeskiej, zginął ks. Piotr Lechowicz, wikariusz z parafii pw. Chrystusa Króla w Jarosławiu. Kapłan wraz z grupą alpinistów powracał ze wspinaczki we włoskich Dolomitach, zorganizowanej w ramach Polskiego Towarzystwa Tatrzańskiego.

Do tragedii doszło w miniony piątek, w późnych godzinach popołudniowych, na autostradzie ok. 40 km od Cieszyna. Podczas wyprzedzania, rozwijający nadmierną prędkość czeski kierowca ciężarówki stracił nagle panowanie nad prowadzonym przez siebie pojazdem i pokonując pas ochronny zieleni zjechał na przeciwny pas ruchu, doprowadzając do czołowego zderzenia z prawidłowo jadącym polskim samochodem. W wyniku odniesionych obrażeń

śmierć na miejscu poniósł 31-letni kapłan archidiecezji przemyskiej, ks. Piotr Lechowicz. Pozostali pasażerowie, doznali lekkich obrażeń i przebywają w szpitalu na terenie Czech.

Śp. ks. Piotr Lechowicz pochodził z Przeworska. Święcenia kapłańskie otrzymał w 1994 r. W parafii Chrystusa Króla w Jarosławiu pracował od czterech lat. W działalności duszpasterskiej wiele uwagi poświęcał młodzieży i harcerzom ze Związku Harcerzy Rzeczypospolitej. Szczególnie gorliwie opiekował się Oazą Rodzin, znacznie przyczyniając się do powiększenia liczby kręgów Domo-wego Kościoła. Uczynność, pracowitość i umiejętność nawiązywania kontaktów z dziećmi i młodzieżą przysporzyła mu grono przyjaciół.

2 lipca 2004 r.

Mariusz Kamieniecki

# IMPREZY KOŁA W TARNOBRZEGU

12/T 28.06-1.07.2001 SŁOWACJA

Przejazd autokarem przez Rzeszów, Barwinek i Presov do Drienicy. Przejście do schroniska na Lysej. Drugiego dnia przejście przez Velką Javorinę i Cergov oraz zejście do Lysej. Trzeciego dnia przejazd do Kijova. Wejście na Mincol i zejście do Kamenicy gdzie zwiedzono zamek. Czwartego dnia przejazd do Bardejova a po jego zwiedzeniu do Bardejovskich Kupeli. Przejazd do Kapisovej i zwiedzenie Doliny Śmierci. Powrót przez Barwinek i Rzeszów do Tarnobrzega. Prowadzili kol. kol. Mieczysław Winiarski i Zbigniew Karbowski. 37 uczestników.



30 czerwca 2001r. Odpoczynek na Mincolu. Fot. M.W.

POCZTA POLSKA

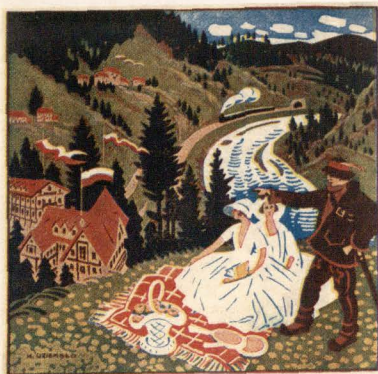


MONTREAL POLSKI INSTYTUT NAUKOWY I BIBLIOTEKA POLSKA IM. WANDY STACHIEWICZ



POLSKA

XI ROCZNIK  
ALMANACHU MUSZYNY



SPOTKANIE PRZYJACIÓŁ  
Muszyna 7.07.2001r.

Rejonowy Urząd Poczty w Nowym Sączu, VII 2001; nakład 3.000; Nr DOP-53/2001

Kronika  
PTT Oddział "Beskid"  
ul. Narutowicza 3

33-300 Nowy Sącz

# IMPREZY KOŁA W TARNOBRZEGU

12/T 28.06-1.07.2001 SŁOWACJA

Przejazd autokarem przez Rzeszów, Barwinek i Presov do Drienicy. Przejście do schroniska na Lysej. Drugiego dnia przejście przez Velką Javorinę i Cergov oraz zejście do Lysej. Trzeciego dnia przejazd do Kijova. Wejście na Mincol i zejście do Kamenicy gdzie zwiedzono zamek. Czwartego dnia przejazd do Bardejova a po jego zwiedzeniu do Bardejovskich Kupeli. Przejazd do Kapisovej i zwiedzenie Doliny Śmierci. Powrót przez Barwinek i Rzeszów do Tarnobrzega. Prowadzili kol. kol. Mieczysław Winiarski i Zbigniew Karbowski. 37 uczestników.



30 czerwca 2001r. odpoczynek na Minčolu. Fot. N.W.



Podobawiamy na tej kameralnej, rodzinnej (ok. 150 osób) uroczystości wsielskiej Organizacji Krowickiej PTT. Cześć 11 laty Spokonało się z tego powodu. I osob, dzisiaj jest tuw luolzi. Mieszcy się znowe, seolecnie w'kaje. fest i zagrowad, rest. W'omowa i oficjelni i storkuje Me cześć jubileha obkrywau beldu GME FN a jabi'beau rest Felek Javorinowy le widujicy od 50 lat i jeli'niem". Sz toasty, rest mzyetka z bolkami, wiewu i'mweu i Sz kowidty wyszyci wnie z kowiem me cześć gosa. Szany się mybowie. Puka Toton



Fot. Sławek Wcześny

7 lipca 2001r. - nasza koleżanka, przewodniczka, kronikarka  
 Kola Przewodników PTT Danusia Ryba  
 zawarła ślub z Panem Mieczysławem Matrasem.  
 Ślub odbył się w Bazylice Miejskiej św. Marii Magdaleny w N. Saczu.



Fot. Wittek Słarota

Cz gratulujemy Ci  
 Danusiu z całego  
 serca ale dla  
 braci przewodniczej  
 dostawiesz czy chcesz  
 czy też to Ci się nie  
 spodoba... Rybka,  
Rybka a nie  
 dostojna Pani  
 Matrasowa.  
 Dwie szczęścia  
 życzymy i.....  
 nie żużniaj się!!

To już po wszystkim a teraz..... zebrać jak najwięcej grosi ków.

#### 38) 04.07.2001 TURBACZ

Impreza z cyklu „Wędrówki po górach i górkach” organizowana dla Środowiskowego Hufca Pracy w Nowym Sączu. Przejazd autokarem przez Limanową do Koninek. Wyjazd kolejką krzeselkową na Tobołów i przejście na Turbacz, gdzie odbył się pokaz sprzętu ratowniczego. Zejście przez Bukowinę Waksmundzką do Kowańca, skąd powrót autokarem przez Krościenko do Nowego Sącza. Prowadził kol. Jerzy Gałda. 20 uczestników.

#### 39) 06.07.2001 MAŁE PIENINY

Impreza z cyklu „Wędrówki po górach i górkach” organizowana dla Środowiskowego Hufca Pracy w Nowym Sączu. Przejazd autokarem przez Krościenko i Szczawnicę do Jaworek. Przejście Wąwozem Homole a następnie przez Zaskalskie, Watrisko i Przełęcz Rozdziela. Zejście przez Rezerwat Biała Woda do Jaworek, skąd powrót autokarem przez Szczawnicę i Krościenko do Nowego Sącza. Prowadził kol. Krzysztof Żuczowski. 21 uczestników.

#### 40) 07.07.2001 PRZEHYBA

Impreza dla dzieci z cyklu „Lato z PTT 2001”. Przejazd autokarem PKS do Jazowska. Wejście przez Będzikówkę na Przehybę i zejście do Rytra. Powrót autobusem komunikacji lokalnej do Nowego Sącza. Prowadził kol. Jerzy Pogwizd. 5 uczestników.

#### 42) 09.07.2001 PIENINY

Impreza z cyklu „Wędrówki po górach i górkach” organizowana dla Środowiskowego Hufca Pracy w Nowym Sączu. Przejazd autokarem przez Stary Sącz do Krościenka. Wejście przez Przełęcz Szopka na Trzy Korony. Przejście przez Zamkową Górę i Sokolicę oraz zejście do Krościenka. Powrót autokarem przez Stary Sącz do Nowego Sącza. Prowadził kol. Robert Cempa. 21 uczestników.

#### 43) 10.07.2001 PASMO ŁOSOSIŃSKIE

Impreza z cyklu „Wędrówki po górach i górkach” organizowana dla Środowiskowego Hufca Pracy w Nowym Sączu. Przejazd pociągiem do Limanowej. Wejście na Miejską Górę a następnie na Sałasz. Zejście do Pisarzowej skąd powrót pociągiem do Nowego Sącza. Prowadził kol. Wojciech Lipka. 19 uczestników.

#### 44) 11.07.2001 SKAMIENIAŁE MIASTO

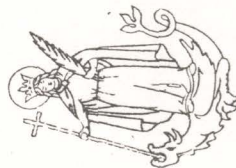
Przejazd pociągiem do Ciężkowic. Zwiedzenie Wąwozu Czarownic i Skamieniałego Miasta. Powrót mikrobusem do Nowego Sącza. Prowadziła kol. Anna Totoń. 20 uczestników.

#### 45) 12/13.07.2001 BIESZCZADY

Impreza z cyklu „Wędrówki po górach i górkach”. Przejazd autokarem przez Gorlice i Duklę na Przełęcz nad Berehami. Wejście na Połoninę Wetlińską i po jej przejściu zejście z Przełęczą Orłowicza do Wetliny. Przejazd przez Cisną do Jabłonek gdzie odbyło się ognisko z pieczeniem kiełbasy i nocleg. Drugiego dnia przejazd do Soliny i po zwiedzeniu zapory przejazd do Zagórza. Po zwiedzeniu ruin klasztoru przejazd pod rezerwat Prządki. Zwiedzenie rezerwatu i zamku Kamieniec koło Odrzykoniu. Powrót przez Jasło i Gorlice do Nowego Sącza. Prowadził kol. Marek Wojsław. 23 uczestników.

\* Wspólnie ze Środowiskowym Hufcem Pracy będziemy organizatorem Programu Szkoleniowego „Wędrówki po Górach i Górkach”, który realizowany będzie w terminie 2-14 lipca. Poza wykładami teoretycznymi, odbędzie się też 7 wycieczek, które będą prowadzili koledzy z naszego Koła Przewodników.

№ 3(45) „Beskid”



Miasto  
Nowy Sącz

Szanowni Państwo,



Miasto  
Nowy Sącz

Szanowni Państwo,

*Działalność Koła Przewodników Polskiego Towarzystwa Tatrzańskiego w Nowym Sączu jest przykładem atrakcyjnej formy wychowania młodego pokolenia naszej społeczności.*

*Wychowanie poprzez ideę umiłowania, poznania, ochrony gór i przyrody jest z pewnością pożyteczne dla dzieci i młodzieży, ale także w przyszłości korzystne dla naszego górskiego regionu.*

*Dlatego też wyrażam swoje pełne poparcie dla działalności społecznej Koła Przewodników PTT na rzecz dzieci i młodzieży oraz całej naszej społeczności.*

Z poważaniem -

mgr inż. Grzegorz Dobosz  
Przewodniczący Komisji d/s Rodziny  
Rady Miasta Nowy Sącz

Przewodniczący Komisji d/s Rodziny  
Rada Miasta Nowego Sącza  
mgr inż. Grzegorz Dobosz

Urząd Miejski, 33-300 Nowy Sącz, Rynek 1,  
tel. 0048 (18) 443-81-27, 443-56-72, 443-72-09 fax 0048 (18) 443-78-63  
um\_promo@coj.nowy-sacz.pl

**38) 04.07.2001 TURBACZ**

Impreza z cyklu „Wędrówki po górach i górkach” organizowana dla Środowiskowego Hufca Pracy w Nowym Sączu. Przejazd autokarem przez Limanową do Koninek. Wyjazd kolejką krzesiówką na Tobołów i przejście na Turbacz, gdzie odbył się pokaz sprzętu ratowniczego. Zejście przez Bukowinę Waksmundzką do Kowańca, skąd powrót autokarem przez Krościenko do Nowego Sącza. Prowadził kol. Jerzy Gałda. 20 uczestników.

**39) 06.07.2001 MAŁE PIENINY**

Impreza z cyklu „Wędrówki po górach i górkach” organizowana dla Środowiskowego Hufca Pracy w Nowym Sączu.

\* Wspólnie ze Środowiskowym Hufcem Pracy będziemy organizatorem Programu Szkoleniowego „Wędrówki po Górach i Górkach”, który realizowany będzie w terminie 2-14 lipca. Poza wykładami teoretycznymi, odbędzie się też 7 wycieczek, które będą prowadzili koledzy z naszego Koła Przewodników.

№ 3(45) „Beskid”



41) 08.07.2001 RYSY

Przejazd autokarem przez Mnisek i Spisską Belą do przystanku Popradske Pleso. Przejście nad Popradske Pleso i wejście przez przełęcz Vaha na Rysy. Zejście przez przełęcz Vaha, Popradske Pleso i Trigán do Strbskego Plesa. Powrót autokarem przez Spisską Belą i Mnisek do Nowego Sącza. Prowadził kol. Marek Wojsław. 48 uczestników.

Rysy - 2.503 mnpm ale zdobywane od strony Słowackiej.

Dziękcia są autorstwa:  
- Wiesława Wcześnego  
- Marka Wojsława oraz  
ciekawą relację przewodnika.

8 Lipca 2001r. - niedziela



! foto  
of photo  
of photo  
of photo  
of photo  
of photo

W drodze z Popradskego Stawu na przełęcz Vaha - już niedaleko schroniska „Chata pod Gysami”.



To już wspinaczka po przełęcz nad Tabini Stawkami.  
Śnieg w lipcu to tylko na tej wysokości.



0018 8

Tato!  
Gdzie te  
Rysy?  
I czemu  
tak  
wyoko?



0018 8



Następnym  
odpoczynek  
przy pozostałości  
po  
schronisku.  
Dziurki  
ostało  
śmiecionie  
przez lawny.



↑  
Kusy  
coraz  
bliżej.

Fot. Stawek Wszeźny



Jedna nagroda Sławku to zdjęcie z tatą... ..



... druga to na Rysach - 2499mnpw, na słupku  
opracowanym i w dodatku umieszczone w krawie PTT



Na szczycie  
ku pięci  
szczytowi  
lokal było  
tylko dobrej  
widoczności.  
Niestety  
mąta.

.... a Młecia nagroda to zdjęcie na szczycie  
z przewodnikiem okazję wycieczki.



8 lipca 2001r. Rysy - 2499m upm i szczęśliwy zdobywcy.

Powrót ze szczytu ta sama trasa, z tym, że ostekni  
odcinek od Popradzkiego Stawu przez Drygant  
schodzimy do Szczyrbskiego Jeziora a tam  
jak pisze Marek: czekamy langosze, piwo i autokar.  
Powrót do Nowego Sącza przez przejście  
graniczne w Miśszku u Popradku.

## 13/T 12-15.07.2001 SŁOWACJA

Przejazd autokarem przez Mielec, Nowy Sącz i Mnisek do Podlesoka. Przejście Przełomem Hornadu na Klastorisko i zejście do Podlesoka. Przejazd do Tatranskiej Strby. Drugiego dnia przejazd do przystanku Popradske Pleso. Przejście nad Popradske Pleso i wejście na Rysy oraz zejście do Strbskiego Plesa. Trzeciego dnia przejazd do Tatranskiej Polianki. Pierwsza grupa przeszła nad Velicke Pleso i weszła na Gerlachovsky Stit oraz zeszła do Batizovskiego Plesa a następnie do Starogo Smokovca. Druga grupa weszła przez Polski Hrebeń na Małą Wysoką i zeszła Velką Studenną Doliną do Hrebienoka. Skąd zjechała kolejką szynową do Starogo Smokovca. Czwartego dnia przejazd do Tatranskich Matliarów skąd przejście nad Biele Pleso a następnie Zelene Pleso. Zejście do Tatranskich Matliarów i powrót przez Mnisek, Nowy Sącz i Mielec do Tarnobrzega. Prowadzili kol. Mieczysław Winiarski i Barbara Reczek. 52 uczestników.

A nasze koło PTT  
z Tarnobrzega  
również wędrowało  
w słowackich Tatrach.

### Tarnobrzescy taternicy wrócili ze słowackich Tatr

# Byli w Raju



Uczestnicy górskiej wyprawy w słowackie Tatry odpoczywają po zejściu z Gerlacha  
Fot. Bogdan Myśliwiec

### SŁOWACJA, TARNOBRZEG.

Tarnobrzesckie koło Polskiego Towarzystwa Tatrzańskiego zorganizowało kolejną w tym roku wyprawę dla miłośników górskich wędrowek. Tym razem ponad pół setki turystów z Tarnobrzega, Nowej Dęby, Stalowej Woli, Sarnoka, a nawet Szczecina „dep-tało” góry w Słowacji.

- Pierwszego dnia pojechaliśmy do słowackiego Raju, by zwiedzić przełom Hornadu - powiedział nam Mieczysław Winiarski z tarnobrzesckiego koła PTT. - Przez następne trzy dni wędrowaliśmy po Tatrach Wysokich. Wykorzystując piękną pogodę weszliśmy na Rysy, gdzie, w nagrodę za wysiłek włożony na trasie, mogliśmy podziwiać wspaniałe panoramy szczytów, a nawet Babią Górę i Turbacz.

Szesnastru bardziej doświadczonych turystów zdecydowało się na zdobycie najwyższego szczytu Tatr, Gerlacha, wznoszącego się 2655 m n.p.m. Zrobili to w towarzystwie słowackich przewodników. Wycieczka zakończyła się przejściem Doliny Kiezmarskiej.

- Niestety, w tak krótkim czasie nie udało nam się zwiedzić wszy-skiego, ale nadrobimy to następnym razem - dodał Mieczysław Winiarski.

Najbliższa wyprawa organizowana przez tarnobrzesckie koło PTT zawiędzie jej uczestników w Beskid Niski. Zaplanowano ją na 28-29 bm. Wędrowcy przemaszczą przez Babią Górę, Roztocze i Góry Słonne. Szczegółowych informacji na temat wypraw PTT zasięgnąć można w siedzibie koła w Tarnobrzegu przy ul. Sienkiewicza 48/13 lub dzwoniąc pod numer 822-86-28. (mami)

18 lipca 2001r. „Super Nowości”



15 lipca 2001r. byli  
w Dolinie Kieżmarskiej.  
← Grupa k/ Sielomego Teziorka.

Fot. M. Winiarski

Pod koniec wsięca  
mybrali się w Beskid  
Niski.

**14/T 28-29.07.2001 BESKID NISKI**

Przejazd autokarem przez Rzeszów i Duklę do Wisłoka Wielkiego. Przejście przez Kanasiówkę i Donawę do Dołżycy. Przejazd na nocleg do Komańczy. Drugiego dnia przejście przez Kamień i Tokarnię do Woli Piotrowej. Powrót przez Sanok i Rzeszów do Tarnobrzega. Prowadził kol. Mieczysław Winiarski. 42 uczestników.



← Przy  
schronisku  
w Komańczy.

Fot. M. Winiarski

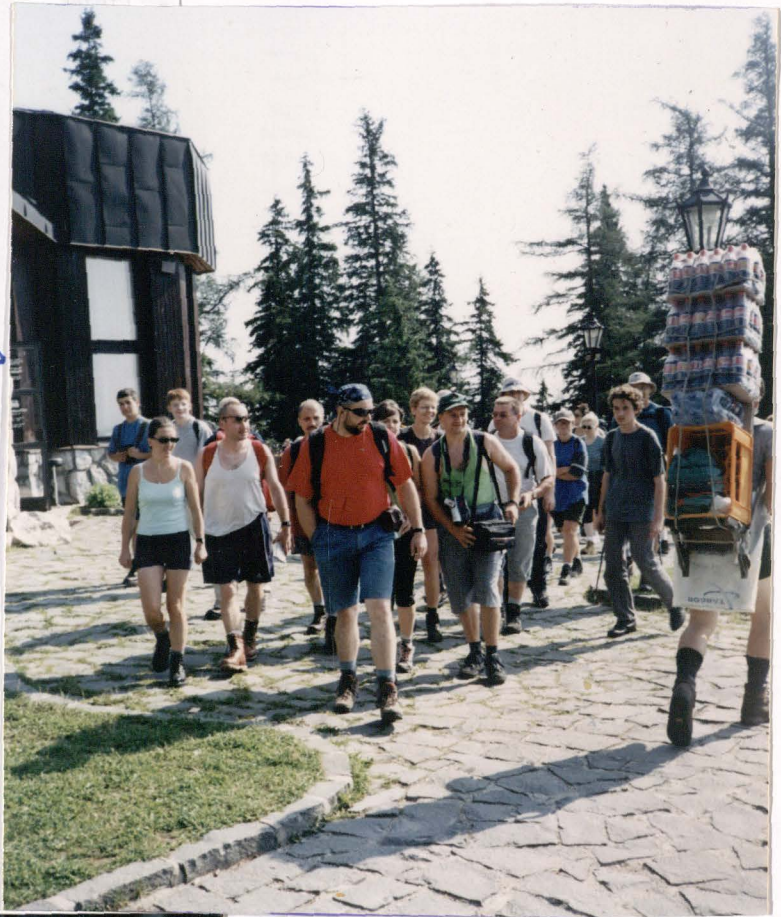
46) 15.07.2001 SŁAWKOWSKI SZCZYT

Przejazd autokarem przez Mnisiek, Spisską Belą i Tatrzańską Lomnicę do Starego Smokovca. Wyjazd kolejką szynową na Hrebienok i wejście na Sławkowski Szczyt. Zejście do Smokovca tą samą drogą. Powrót autokarem przez Tatrzańską Lomnicę, Velką Lomnicę, Kežmarok, Podoliniec i Mnisiek do Nowego Sącza. Prowadził kol. Maciej Zaremba. 48 uczestników.

15 lipca 2001 r. - wielkiela

Zdjęcia wykonał: Maciej Zaremba

To my - wypuszczamy →  
z Hrebienoka  
1285 m n.p.m.



← a to "mosiczk słowacki"





Przepiękna "księga Tatr" jest nagrodą dla każdego kto osiągnie tę wysokość.



Na dalszym planie Stawkowski Szczyt.



Szczyt coraz bliżej.....



.... i wreszcie Stawkowski Szczyt zdobyty.  
2452 m n.p.m

**48) 21.07.2001 GORC**

Impreza dla dzieci z cyklu „Lato z PTT 2001”. Przejazd autobusem PKS do Kamienicy. Przejście przez Kleninę do Młynnego. Wejście na Gorc i zejście przez Nową Polanę do Szczawy. Powrót autobusem PKS do Nowego Sącza. Prowadził kol. **Maciej Michalik**. 3 uczestników.

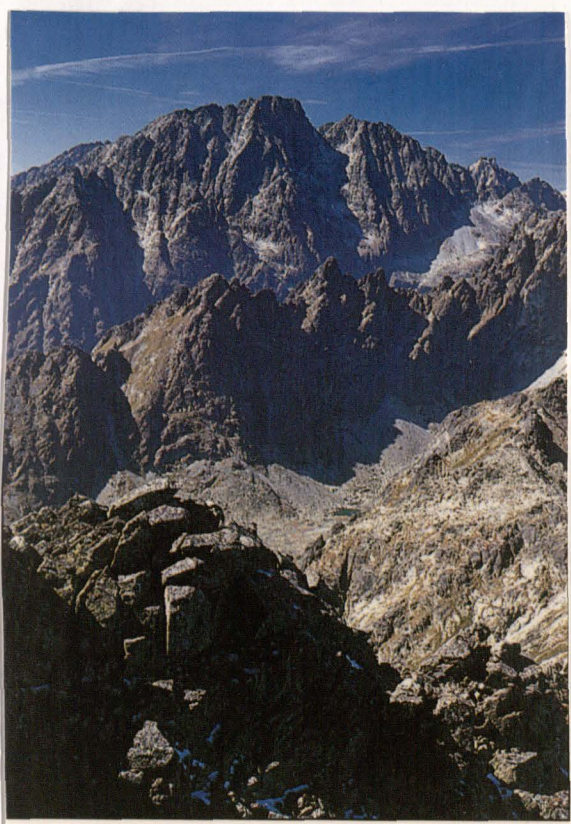
**49) 22.07.2001 HREBIENOK**

Przejazd samochodami przez Mnisek, Spisską Belą i Stary Smokovec do Tatranskej Polianki a następnie do Velického Plesa. Przejście na Hrebienok i zejście do Starogo Smokovca skąd powrót samochodami przez Velką Lomnicę, Kežmarok i Mnisek do Nowego Sącza. 10 uczestników.

Do tych trzech wycieczek nie mam ani zdjęć ani relacji. Odmotowuję, że takowe wypadki w góry się odbyły.

**50) 22.07.2001 DOLINA KOŚCIELISKA**

Przejazd busem przez Krościenko, Nowy Targ i Zakopane do Kościeliska-Kir. Przejście do Jaskini Mroźnej i po jej zwiedzeniu przejście do schroniska na Małej Polance Ornaczańskiej. Zejście do Kir i powrót autokarem przez Zakopane, Nowy Targ i Krościenko do Nowego Sącza. Prowadził kol. **Leszek Małota**. 20 uczestników.



Gerlachovský štít

Vysoké Tatry  
■ Gerlachovský štít 2 655 m



← To było 22 lipca 2001r.  
Niestety musiano zrezygnować z wyjazdu w tym dniu na Gerlach.  
Pogoda!  
Pozostało zdjęcie dook Śląskiego Domu.

51) 28-29.07.2001 GIERLACH

Przejazd samochodem przez Krościenko, Niedzicę, Tatrzańską Kotlinę, Stary Smokovec i Tatrzańską Poliankę do Słieckiego Domu. Drugiego dnia wejście przez Velicką Próbę na Gierlach. Zejście Batizovską Próbą do Batizovskiego Plesa a następnie do Słieckiego Domu. Przejazd samochodem przez Tatrzańską Poliankę, Stary Smokovec, Tatrzańską Kotlinę, Niedzicę i Krościenko do Nowego Sącza. Prowadził Peter Tomko. 6 uczestników.



Do tego czasu  
miałam już  
odstawione  
W górę się  
co

29 lipca 2001r. wytworzyła w zamierzeniu szóstka  
po raz drugi z Peterem Tomko (ten pierwszy  
z lewej) postanowiła zdobyć Gierlach....



zdj. Marek Wojstów

..... i udało się! Maciek. Marek. Andrzej. Henia.  
Gadzia.



Masz rację, Maciek taki wyczyn tylko szampanem  
można uczcić i to na wys. 2655 mpuu.

Gratulujemy wszystkim!



14 lipca 2001r na szczycie Gerlacha wyszła  
również ta czwórka (z tarnobrzelskiego PTT - 2 osoby  
Również gratulujemy oraz Martę i  
Pawła Pachonia  
z Nowego Sącza).

## 52) 29.07.2001 CZERWONA ŁAWKA

Przejazd autokarem przez Krościenko, Niedzicę i Tatrzańską Kotlinę do Starego Smokowca. Wyjazd kolejką szynową na Hrebienok i wejście Małą Studeną Doliną na Czerwoną Ławkę. Zejście do Zbójnickiej Chaty a następnie Velką Studeną Doliną do Hrebienoka. Zjazd kolejką do Starego Smokowca i powrót autokarem przez Tatrzańską Kotlinę, Niedzicę i Krościenko do Nowego Sącza. Prowadził kol. Jerzy Gałda. 41 uczestników.

29 lipca 2001r. - niedziela



Przepięknie ujęt trud pokonywanie przeszkody  
Bogdan Pawlikowski

### Propozycje PTT

#### W Tatrach polskie i zagraniczne

Po sześciu lipcowych wycieczkach w polskie i słowackie Tatry, nowosądecki Oddział „Beskid” Polskiego Towarzystwa Tatrzańskiego zaprasza mieszkańców miasta na kolejne.

- 5 sierpnia – Mała Wysoka (słowackie Tatry Wysokie),
- 12 sierpnia – Szpiglasowa Przełęcz (Tatry Wysokie),
- 19 sierpnia – Rohacze (Słowackie Tatry Zachodnie),
- 26 sierpnia – Bystra (Słowackie Tatry Zachodnie).

Trwają też zapisy na bardzo atrakcyjną wyprawę w ukraińskie Karpaty Wschodnie. Jej uczestnicy będą wędrować po Świdowcu i Gorganach od 7 do 16 września.

W druku jest też najnowszy numer kwartalnika „Beskid”. W najbliższym czasie będzie go można bezpłatnie otrzymać w siedzibie PTT przy ul. Narutowicza 3.

(JAZ)

4-5 Sierpnia „Dziennik Polski”  
2001r.

47) 15-30.07.2001 RUMUŃSKIE KARPATY POŁUDNIOWE

Przejazd autokarem przez Barwinek, Slovenske Nove Mesto i Oradeę do Timisoary. Przejazd do Borlovy. Przejście Muntele Mic i Muntii Tarcu. Przejazd nad Rau Mare a następnie do Cascady. Przejście przez Cascade Lolaia, Vf Retzat, Vf Bucura, Vf Peleaga, Valea Rea, Cascada Pietrele. Curmatura Bucurei do Cascady. Przejazd przez Petrosani do Campusel. Przejście Małego Retezatu do Gura Butei. Przejazd przez Campusel do Lupeni. Wyjazd wyciągiem krzeselkowym. Przejście przez Cruceę Eroilor i zjazd wyciągiem do Lupeni. Przejazd do Campusel a następnie przez Lainici i Targu Jiu do Tismany. Przejazd przez Motru do Schitu Topolnity i przejście do Monastirea Topolnita. Przejazd przez Drobeta Turnu, Severin, Żelazne Wrota, Cazanele Mici i Orsove do Baile Herculane Pecinisca. Przejazd do Canton Silvic i przejście na La Mezeasca. Przejazd do Baile Herculane i przejście przez Crucea Alba i Domogled. Przejazd przez Otelu Rosu, Densus, Sebes, Aiud, Faget, Cluj-Napoca, Izvoru Crisului, Debrecen, Slovenske Nove Mesto i Barwinek do Nowego Sącza. Prowadzili kol. Krzysztof Żuczkowski i Ryszard Patyk. 29 uczestników.

Jr. 4 (46) „Beskid”.

Jako 47-a wycieczka organizowana przez PTT w Nowym Sączu była wycieczka w Rumuńskie Karpaty Południowe.

Odbyła się w dniach: od 15 do 30 lipca 2001r.  
Było 29 osób a prowadzili:  
- Krzysztof Żuczkowski  
- Ryszard Patyk.

Relacje, Chronologię, wydrżania, swiadczenia, opisy do zdjęć ustnie przekazał mi Wojtek Szarota

Dokładny przebieg i nazwy Rumuńskie przekazał mi pisownie Krzysztof Żuczkowski.

15 lipca 2001r. przejazd z Nowego Sącza: Gorlice - Dukla - Trebišov - Debrecen - Arad - Oradea.  
Oradea - swiadczenie miasta.



Salutări de la Oradea



edzicę i Tatrzańską  
 lejką szynową na  
 ną na Czerwoną  
 następnie Velką  
 lejką do Starego  
 atrzańską Kotlinę,  
 owadził kol. Jerzy

29 lipca 2001r. - niedziela



**47) 15-30.07.2001 RUMUŃSKIE KARPATY POŁUDNIOWE**

Przejazd autokarem przez Barwinek, Slovenske Nove Mesto i Oradeę do Timisoary. Przejazd do Borlovy. Przejście Muntele Mic i Muntii Tarcu. Przejazd nad Rau Mare a następnie do Cascady. Przejście przez Cascadę Lolaia, Vf Retzat, Vf Bucura, Vf Peleaga, Valea Rea, Cascada Pietrele. Curmatura Bucurei do Cascady. Przejazd przez Petrosani do Campusel. Przejście Małego Retezatu do Gura Butei. Przejazd przez Campusel do Lupeni. Wyjazd wyciągiem krzesełkowym. Przejście przez Cruceę Eroilor i zjazd wyciągiem do Lupeni. Przejazd do Campusel a następnie przez Lainici i Targu Jiu do Tismany. Przejazd przez Motru do Schitu Topolnity i przejście do Monastirea Topolnita. Przejazd przez Drobeta Turnu, Severin, Żelazne Wrota, Cazanele Mici i Orsoveę do Baile Herculane Peciniscă. Przejazd do Canton Silvic i przejście na La Mezeasca. Przejazd do Baile Herculane i przejście przez Crucea Alba i Domogled. Przejazd przez Otelu Rosu, Densus, Sebes, Aiud, Faget, Cluj-Napoca, Izvoru Crisului, Debrecen, Slovenske Nove Mesto i Barwinek do Nowego Sącza. Prowadzili kol. Krzysztof Zuczkowski i Ryszard Patyk. 29 uczestników.

Jr.4 (46) "Beskid"

Jako 47-a wycieczka  
 zorganizowana przez PTT  
 w Nowym Sączu była  
 wycieczka w Rumuńskie Karpaty  
Południowe.

Odbyła się w dniach:  
od 15 do 30 lipca 2001r.  
 Było 29 osób a prowadzili:  
 - Krzysztof Zuczkowski  
 - Ryszard Patyk.

Relacje, Chronologię,  
 przykroczki, zdjęcia,  
 opisy do zdjęć ustnie  
 przekazał mi: Wojtek

Szanota  
 Dokładny przebieg i nazwy  
 rumuńskie przekazał mi  
 piśmiennie Krzyśtek Zuczkowski.

15 lipca przejazd z Nowego Sącza: Gorlice - Dukla -  
2001r. Barwinek - Trebišov - Debrecen - Arad -  
 - Oradea.  
Oradea - zwiedzanie miasta.

Przesłano również życzenia dla  
 Pana Macieja Laremby - prezesa  
 Sądzieckiego PTT

Oradea ROMANIA

DIA GREGORIO PTT

DIA PĂREȘA OD

PODZLOMĚNINA

ORADEA 16/10

© 1999 **tompres**  
 Doru Sioce • tel. 059-453 035

ORADEA OPDC  
 16 07 01 09

Ribes uva-crispa  
 7400L

ROMANIA  
 2001

OF. BH K

MICIEJ LAREMBA

Adresa  
 Address

BIURO "PIENINY"

ul. NARODOWA 3

33-300 NOWY SĄCZ

Tara  
 Country

POLONIA

Oradea - Biserici locale. Stema orașului  
 Oradea - Orthodox Churches, Olosig Reformed Church, The Roman Catholic  
 Basilica, The Orthodox Synagogue, Emanuel Baptist Church. The City Emblem  
 Grosswardein - Orthodoxe Kirche, Olosig reformierte Kirche, Die Römisch-  
 Katholische Basilika, Orthodoxe Synagoge, Baptiste Kirche Emanuel. Stadtwappen  
 Nagyváradi - Ortodox templomok, Oloszi reformata templom, A római-katolikus  
 bazilika, Az ortodox zsinagóga, Emanuel baptista templom. A város címere  
 FOTO: Claudiu Szabó, Carol Zierler  
 Tipărită cu sprijinul cotidianului Jurnal bihorean





Fot. W. Szarota

Oradea. Most na rzece Crisul. Miasto bogate.  
 w Labiryntu zwane wieżyś kumuńskiż harzen.



← Secesyjny pasaż obok hotelu "Pod orien"

Oradea.

Fot. W. Szarota



Fot. W. Szarota

Oradea. Piro tez bylo.



Fot. W. Szarota

Kzysiek tez qasi praquenie.

Przez Mad - Vinga dojeżdżając do Timișoara.  
Tam nocleg w namiotach na campingu.



Timișoara. Rynek.

Fot. Halina Bukata

16 lipca  
200r. przejazd - Timișoara - Lugoj - Caransebeș  
- Barlova  
Skamtąd już przejecha.



Góry otaczające Complexul Turistic Muntele Mic.

-16-  
A potem już zejście z wycieczek w otaczające góry.



Fot. W. Szanota

Krótki odpoczynek w drugiej wędrownicy po Manłui Tarcu.  
To był 17 lipca 2008r.



Fot. W. Szanota

Następny odpoczynek w tym dniu.  
Z lewej strony zejścia towarzyszący maui  
w tej wędrownicy pop.

W polsce jest wspaniale



Wszystko jest piękne  
To jest piękny kraj

Wkreszcie na szczycie Tarcu - 2190 m n.p.m.



Uchwycony, ciekawy krajobraz przez Halinkę Bukatę.



Fot. Haina Bukata

Y jeszcze jedno spojrzemie ma to niepoutardalne piszno.

Tym razem doszli nad rzekę Râu Mare, rozbito  
 namioty i tam nocowali. Szkoda, że nie ma zolisc.  
 Następnego dnia było przejście doliny, rzeki Râu Mare,  
 miejscowości, miejsca właściwie trudne do zapisania  
 więc tylko te najważniejsze jak np. Sălaşu de Sus  
 gdzie robiono zakupy jak i Lebana Tietrele gdzie  
 nocowano w drewnianych domkach.



Fot. Paweł Serafin

20 lipca  
2001r.

Wymuszono w pasmo górskie Pietreșat.  
 74. krajewscy na wys. 2485 m n.p.m.



← Robert wspina się  
na szczyt  
Pelcaga - 2508,8 mpu.  
w tle jezioro Bucura.

Fot. W. Szarota



Fot. W. Szarota

Na wys. 2482 mpu "skalne okno" w Retezacie.



Fot. Haina Bucata

Pasma górskie Retezat. Widok z góry.



Fot. Haina Bucata

Retezat. Szczyt Bucura - 2433 mpu.

Te same widoki widać po zejściu od szczytu  
 i przejściu do wąwozu Karpacza  
 - Fot. Haina Bucata





Fot. H. Bukajła

"kolce" szczytu Peleaga.



Te same "kolce" widziane po zejściu, od dołu  
Później do wsi Katarzyna Murawska.  
Fot. Wojtek Szarota



Fot. W. Szarota

Widok z pod Wielkiego Szczytu w paśmie Retezat.



Fot. W. Szarota

Możemy schodzić z Retezatu.

Koleg znowu w domkach w Cabana Pietrele -  
na wys. 1480 mnpm.



Fot. W. Szarota

Często ma nasie wędrowek takie umożliwienie.  
Wręczy posuje do naszej korziki.



Fot. W. Szarota

Jeziorko Blewna i wys. 2401 mnpw. No to i było  
wysokogórskie. To tak jakby pod naszymi Rysami  
mypędzano masze krowki (moje skojarzenie)



Fot. W. Szarota

21 lipca  
2011.

Jak na każdej mycieczce PTT były i tutaj  
bluiz grupy na wędrowanie.  
W tym dniu grupa "ścigantów" doszła na swej trasie  
do schroniska Cabana Gentiana - wys. 1670 m n.p.m.

Obydwie grupy dotarły szczęśliwie na nocleg  
do Cabana Pietrele.



Fot. W. Szarota

22 lipca Obozowisko w dolinie rzeki Jiu na  
2011. polu białokowym w Câmpusel.

W tym dniu było i przejście i przejazd, były zakupy  
np. w Petroșani. Nie było naprawdę pogody z lekkim słońcem.



Halinka Bukata, nasza koleżanka z Tamobreskiego  
 kota PTT uchwyciła 2 ciekawe momenty z życia  
 w obozie Campusel. W góry - wazenie i kupowanie  
 rumuńskiego bundzu.



Na tym zdjęciu przebija złotokana twarz Krzyśka -  
 - "Czy będzie jutro pogoda bez deszczu?" Papiros w ręce  
 Krzyśka - obowiązkowy.



Fot. W. Szaroty

23 lipca  
2001r.

Odpoczynek przed zdobyciem szczytu  
Piata Jorgovanului - 2014 mpu.

I chyba nie macie wątpliwości że do Kroniki  
pożycza "Sciaganty". Wycisnęli trochę wody  
z organizmu ale duża grupa została daleko.



Fot. W. Szarota

A to już radość ze zdobycia szczytu i widok  
(w tle) na Tasmo Oslei.



Widok ze szczytu Piatra Torgovanului - 2014 m n.p.m.  
jaki widziata, druga podstawowa grupa wędnięca  
J. Krzyżkiem Zwetzkowski. Fot. Halina Bukata

Wszystcy jednak "odnalezi" się wieczorem na polu  
Mamiotokym w Câmpușel.



Fot. Halina Bukata

24 lipca  
2014

Następnego dnia w drodze do Supeni  
mieprzewidziana przeszkoda.

Trzeba czekać!



24 lipca  
2007r.

Po przejechaniu przeszkody dojechano do Supeni i tam wyciągiem krzesiowym myśleliśmy przejść na cabana Montana. Było niemiłkie i powrót do wyciągu krzesiowego. Jazda do Supeni, zakupy i powrót na nocleg w Câmpușel.



Mănăstirea  
Tismana



Ta kankre odwołujemy od uczestniczenia wycieczki. Dziękuję.

25 lipca  
2007r.

Opuszczono Câmpușel, ten dzień był przesuwany na związek. Po zobaczeniu przełomu rzeki Jin dojechano do Sainici (tam związek monastyr), przejazd do Târqu Jin i związek plenerowy z metr Constantina. Potem przejazd do Tismany. Tam nocleg w namiotach, obok hotelu!





Fot. W. Szarota

26 lipca  
2001r.

Wjeście do monastynu w Tismale.  
Po zwiedzeniu monastyrskich obiektów przejazd  
do Schitu Topolnița. Podejście do  
Monastira Topolnița i zwiedzenie obiektu.



Fot. W. Szarota

Monastyr w Topolnița



Fot. W. Szarota

Krzyż w drodze do monastynu Topolnitsa.



Fot. W. Szarota

26 lipca 2011. A to już Drobeta i ogródki przy Muzeum historyczno-przyrodniczym.



Fot. W. Szarota

Dunaj w okolicy Drobeta. Na pierwszym planie resztki Mostu Trajana.

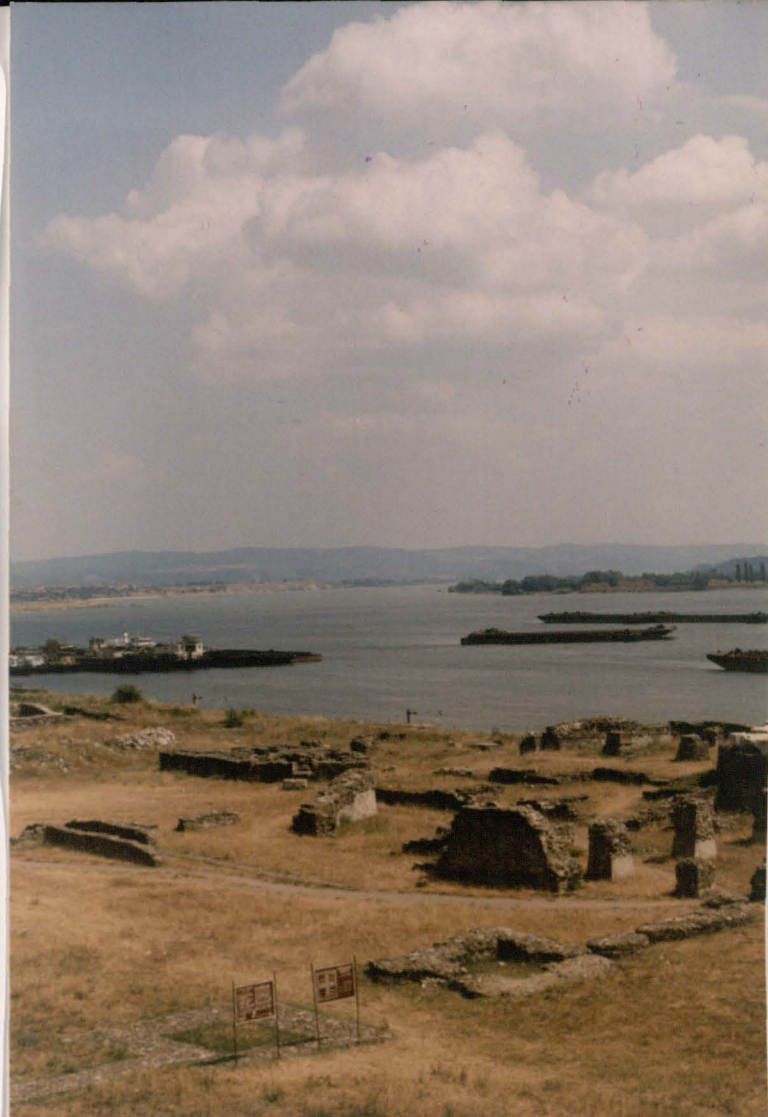


Fot. W. Szarota

Drobeta. Wejście do Muzeum Historyczno-  
Przyrodniczego.

← Drobeta - Turnu - Severin.

Fot. W. Szarota



Dmaj a na brzegu resztki Mostu Trajana.

XXI wiek - Rysiek

i pozostałość z czasów Trajana. (I/II w.)

Bagatela!  
Kamienie liżące  
sobie prawie  
Łowicków.



Fot. W. Szarota



← Mama & dwójka dzieci.  
Ldjęcie zrobione  
w Drobecie.

Fot. Halinka  
Bukała

→  
Elektrownia  
Lapora na  
Dunaju.  
Miejscowość  
Gura Vári.



Fot. W. Szareta



Fot. W. Szarota

26 lipca 2001. Tutaj zaczynają się Karpaty.

Z Drobeta przez Żelazne Wrota - Orsova - Eselita - Dubova dojeżdżają do prywatnego campingu Băile Herculane Pecinișca.



← Na trasie przejazdu nad samym Dunajem monumencie witalna Meziba Krola Dacji-Decebala.

Fot. Wojciech Szarota



Fot. Halina Bukaj

26 lipca 2001r. Przejem Dunaju w okolicy Łelaznej Bramy



Fot. Paweł Serafin

27 lipca 2001r. Widok na kąpielisko Băile Herculane Tecinișca

Rano myjard i campingu.  
 Przejdzają obok basenów  
 termalnych, przez Park Narodowy  
 a dolinę rzeki Cerny.  
 Dojeżdżają do Canton  
Silvic i wyruszają  
 przez wawot Tesmei.



Fot. W. Szarota

27 lipca  
2001r.

Wąwoz Tesnei.



Fot. W. Szarota

Przy wąwozie Tesnei.





W tym samym  
dniu  
wychodzi na  
Domogled - 1105 mpu  
zdjęcia wykonuje  
Wojtek Szarota  
z aparatu fotogra-  
ficzego Pawła  
Scratina.

Przed szczytem Domogled ↑ ↓



10/17/16  
1105/16



27 lipca  
2001r.

na szczycie.

Domogled - 1105 mpu



27 lipca 2011. Jejsie z Domogledu. Dolina Czernej (Černej)



Dolina Černej. Skála z pieczarami.



Fot. W. Szarota

Jeszcze zdjęcie zrobione wewnątrz autokaru, Krzysia na swoim postępniku. Czujący nad wszystkim, duch "wyciekli".



28 lipca  
2001r.

Katedra rzymsko-  
Katolicka w Alba Julia  
Fot. Paweł Serafin

28 lipca wyjazd w kierunku  
Metęcy Penta Orientalis

- Caransebeș - Sarmizegethus  
(to stolica państwa Decebalu).

Skazujemy się w Densus na  
Świeckanie 12-wiecznej cerkwi  
do której wykorzystano materiały  
budowlane z ruin rzymskich.

Potem w Hunedoara gdzie  
Świeckają zamek rodu  
Hunyadych.

Po drodze zakupy, jeszcze  
Świeckania w Sebes,  
← Alba Julia, Aimol i dojazd  
do camping ("zielona noc")  
w Făget pod Cluj-  
Napoca.



Kosajulra 29 lipca 2001r.  
 Znicowanie miasta Cluj -  
 - Kapoca

a potem przez Oradeę,  
 przejście graniczne Bars -  
 Artand -

Debrecen - Tokaj  
 ijazd na Słowację.

Na Słowacji w Podčičovej  
 wyjście na zamek - winy -  
 Čičava.

Wzdłuż rzeki Velka  
 Domaša nad którą w  
 był dwiższy postój  
 dojazd do Stupkova.

Potem jui Smidnik -  
 - Baniniek i Polska.

Degustacja „cujki” - samogonu  
 robionego z winogron - w autokarze  
 w drodze powrotnej do kraju.

- Inf. Halinka Bukata.

Mysle, ze dobrze odebralam obywatelne relacje  
 i przekazalam przeżycia grupy w wędrownictwie  
 potych dzikich jeziorze szeszykosc.

Dwie pomocy byly podarowane - to bardzo cenny koszt -  
 Idzicia przez Halinke, Wojtko, Pawla. Dziękuję.

Bez tego dam ta relacje byloby marna. Co sami  
 przekonujecie sig gdy do odbytej wyjezdki brali  
 relacji i idzic.

# RUMUŃSKIE KARPATY POŁUDNIOWE

## TERMIN:

15 - 30.07.2001

## PROGRAM:

Przejazd autokarem przez Słowację i Węgry do Rumunii. Realizacja programu górskiego w górach Retezat, Mały Retezat, Oslea, Wulkańskich, Godeanu, Tarcu i Muntele Mic.

## INNE INFORMACJE:

- 7 noclegów w schroniskach a pozostałe w namiotach.
- Wyżywienie we własnym zakresie.

## KOSZT:

400 zł oraz ok. 70 dolarów.

← Tak ogłoszono tą wycieczkę  
w nr. e 2(14) "Beskid"

# SIERPIEŃ 2001

Pon Mon	Wt Tue	Śr Wed	Cz Thu	Pt Fri	So Sat	N Sun	Pon Mon	Wt Tue	Śr Wed	Cz Thu	Pt Fri	So Sat	N Sun
30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
		Justyna Nadii	Gustawa Kariny	Augusta Lidii	Protazego Dominika	Stanisława Oswalda	Jakuba Sławy	Kajetana Doris	Emiliana Cyriaka	Romualda Romana	Filomeny Borysa	Zuzanny Ligii	Lecha Klary
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
Hipolito Biany	Euzebiusza Alfredo	Wniebowst. NMP Marii	Joachima Stefana	Mirona Anity	Bronisława Ilony	Bolesława Juliana	Sobiesława Bernarda	Kazimierzy Joanny	Cezarego Zygryda	Apolinarego Filipa	Barłomieja Jerzego	Ludwika Luzy	Zefiryny Marii
27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Moniki Józefa	Patrycji Adeliney	Sabiny Jana	Szczęsnego Róży	Rajmunda Kamony									

## NA SZLAKU

**Szlak - „Południowy”. Długość 11,5 km, kolor czerwony.**

Szlak rozpoczyna się na przystanku MPK na drodze Jamnica - Kamionka Wielka w punkcie, gdzie kończy się szlak nr 3 „Wschodni”.

Od przystanku MPK idziemy na zachód i obok sklepu wchodzimy na lokalną drogę do osiedla Nowa Kamionka. Przechodzimy most na potoku i wśród domostw a później wśród pól osiągamy grzbiet w Niższej Popardowej i znaki żółte szlaku PTTK Florynka - Jamnica. Wspólnie z tymi znakami obniżamy się w kierunku północno-zachodnim drogą asfaltową do skrzyżowania z dochodzącą z lewej strony drogą do Nawojowej. Opuszczamy znaki żółte, skręcamy w lewo i obniżamy się do doliny Kamienicy. Przekraczamy most na Kamienicy i po około 1,5 km od Popardowej Niższej dochodzimy do centrum Nawojowej w pobliżu przystanku PKS/MPK na skrzyżowaniu dróg Nowy Sącz - Krynica, Nawojowa - Żeleźnikowa, Nawojowa - Bączka Kunina. W Nawojowej godny zwiedzenia jest dawny pałac Stadnickich z zabytkowym zespołem parkowym.

Przekroczywszy drogę Nowy Sącz - Krynica udajemy się drogą w kierunku Żeleźnikowej Matej i po około 600 m skręcamy w prawo na drogę wiodącą przez osiedle. Po 150 m skręcamy w lewo osiedlową uliczką, która doprowadza nas do skraju małego zagajnika. Podchodzimy łagodnie w kierunku południowo-zachodnim i po około 1 km od osiedla skręcamy w prawo obniżając się do niewielkiej dolinki. Przekroczywszy mały potok podchodzimy na zachód wśród pól osiągając po około 600 m drogę asfaltową biegnącą z Poręby Małej od osiedla Kącina. Drogą tą udajemy się na północ przez przysiółek Baranie Górki w kierunku wzgórza Majdan. Na odcinku około 900 m towarzyszą nam tu znaki zielone szlaku PTTK Makowica - Nowy Sącz.

Od punktu w którym szlak zielony odbiega w prawo ulicą Makowicką w kierunku Poręby Małej skręcamy w lewo na północny zachód, mijamy kulminację Majdanu (bardzo dobry punkt widokowy) i dochodzimy do drogi Poręba Mała - Żeleźnikowa Wielka. Przekraczamy tę drogę i drogą polną obniżamy się nieco, a następnie podchodzimy skrajem lasu na wzgórze 448 m npm. Po przejściu kulminacji wzgórza obniżamy się łagodnie wśród pól w kierunku zachodnim, dochodzimy do drogi Biegonice - Żeleźnikowa Wielka (1600 m od Majdanu) w pobliżu przystanku MPK. Drogą tą skręcamy w lewo, lecz już po 50 m odchodzimy w prawo na drogę osiedlową biegnącą do przysiółka Gaj. W przysiółku tym (około 1 km od drogi Biegonice - Żeleźnikowa) skręcamy ostro w prawo na polną drogę, która grzbietem wśród pól, pod koniec skrajem lasu doprowadza nas do Biegonic w pobliżu szkoły.

Tu na drodze Nowy Sącz - Stary Sącz przy przystanku MPK/PKS kończy się szlak Południowy. Czas przejścia całego szlaku wynosi około 3 godziny 15 min.

(JAZ)

4-5 sierpnia 2002r.  
„Dziennik Polski”

## NA SZLAKU

**Dąbrówka Polska - Majdan. Długość 4 km, kolor niebieski.**

Początek szlaku w Dąbrówce Polskiej na przystanku MPK przy ulicy Węgierskiej. Z przystanku udajemy się wśród zabudowań dawnej wsi Dąbrówka Polska ulicami Dąbrówki oraz Ruczaj, która wznosząc się łagodnie na południe doprowadza nas do skraju lasu w pobliżu kopalni gliny. Z miejsca tego rozciąga się ciekawy widok na północ na miasto Nowy Sącz. Szlak nasz wiedzie teraz około 1,2 km przez las prawie płaskim grzbietem. Po drodze mijamy resztki dawnej strzelnicy wojskowej. Skraj lasu osiągamy przy zabudowaniach osiedla Poręba Granice, by po 300 m dojść do drogi Biegonice - Poręba - Nawojowa (przystanek MPK). Stąd udajemy się na południe drogą asfaltową wśród zabudowy osiedla Majdan w kierunku Żeleźnikowej Wielkiej. Po przejściu 1 km dochodzimy do skrzyżowania dróg obok krzyża, gdzie spotykamy szlaki czerwone szlaku południowego. Tu koniec szlaku nr 5. Czas przejścia szlaku 1 godzina 15 min, w kierunku odwrotnym 1 godzina.

(JAZ)

3 sierpnia 2002r.  
„Dziennik Polski”

### 53) 4-5.08.2001 GIERLACH

Przejazd samochodem do Słieńskiego Domu. Drugiego dnia przejście przez Velicką Próbę pod szczyt Gierlacha. Z powodu załamania pogody zejście przez Batizovską Próbę do Słieńskiego Domu. Powrót samochodem do Nowego Sącza. Prowadził Oleg Duris. 6 uczestników.

Str. 4 (46) „Beskid”

### 54) 05.08.2001 JASKINIA BIELSKA

Przejazd autokarem przez Niedzicę i Tatrzańską Lomnicę do Tatrzańskej Polanki. Z powodu deszczu przejazd przez Tatrzańską Lomnicę do Tatrzańskej Kotliny. Przejście do Belianskiej Jaskini i po jej zwiedzeniu powrót autokarem przez Niedzicę do Nowego Sącza. Prowadził kol. Jerzy Gałda. 29 uczestników.

Str. 4 (46) „Beskid”



Fotograf anonimowy.

Sierpnia 2001. Szekdeme w nowosadeckiej dawnej Synagoge na temat Matopolskich dawnych rezydencji prowadzone przez Terię Teresę Maszarak.

56) 12.08.2001 SZPIGLASOWA PRZEŁĘCZ

Przejazd autokarem przez Krościenko na Palenicę Białczańską. Przejście Doliną Roztoki do Doliny Pięciu Stawów Polskich i wejście przez Szpiglasową Przełęcz na Szpiglasowy Wierch. Zejście do Morskiego Oka a następnie Doliną Rybiego Potoku do Palenicy Białczańskiej. Powrót autokarem przez Krościenko do Nowego Sącza. Prowadził kol. Leszek Małota. 52 uczestników.

Na szczęście z podejścia już na Szpiglasową Przełęcz i z samego Szpiglasowego Wierchu parę zdjęć do kroniki dostarczył Wiesiek Włoczyński.



↳ widok na Kosi Wierch i Ławat.



Podjeście na Spięgasowej Przełęczy...



... na Spięgasowej Przełęczy.





12 sierpnia  
2001r.

Na Szpiglesowym Wierchu. - 2172 mnpm  
Stawek. Grażynka. Seszek. Janusz.



12 sierpnia  
2001r.

Na Szpiglesowym Wierchu.

Wiesiek i Stawek lub Dziec i Syn.



12 sierpnia 2004. Ze Szpiglasowego Wierchu wiołok na Kozi Wierch.....



..... Wielki i Przedni Staw w Dolinie Stawów Polskiej.



12 sierpnia  
2001r.

Ze Szpiglasowego Wierchu  
Ciemnosmreczynski Staw widok na  
po stronie Słowacji.

**57) 19.08.2001 ROHACE**

Przejazd autokarem przez Krościenko i Chochołów do Zverovki. Wejście na Rakoń a następnie na Wołowiec, Ostry Rohac i Placive. Zejście na Smutne Sedlo i Smutną Dolinę do Zverovki. Powrót autokarem przez Chochołów i Krościenko do Nowego Sącza. Prowadził kol. Wojciech Szarota. 47 uczestników

## Le Mont Blanc



Kartka maderstawa dla sądeckiego PTT od  
uczestników wycieczki w Alpy.

### 55) 8-18.08.2001 ALPY

Przejazd samochodami przez Chyżne, Bratysławę, Wiedeń i Salzburg do Mayrhofen. 9.08. wejście na Steinerkogel. 11.08. wejście na Hollenzberg. 12.08. wejście na Zillerplattenspitze. 13.08. przejazd przez Innsbruck i Lucernę do Chamonix. 14.08. wejście pod Plan Praz. 15.08. przejście do schroniska na Aig du Gouter. 16.08. wejście na Dome du Gouter i z powodu załamania pogody zejście przez Aig du Gouter do Chamonix. 17.08. przejazd samochodami przez Bern, Innsbruck, Salzburg do Mondsee. 18.08. przejazd przez Wiedeń, Bratysławę i Chyżne do Nowego Sącza. Prowadził kol. Maciej Zaremba. 5 uczestników.

№ 4 (46) "Beskid"

Na następnej stronie fragment cichego  
reportażu z wycieczki w Alpy autorstwa  
Karoliny Niznik!

„robi się“ trasę. Gdy po kilku godzinach dotarliśmy znów do Plaunerhütte, czuliśmy, że piwo nad którym w doskonałych nastrojach porównywaliliśmy nasze spalone słońcem nosy, było zasłużone. Znad zapory jeszcze raz patrzyliśmy na skontrastowany z wieczornymi cieniami doliny nasz daleki szczyt.

Nazajutrz kontynuowaliśmy i tak już opóźnioną podróż. Droga była bardzo urozmaicona, zwłaszcza w Szwajcarii, gdzie zamiast jechać autostradą, skierowaliśmy się na malowniczo usytuowane w rejonie Jungfrau miasteczku Interlaken, które - jak sama nazwa wskazuje - leży na przesmyku między dwoma jeziorami: Brienz i Thun. W porze, kiedy duża część cywilizowanej Europy pije popołudniową kawę, my - znużeni długą jazdą i upałem - zażywaliliśmy rozkosznie orzeźwiającej kąpieli w kryształowo czystym jeziorze otoczonym niebosiężnymi szczytami, których skalne zręby spadały prosto do wody.

Mont Blanc pierwszy raz zobaczyliśmy przedarłszy się przez dwie przełęcze: Jaunpass - 1.511 m npm i Col des Mosses - 1.445 m npm. Choć w dolinie był już mrok, Góra płonęła w blaskach zachodzącego słońca. Potężna, przytłaczająca swym pięknem, ogromniejsza przed nami, zamykała horyzont milczącą, lodową bramą. W wieczornych ciemnościach długo patrzyliśmy, jak przybierała wszystkie odcienie fioletów i szarości. Tej nocy spaliśmy w jej głębokim cieniu. Rankiem długo nie pozwoliła słońcu zajrzeć w dolinę.

Pierwszy dzień w Chamonix musieliśmy przeznaczyć na sprawy organizacyjne. Z powodu dużej liczby turystów mieliśmy problemy z miejscem na campingu. Choć piękny i słoneczny, był to dzień stracony. Jak się miało później okazać, właśnie tego jednego dnia dobrej pogody zabrakło nam, by zdobyć Mt. Blanc. Tymczasem odbyliśmy kilkugodzinny spacer przeciwnie w zbieżnym kierunku i mieliśmy okazję dokładnie przyjrzeć się Górze, nad którą unosiły się kolorowe lotnie i bez przerwy latały helikoptery, mącąc jej przyrodzony spokój. Choć sam



szczyt Monte Bianco (4.807 m npm) jest płaski jak boisko do gry w piłkę, jej masyw jest bardzo zróżnicowany, najeżony licznymi igłami, skalistośnieźny, przykryty popękana skorupą lodowca, pełną szczelin i uskoków, którego potężne jęzory sięgają niemal samego miasta. Miasta, które tworzy ogromny kontrast z Górą, miasta - chciałoby się rzec - „ceprowskiego“, pełnego gadżetów, sezonowych „hitów“, komercyjnego.

Nazajutrz mieliśmy zaatakować Górę. Rano, 15 sierpnia, kolejką górską wyjechaliśmy na wysokość 2.364 m npm, na Nid d'Aigle (Gniazdo Orła), a stamtąd mozolnie zatłoczonymi zakosami doszliśmy w okolice schroniska Tete Rousse (3.167 m npm). Połowę drogi w tym dniu mieliśmy już za sobą. Niemal pionowo nad naszymi głowami na skale widać było schronisko du Gouter (3.817 m npm), a zatem pozostało nam jakieś 700 m przewyższenia.

Niebo zaczynało się chmurzyć. Szybko, ale ostrożnie przecięliśmy żleb, którym co chwilę osypywał się piarg, spadały kamienie i odłamki skał. Dalej eksponowana droga, w dolnym i górnym odcinku ubezpieczana stalowymi linami i gdzieś tam klamrami, wiodła najpierw na garb, a następnie raz jedną, raz drugą stroną stromej grani.

Refuge du Gouter to blaszany schron, jedną ścianą „wiszący“ nad przepaścią, a drugą wciśnięty w się-

gający dachu lodowiec. Nareszcie mogliśmy zrzucić ciężkie plecaki, do których poprzywiązywaliśmy buty w obawie postradania ich w wielkim tłoku, jaki panował w schronie. Usiedliśmy w małej jadarence, gdzie kto mógł, czekając na ciszę nocną. Nad bufetem w różnych językach (m.in. po polsku) umieszczono informację: „Pobudka jest o 2.00 w nocy, jeśli jest ładna pogoda“.

Prognozy było korzystne. Wyszliśmy na pobliską grań Aig du Gouter, by zobaczyć choć fragment naszej jutrzejszej trasy. Wiał silny wiatr, a na szczycie usiadły chmury. Przyglądaliśmy się tym, którzy tuż obok rozbijali namioty i okopywali je śniegiem.

O 20.00 padło hasło: karimaty. Jeśli ktoś zdołał w porę pochwycić ten pożądany towar i znaleźć na podłodze tyle miejsca by rozścielić cienką gąbkę, miał szansę na 6 godzin „koczowania“ na leżąco. Wkrótce hałasy ucichły, lecz nie na długo. Już bowiem o północy niektórzy zaczęli wymarsz, by być na szczycie o wschodzie słońca.

Nie było problemów ze wstawaniem, każdy chciał być już w drodze. Pospiesznie i na stojąco spożywaliliśmy imitację śniadania, bardziej z rozsądku niż z głodu. Włożyliśmy na siebie wszystkie ciepłe rzeczy, gdyż mimo że było tylko -5 stopni, nadal mocno wiało. Tuż za drzwiami schroniska pozakładaliśmy raki, które zgrzytały na stalowym podeście. A potem już tylko równy oddech

58) 26.08.2001 BYSTRA

Przejazd autokarem przez Krościenko, Niedzicę, Poprad, Mengusovce i Vysne Hagi do Hrdova. Przejście Bystrą Doliną na Bystrą oraz przejście na Błyszcz i Pyszną Przełęcz. Zejście Kamienistą Doliną do Podbanskego. Powrót autokarem. Przez Stary Smokovec, Niedzicę i Krościenko do Nowego Sącza. Prowadził kol. Marek Wojsław. 41 uczestników.



Do tej wycieczki jest i bardzo ciekawa relacja Marka Wojsława - przewodnika dzisiejszej wycieczki no i są zdjęcia.

Ale ani jedno nie opisane! Nawet nie wiem czyjego autorstwa.

Poniżej przyłączam ciekawe perypetie Marka z lat poprzednich gdy cucił myślic na Bystrą.



Do tej wycieczki szykowałem się szczególnie, a to z racji pecha, jaki ostatni przesładował mnie w związku z tą górą. Rok wcześniej, gdy miałem przyjemność prowadzić wycieczkę na Bystrą wraz z Wojtkiem Szarotą - nie dość, że nie wyszliśmy na szczyt z powodu fatalnej pogody (deszcz ze śniegiem, niska temperatura, mocny wiatr), ale na dodatek mieliśmy trzykrotną awarię autokaru na trasie. Drugie moje nieudane podejście na Bystrą miało miejsce w sierpniu ub. roku, gdy wycieczkę na Otargańce prowadził Jurek Gałda. Zamierzałem wraz z kolegami osiągnąć Bystrą ambitną - dłuższą trasą: grzbietem Otargańców na Jarząbczy Wierch, dalej Starorobociański i przez Bystrą Przełęcz na szczyt Bystrej, by zejść Doliną Bystrą. Kolejny cel osiągnęli. Ja nie - na trasie miałem przygodę z osami i straciłem prawie 2 godziny na dojscie do siebie.

26 sierpnia 2001r. Podchodzenie na szczyt wlg żółtych znaków.



Pogoda dopisała.



Odpoczynek.

A gdzie mieszka grupa? Jest pod opieką  
Muzka Gaidy ale jak dotąd, do tego  
miejsca to chyba odpoczną przed  
daleszą trasą?



Przepiękny  
mrok  
Tatr  
Saachobnich.



Juni  
na Saachobnie.  
Bystra -  
del 48 w 40cm  
mpm.





26 sierpnia 2001r.

Marek wreszcie zdobył szczyt  
i uradowany pozuje dwukrotnie!

podpisany  
Jan  
4/10/01



26 sierpnia  
2001r.

Marek. zdobyto. Bystra  
i Nisznice.

Z tego co myślałam  
z relacji Marka też  
i dzisiaj miał przypadek.  
Nie wiadomo jaka droga  
skonczyła się szczęśliwie  
i to dzięki "kluczowego"  
na końcu grupy czyli  
Jurek Gąda spisał się  
Należycie.  
Na szczycie strasznie  
bura i groźba deszczu  
ale silny wiatr  
przepędził to wszystko.  
Przez Bystrę, Przełęcz  
Tyszciańska, Dolinę  
Kamienistąeszli  
całi i zdrowi do  
Podbańskiej.  
Po zastawieniu piwie  
przejazd obok przejęcia  
granicznego w Niedzicy  
a potem do Polski  
i do domu.

Mieszczuchy lubią chodzić po górach

# Długi sezon wędrowców

**TARNOBRZEG.** Po ostatnich wypadach do Słowackiego Raju i w Beskid Niski tarnobrzeskie koło Polskiego Towarzystwa Tatrzańskiego zapowiada kolejne imprezy dla miłośników górskich wędrówek.

I tak, między 13 a 16 września br. zaprasza na Dni Gór, które zorganizowane są przez oddział PTT w Jarosławiu. W planie są wycieczki, sesje popularnonaukowe i wystawy. Koszt uczestnictwa w imprezie wynosi 45 zł.

Między 5 a 7 października PTT proponuje wyprawę w Beskid Żywiecki. Z bazy wypadowej w Zawoi organizowane będą wędrówki do Lachowic, Markowych Szczawin, Babiej Góry i na Przełęcz Krowiarki. Wpisowe dla członków PTT wynosi 65 zł, natomiast pozostali muszą zapłacić o dziesięć złotych więcej. Na koniec października zaplanowano natomiast dwudniowy wyjazd w Góry Słonne. Piechurzy zwiedzą Skansen Budownictwa Ludowego, przejdą przez Orli Kamień, Moczarki, Krzyż i Międzybródz do Sanoka. Atrakcją drugiego dnia ma być zwiedzanie cerkwi w Ulczu oraz przejście grzbietem Gór Słonnych z przełęczy nad Tyrawą Wołoską do Bezmiechowej, a następnie z Huzeli przez Gruszkę do Zagórza. Koszt uczestnictwa w wyprawie wynosi między 45 a 55 zł.

Między 9 a 11 listopada tarnobrzeskie koło PTT zabierze pieszych turystów na wędrówkę po Roztoczu. W planie jest pokonanie trasy z Krasnobrodu do Suśca, a następnie do Rybizantów. Wpisowe wynosi 75, a dla członków towarzystwa 65 zł.

Ostatnia tegoroczna wyprawa powiedzie szlakami Jury Krakowsko-

-Częstochowskiej. Uczestnicy przejdą z Żerkowic przez Okiennik Wielki i Morsko do Podlesic. Potem odwiedzą jeszcze Zborów i Skały Kroczyckie. Za udział w wyprawie, którą zaplanowano na 24-25 listopada, trzeba będzie zapłacić od 45 do 55 zł.

Wpłata wpisowego na wszystkie z oferowanych przez PTT imprez powinna być dokonana na trzy tygodnie przed planowanym wyjazdem. W przypadku rezygnacji najpóźniej

na dwa tygodnie przed rozpoczęciem wyprawy można odzyskać połowę wpłaconej kwoty. Potem całość przepada. Organizatorzy nie biorą odpowiedzialności za szkody wyrządzone uczestnikom. Zastrzegają sobie także możliwość zmiany trasy wycieczki.

Zgłoszenia uczestnictwa w imprezach można dokonać w biurze turystycznym „Stokrotka” przy ul. Sienkiewicza w Tarnobrzegu (mami)



Uczestnicy jednej z wypraw zorganizowanych przez tarnobrzeskie koło PTT pokonują szlak w Górach Świętokrzyskich  
Fot. Bogdan Myśliwiec

1 Sierpnia 2001r. „Super Nowości”

## Na szczycie Europy



Fot. archiwum

Najwyższy szczyt Europy Mont Blanc zdobyli członkowie tarnobrzeskiego koła Polskiego Towarzystwa Tatrzańskiego, którzy powrócili z dwutygodniowej wyprawy w Alpy.

Przemierzaliśmy szlak w Dolinie Aosty. Były to dwudniowe przejścia, z noclegami na wysokości ok. 2,9 tys. metrów n.p.m. Dziewięć osób weszło na Gran Paradiso (4061 m). Później

przenieśliśmy się w rejon Chamoinix, by spróbować wejść na Mont Blanc - opowiada Mieczysław Winiarski, jeden z czterech członków tarnobrzeskiego koła, którzy po 13 godzinach podziwiali ziemię z wysokości 4807 metrów. Wśród zdobywców szczytu byli też mieszkańcy Radomia, m.in. współprowadzący imprezę Jarosław Kosowski. (WW)

29 sierpnia 2001r. „Echo Dnia”

Stare notatek sdyć jak wędnię masi koledu z tarnobrzeskiego koła PTT.

15/T 3-19.08.2001 ALPY

Przejazd autokarem przez Cieszyn, Wiedeń, Klagenfurt i Wenecję do Valnontey w Dolinie Aosty. Przejście przez

Vittorio Sella i przełęcz Lauzon na P ta del Inferno. Zejście do Eau-Rouses i przejazd do Pont. Przejście do schroniska Emanuelle II i wyjście na Gran Paradiso oraz zejście do Pont. Przejazd przez Albertville do Saint Gervais. Przejazd do Chamonix i wyjazd kolejką na Aiguille du Midi. Pierwszy zespół wszedł na Mont Blanc du Tacul a drugi na Mont Blanc. Zejście do Aiguille du Midi i zjazd kolejką do Chamonix. Przejazd kolejką do les Houches i wejście na le Brevent i de Bellachat oraz zejście przez Pierre Blanche do Servoz. Przejazd do Pragi i po zwiedzeniu miasta powrót przez Opole i Częstochowę do Radomia. Prowadzili kol. kol. Jarosław Dąbrowski i Jarosław Kosowski. 18 uczestników.

Nr. 4 (46) "Beskid"



Fot. Mieczysław Winiarski

To właśnie koleś z tarnobrzaskiego kosa PTT na szczycie Mont Blanc. Był to 13 sierpnia 2001. godz. 14:15..



Fot. Mieczysław Winiarski

... a to już o godz. 14:20



← W drodze na szczyt  
Mont Blanc.  
Pozostanie do krociki  
na tle Mont Maudit  
(4345 mnpu)

→  
A tuki wielok  
rozposciera się  
ze szczytu  
Mont Blanc  
(4807 mnpu)

Idziecia dostraczy  
do naszej krociki:  
Nieczytkaw  
Nimianski



W tarnobrzeskim kole PTT znalazł się nawet jeden obywatel Ukrainy

# Zamienili hale na salę

**TARNOBRZEG.** Członkowie tarnobrzeskiego koła Polskiego Towarzystwa Tatrzańskiego spotkali się w ostatnich dniach w nietypowej dla siebie scenarii. Górskie hale zamienili na przytulną salę Miejskiej Biblioteki Publicznej, gdzie debatowali w ramach nadzwyczajnego zebrania sprawozdawczo-wyborczego.

- Spotkaliśmy się, aby dokonać wyboru siedmiu delegatów na zjazd zarządu głównego PTT, który odbędzie się w Zakopanem w pierwszej połowie listopada - powiedział nam **Bogdan Maślanka**, prezes tarnobrzeskiego koła PTT. - Nadeszła też pora na podsumowanie dotychczasowej działalności.

Tarnobrzeskie koło PTT powstało w kwietniu 1999 r. Początkowo skupiało dwunastu członków zało-

życieli. Obecnie jego szeregi rozrosły się do 119 osób. Chociaż tarnobrzeżanie stanowią zdecydowaną większość, do koła należą też mieszkańcy Nowej Dęby, Stalowej Woli, Sandomierza, Radomia, Sanoka, a nawet Szczecina. Jest też jeden reprezentant Ukrainy.

Przez ponad dwa lata działalności koło zorganizowało 46 imprez turystycznych, w których udział wzięło blisko 1700 osób.



**Członkowie tarnobrzeskiego koła PTT na najwyższym szczycie Europy Mont Blanc**  
Fot. Archiwum

Tylko w roku bieżącym ich liczba wyniosła 778.

- Przemierzamy przede wszystkim polskie góry, ale byliśmy także w górach Ukrainy, Słowacji i Rumunii - dodał Bogdan Maślanka. - Nasza ostatnia wyprawa wiodła w Alpy Włoskie i Francuskie. W jej trakcie dziesięciu członków naszego koła zdobyło liczące 4061 m n.p.m. Gran Paradiso. Natomiast czwórka uczestników wyprawy wspięła się na najwyższy szczyt Europy - Mont Blanc. Dzięki pomocy zarządu miasta, władz powiatowych, a także ludzi życzliwych zorganizowaliśmy cztery nieodpłatne imprezy dla wychowanków

domu dziecka oraz dzieci z mniej zamożnych rodzin. Na swoim koncie mamy także dwie wystawy fotograficzne.

Tegoroczne plany tarnobrzeskiego koła PTT przewidują zorganizowanie jeszcze sześciu wypadów górskich w Beskid Żywiecki, Beskid Sądecki i Bieszczady. Ostatnia wyprawa odbędzie się w grudniu i powiedzie na Jurę Krakowsko-Częstochowską.

Z bliższymi informacjami na temat wypraw można zapoznać się w siedzibie koła w Tarnobrzegu przy ul. Sienkiewicza 48/13 lub dzwoniąc pod numer tel.: (0-15) 822-86-28. (mami)



**Uczestnicy jednej z wypraw w Beskid Niski**

Fot. Bogdan Myśliwiec

20 września „Super  
2001r. „Kosmos”



Pokonanie  
progu.

## **16/7 8-17.08.2001 BUG POŁUDNIOWY**

Przejazd pociągiem przez Medykę, Lwów i Tarnopol do Winnicy. Spływ katamaranem po rzece Bug Południowy przez Gniwań, Woroszyłówkę, Sutiski, Tywrow, Sokolec, Pieczere i Braclaw do Rajgorodu. Powrót pociągiem przez Winnicę, Tarnopol, Lwów i Medykę. Prowadzili kol. kol. Jacek Gospodarczyk i Serhiy Pidmogylny. 6 uczestników.

4(46) „Beskid”

17/T 15-19.08.2001 PIENINY

-34-

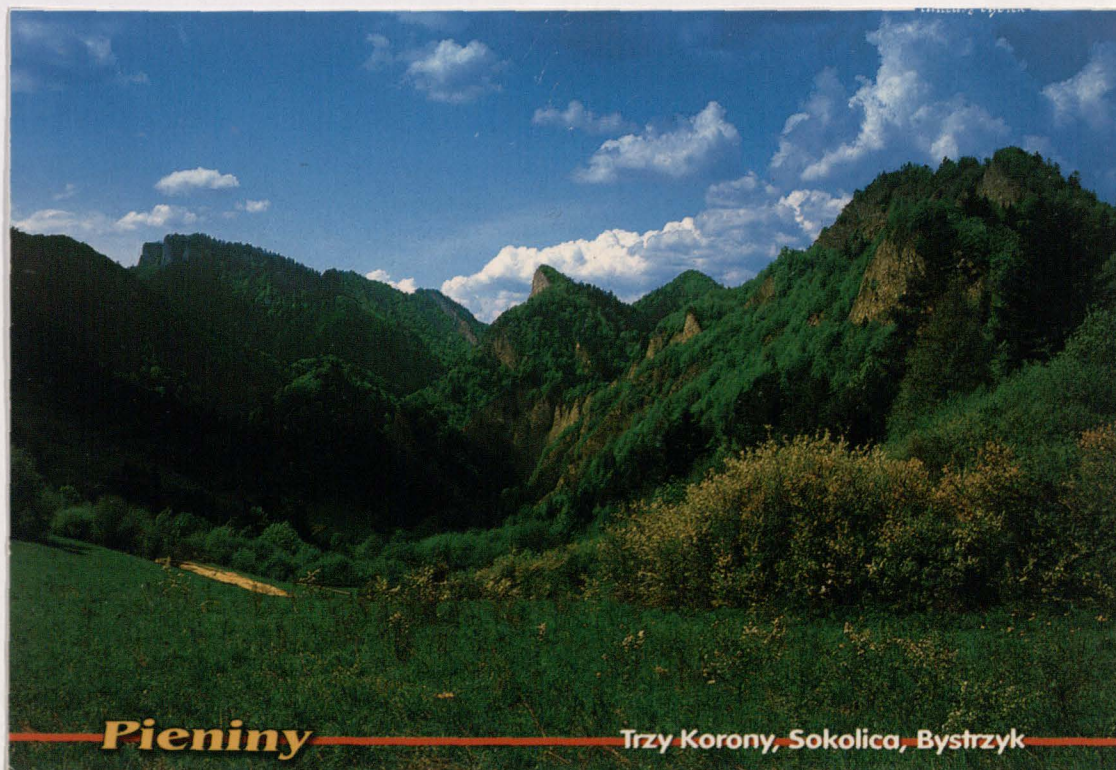
Przejazd samochodami przez Tarnów i Nowy Sącz do Szczawnicy. Drugiego dnia wycieczka rowerowa do Cervenego Klastoru. Trzeciego dnia przejście z Jaworek przez Wysoką i Szafranówkę do Szczawnicy. Czwartego dnia przejście do Aksamitki i Leśnicy. Piątego dnia wejście na Sokolicę i Trzy Korony oraz zejście do Sromowiec Niżnych. Powrót samochodami przez Nowy Sącz i Tarnów do Tarnobrzega. Prowadził kol. Leszek Karkut. 10 uczestników.



W Pieninach.

"Sokolica"

"Sokolica"



**Pieniny**

Trzy Korony, Sokolica, Bystrzyk

# Wędrowali po Beskidzie

## Sezon potrwa do końca listopada

Niesłabnącym zainteresowaniem cieszą się wycieczki organizowane przez tarnobrzeskie koło Polskiego Towarzystwa Tatrzańskiego. To wciąż najtańsza forma turystyki pieszej. Miejsce na imprezie trzeba rezerwować z kilkutygodniowym wyprzedzeniem.

Z wypadu w góry powróciła właśnie czterdziestoosobowa grupa turystów, której przewodził Mieczysław Winiarski. W sobotę i niedzielę przemierzali szlaki Beskidu Niskiego. Pierwsza trasa wiodła przez Wisłok Wielki, Kanasiówkę, Danawę, Pasikę, Dołżyce. Bazą noclegową było schronisko w Komarńcu. Stąd następnego dnia piechurzy wyruszyli trasą przez Kamień, Tokarnię do Woli Piotrowej.

Następny wyjazd planowany jest na 13-16 września na imprezę Dni



Fot. W. Wojtkowiak

**Przeprawa przez rzeczkę była zwieńczeniem sześciogodzinnej trasy. Nikomu nie udało się wrócić w suchych butach.**

Gór, organizowaną przez oddział PTT w Jarosławiu. Cena 45 zł dla członków PTT, 55 zł dla pozostałych. W ramach wpisowego nocleg w Ośrodku Rekreacyjnym Rodziny Kolpinga w Heluszu, śniadania, obiady, wycieczka wy-

braną trasą, przejazd autobusem, ubezpieczenie.

W październiku warto wybrać się do Zawoi w Beskidzie Żywieckim, Góry Słonne. W listopadzie na Roztocze i Jurę Krakowsko-Częstochowską. /WWW/

2 sierpnia 2001r.

"Echo Dnia"

## Jesień w górach

Na cztery wycieczki górskie można się wybrać jeszcze w tym roku z tarnobrzeskim kołem Polskiego Towarzystwa Tatrzańskiego.

Nie ma już miejsc na wycieczkę w Beskid Żywiecki z bazą w Zawoi w dniach 28-30 września. Następne imprezy to wyjazd w Beskid Sądecki 12-14 października. Przejście trasą Szczawnica - Prehyba - Obidza. Wpisowe 30 złotych dla członków PTT, 40 zł dla pozostałych.

27 października organizowany jest dwudniowy wyjazd w Góry Słonne z bazą w Domu Turysty PTTK w Sanoku. W programie zwiedzanie skansenu budownictwa ludowego, ostatniego dnia przejście grzbietem Gór Słonnych z przełęczą nad Tyrawą Wołoską do Bezmiechowej, a następnie z Huzeli przez Gruszkę do Zagórza.

Wpisowe 45 zł dla członków PTT, 55 zł dla pozostałych.

Na malownicze Roztocze można wyjechać 16 listopada. W trzydniowym programie wycieczki: przejście na trasie Krasnobród, Wapielnia, Susiec, przejście i powrót do Suśca przez Rybizanty. Wpisowe 65 zł dla członków PTT i 75 zł dla pozostałych.

Sezon turyści zakończą wypadem, 1 grudnia, na Jurę Krakowsko-Częstochowską do bazy w Podlesicach. Przejście przez Okiennik Wielki, Morsko do Podlesic oraz z Podlesic przez Zborów, Skąły Kroczyckie. Wpisowe 45 zł dla członków PTT, 55 zł dla pozostałych.

Na wszystkie imprezy trzeba wpłacać wpisowe do 3 tygodni przed planowanym wyjazdem.

(WW)

20 września 2001r. "Echo Dnia"

WRZESIEŃ 2001							SEPTEMBER																				
Pon	Mon	Wt	Tue	Śr	Wed	Cz	Thu	Pt	Fri	So	Sat	N Sun	Pon	Mon	Wt	Tue	Śr	Wed	Cz	Thu	Pt	Fri	So	Sat	N Sun		
27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
					Bronisławy Idziego	Stefana Juliana	Szymona Izabeli	Lilianny Rozalii	Wawrzyńca Doroty	Eugeniusza Beaty	Ryszarda Reginy	Klementyny Marii	Sebastiana Sabora	Szymona Izabeli	Lilianny Rozalii	Wawrzyńca Doroty	Eugeniusza Beaty	Ryszarda Reginy	Klementyny Marii	Sebastiana Sabora	Sebastiana Sabora	Sebastiana Sabora	Sebastiana Sabora	Sebastiana Sabora	Sebastiana Sabora	Sebastiana Sabora	
10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29
Łukasza Mikolaja	Dagny Jacka	Rozżymira Gwidona	Aureliusza Eugenii	Bernarda Roksany	Nikodema Albina	Kornela Edyty	Hildegardy Franciszka	Stanisława Imy	Konstancji Januarego	Eustachego Faustyny	Mateusza Jonasza	Maurycego Tomasa	Bogusława Jakli	Kornela Edyty	Hildegardy Franciszka	Stanisława Imy	Konstancji Januarego	Eustachego Faustyny	Mateusza Jonasza	Maurycego Tomasa	Bogusława Jakli	Bogusława Jakli	Bogusława Jakli	Bogusława Jakli	Bogusława Jakli	Bogusława Jakli	
24	25	26	27	28	29	30	1	2	3	4	5	6	7	29	30	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Teodora Gerarda	Ladysława Aurelii	Cypriana Justyny	Amadeusza Damiana	Wacława Luby	Michałiny Michała	Honoriusza Wery								Honoriusza Wery													

59) 02.09.2001 GIEWONT

Przejazd autokarem przez Krościenko, Nowy Targ i Zakopane do Polany Gąsieniców Potok. Przejście Doliną Małej Łąki i wejście przez Przełęcz Kondracką na Giewont. Zejście przez Przełęcz Kondracką, Polanę Kondratową i Kalatówki do Zakopanego. Powrót autokarem przez Nowy Targ i Krościenko do Nowego Sącza. Prowadził kol. Leszek Małota. 28 uczestników.

Przemównik tatrzański Leszek Małota  
Zwany jest z tego, że nie napisze  
relacji, nie podpisze zdjęć.  
Totalny analfabetyzm? Śmiechu? :)  
Czy kłosemny typ mężczyzny?  
Krytykowie i inni ale samemu  
Wolno wszystko aby było wygodnie.  
Sami sobie odpowiedzcie. Moje  
rozmowy  
nie były  
żadnego  
efektu.



Fot.: M. ZAREMBA

Turystyczny kurs

Nowosądecki Oddział „Beskid” Polskiego Towarzystwa Tatrzańskie-go zaprasza gimnazjalną młodzież do udziału w kursie Młodzieżowe-go Organizatora Turystyki. Odbędzie się on na przełomie września i października. Jego uczestnicy zapoznają się z historią turystyki w Polsce, historią i geografią polskich gór, z problemami ochrony przyrody i zabytków, z zasadami zachowania bezpieczeństwa w górach. Nauczą się też organizowania wycieczek szkolnych. Kurs zakończy wycieczka w Bieszczady, podczas której uczestnicy będą mogli praktycznie sprawdzić nabyte umiejętności. Koszt uczestnictwa w kursie wynosi tylko 20 zł. Zapisy przyjmowane są w siedzibie PTT przy ul. Narutowicza 3. (jaz)

\* 19 sierpnia minęło dokładnie 100 lat od poświęcenia krzyża na Giewoncie. Wczesnym rankiem ks. Szczepan Gacek – proboszcz z Gliczarowa Górnego, kapelan przewodników tatrzańskich, a jednocześnie członek Oddziału PTT w Krakowie, odprawił na Giewoncie mszę św. Powiedział m.in.: „Przez sto lat z tej wysokiej ambony krzyż przemawiał do serc, dziękując Bogu i wielu ludziom. Wyrażam nadzieję, że dzieło jakim jest nauka płynąca z krzyża, będzie trwało przez następne stulecia”. O godz. 8 pierwsza część uroczystości została zakończona. Msze św. sprawowano w tym czasie w kościołach w Zakopanem, na Krzeptówkach i w Kościelisku. Później trzema trasami: przez Dolinę Strążyską, Małej Łąki i Kondratową wyruszyło trzy tysiące pielgrzymów. Pod Giewontem czekało na nich kilkudziesięciu muzykantów z różnych stron Podhala. Niestety na Przełęczy Herbacianej nie odbyła się planowana liturgia słowa, którą uniemożliwiła potężna nawałnica z gradobiciem i piorunami.





FOT: M. ZAGENBA

2 wrzesnia 2017.  
→



FOT: M. ZAGENBA



FOT: M. ZAGENBA

2 wrzesnia 2017.



2 września 2001r.

Fot. M. ZAREMBA



2 września 2001r.

Fot. M. ZAREMBA

## NOWY SĄCZ. Dziś wybór nowych władz PTT „Beskid”

### Podsumowanie kadencji

Dziś o godz. 16 w lokalu Katolickiego Stowarzyszenia Civitas Christiana rozpocznie się V Walne Zgromadzenie Członków Oddziału „Beskid” Polskiego Towarzystwa Tatrzańskiego. Wybrane zostaną nowe władze oraz delegaci na Zjazd PTT, który odbędzie 10 listopada w Zakopanem.

Podczas zebrania podsumowane zostaną ostatnie trzy lata działalności „Beskidu”. Trzeba przyznać, że efekty są imponujące. W tej kadencji zorganizowano 280 imprez w górach. Wzięło w nich udział ponad 9 tysięcy osób. Oddział posiada własne koło przewodników liczące 70 członków. Wszystkie wycieczki prowadzili oni społecznie. Koło wzorowo zorganizowało też w marcu br. Ogólnopolską Pielgrzymkę Przewodników Turystycznych na Jasną Górę.

- Towarzystwo zaprojektowało i oznakowało Nowosądeckie Szlaki Spacerowe liczące 52 kilometry, które otaczają pierścieniem miasto i prowadzą po okolicznych wzgórzach - dodaje prezes oddziału Maciej Zaremba. - W okolicy dworców PKS i PKP umieszczono tablice z mapami tych szlaków.

(szel)

2 września 2001r.

„Dziennik Polski”



FOT: MARIETA ZAREHIBA

2 września  
2007r.

Giewont w mgłę ale zdobyty.  
Tęcza albo się cieszyć tak  
jak to robi Lyła albo.... trzeba coś przekąsić.

\* W Zakopanem odbyła się dwudniowa sesja naukowa poświęcona najśłynniejszemu krzyżowi w Polsce. Wygłoszono osiem wykładów. Wśród prelegentów był Grzegorz Niewiadomy, prezes Oddziału PTT w Gdańsku, który w wystąpieniu zatytułowanym „Olbrzym w poszczerbionej zbroi” mówił o Giewoncie w malarstwie i plastyce. Wszystkie wystąpienia wydane zostaną w specjalnej publikacji.

\* Rocznicę uczęła też Poczta Polska, która wydała okolicznościowy znaczek i kartę pocztową. Również w sierpniu wydany został znaczek z serii „Sanktuaria polskie” przedstawiający Matkę Boską Ludźmierską, Królową Podhala.

nr. 4(46) „Beskid”

### Książka o dawnym PTT

W tych dniach ukazała się książka Waldemara Nadolskiego „Towarzystwo Turystyczne „Beskid” Oddział Polskiego Towarzystwa Tatrzańskiego w Nowym Sączu w latach 1906-1950”. Prezentuje ona okoliczności powstania i kierunki działalności pierwszej turystycznej organizacji na Sądecczyźnie.

Autor dotarł do wielu nie znanych dotąd dokumentów i fotografii, prezentując czytelnikom najszerszą choć ciągle jeszcze niepełną monografię nowosądeckiego „Beskidu”. Książka ukazała się staraniem nowosądeckiego Oddziału „Beskid” Polskiego Towarzystwa Tatrzańskiego, noszącego imię człowieka często wymienianego przez autora – prof. Feliksa Rapfa. (JAZ)

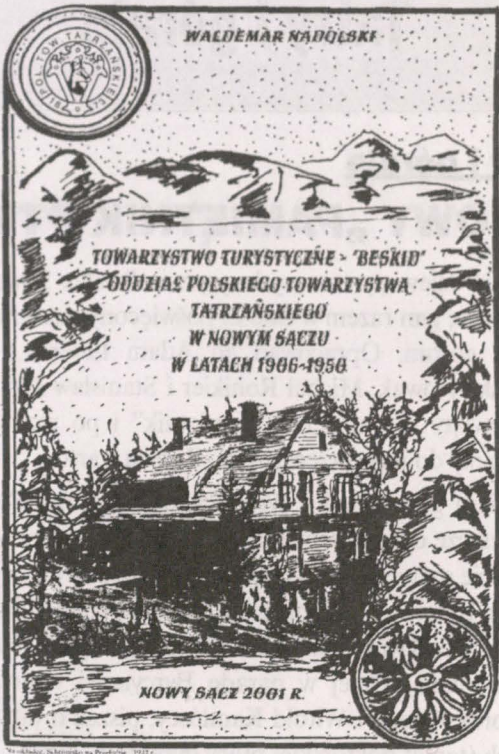
8 września  
2007r. „Dziennik  
Polski”

### 61) 9.09.2001 BARANIA GÓRA

Przejazd autokarem przez Limanową, Suchą Beskidzką i Żywiec do Szczyrku. Wyjazd kolejką krzeselkową na Skrzyczne. Przejście przez Malinowską Skałę na Baranią Górę. Zejście przez Polanę Przysłop na Przełęcz Szarcule. Powrót autokarem przez Węgierską Górkę, Żywiec, Suchą Beskidzką i Limanową do Nowego Sącza. Prowadził kol. Władysław Kowalczyk. 17 uczestników.

Nr. 4(46) "Beskid"

W sierpniu ukazała się ponaddwustronicowa praca Waldemara Nadolskiego, omawiająca historię nowosądeckiego Oddziału PTT w latach 1906-1950. Książkę wydrukowało Centrum Poligraficzne „Małopolska” Łukasza Gocka i można ją zakupić w siedzibie naszego Oddziału oraz w Centrum Informacji Turystycznej i w nowosądeckich księgarniach. Poniżej przedrukujemy wstęp do tego pionierskiego wydawnictwa.



Nr. 4(46) "Beskid"

Wskazane z póltek drukarni dobrze nie została zabrana ta książka a PTTK mi atakuje autora. To dobrze bo książka zyskała na popularności.

Małutki fragment artykułu

Polskie Towarzystwo Turystyczno-Krajoznawcze przejmując w roku 1950 całą spuściznę i dorobek Polskiego Towarzystwa Tatrzańskiego i Polskiego Towarzystwa Krajoznawczego realizuje po dzień dzisiejszy idee obu Towarzystw. Podważanie faktu dobrowolnego połączenia PTT i PTKraj w świetle autentycznych materiałów archiwalnych świadczy o niepełnej wiedzy autora książki na ten temat.

Wanda Szoska  
Cecylia Serwin

Nr. 4(44) "Echo Beskidu"

# Historia ze strzępów dokumentów

Rozmowa z Waldemarem Nadolskim, autorem książki pt. „Towarzystwo Turystyczne Beskid Oddział Polskiego Towarzystwa Tatrzańskiego w Nowym Sączu w latach 1906 — 1950”



Waldemar Nadolski.  
Fot. Mariu OLSZOWSKA

w Nowym Sączu Maciej Zarembo wyraził nadzieję, że pełna monografia Oddziału powstanie w rocznicę 100-lecia jego powołania, czyli w 2006 roku.

— Jak i gdzie zbierał Pan potrzebne informacje?

— Najpierw musiałem bardzo dokładnie poznać historię Nowego Sącza i regionu. Prowadziłem wywiady z osobami związanymi z turystyką, z historykami. Kompletowanie materiałów było trudne. Szukałem ich nawet poza granicami Polski.

— Dotarł Pan do wszystkich źródeł historycznych?

— Z pewnością nie. Zawsze są jeszcze jakieś nie odkryte zakamarki historii. Już po złożeniu książki do druku odnalazłem kolejne dokumenty. Mnóstwo materiałów znajduje się u osób prywatnych. Prawdopodobnie część z nich we Lwowie, gdzie mieściło się C.K. Namiestnictwo. To właśnie lwowska prasa informowała w 1904 roku o pierwszej próbie powołania „Beskidu”.

— Co było w tej żmudnej pracy najtrudniejsze?

— Niemożność odtworzenia różnych dokumentów. Przed I wojną światową ewakuowano urzędników galicyjskich. Ponadto, wojska niemieckie skonfiskowały majątek Towarzystwa. Stąd wielkie trudności, aby odtworzyć stan rzeczywisty ze strzępów dokumentów.

— Najprzyjemniejsze chwile?

— Spotkałem się z wielką przychylnością ze strony osób prywatnych i instytucji. Wszystkim bardzo dziękuję.

— Dziękuję za rozmowę.

Maria OLSZOWSKA

- To pierwsza Pana publikacja?
- Tak. To mój debiut.
- O czym jest ta książka?

— Tytuł sugerowałby, że jest to tylko monografia Oddziału PTT „Beskid” w Nowym Sączu. Jednak w opracowaniu tym przedstawiłem również to wszystko, co doprowadziło do powstania pierwszej organizacji turystycznej w Nowym Sączu. Wspominałem także o osobach, które były pionierami i propagowały idee założonego w 1873 roku Towarzystwa Tatrzańskiego. W różnym stopniu zasłużyli się w krzewieniu turystyki na Ziemi Sądeckiej nauczyciele najpierw pierwszego, a później drugiego Gimnazjum w Nowym Sączu. Wśród nich, w 1906 roku, zrodził się pomysł powołania Towarzystwa Tatrzańskiego „Beskid”. W 1950 roku zlikwidowano go jednak wraz z jego oddziałami.

— Kto o tym zdecydował?

— Znajdujące się w Archiwum Państwowym w Nowym Sączu puste afisze z wydrukowanym rokiem 195... sugerują, że decyzję taką podjęły ówczesne władze. Zaskoczyła ona działaczy „Beskidu”.

— Będą kolejne publikacje?

— Tak. Już teraz, pod kierunkiem profesora Ryszarda Wasztyla z krakowskiej AWF opracowuję początki kultury fizycznej i turystyki na Ziemi Sądeckiej. Chciałbym opublikować chociaż część tej pracy. Prezes reaktywowanego w 1990 roku Oddziału PTT „Beskid”

Waldemar Nadolski, sądeczanin, ur. w 1974 r., absolwent Akademii Wychowania Fizycznego w Krakowie. Wydawcą publikacji pt. „Towarzystwo Turystyczne Beskid Oddział Polskiego Towarzystwa Tatrzańskiego w Nowym Sączu w latach 1906 — 1950” jest PTT Oddział „Beskid” w Nowym Sączu.

17 września, Gazeta Krakowska 2001r.

62) 15-16.09.2001 DNI GÓR PTT 2001

Udział w Dniach Gór PTT 2001. Przejazd autokarem przez Gorlice, Duklę, Cisną i Ustrzyki Górne do Wołosatego. Wejście na Tarnicę i zejście przez Szeroki Wierch do Ustrzyk Górnych. Przejazd autokarem przez Krościenko i Birczę do Helusza. Udział w imprezach Dni Gór PTT 2001. Drugiego dnia przejazd do Jarosławia i udział w następnych imprezach Dni, w tym zwiedzenie Jarosławia. Powrót autokarem przez Rzeszów i Tarnów do Nowego Sącza. Prowadzili kol. kol. Marek Wojśław i Maciej Zaremba. 33 uczestników.

Baroko ciekawe sprawozdanie  
z tej wycieczki napisać  
Marek Wojśław.  
Sa też zdjęcia      możemy  
autorów więc i      krainka ożyje!



Popada i widoki z Tarnicy



15 września 2001. Na Tarnicy - 1348 m n.p.m.

*[Faint handwritten notes in blue ink, partially illegible]*



Przełęcz Marek Wojstaw w otoczeniu pięknych Pań, przy pięknej pogodzie i wymarzonej widokach dokoła.



Ale im wesoło!

# Dni Gór 2001

Ogólnopolskie Spotkanie Oddziałów  
Polskiego Towarzystwa Tatrzańskiego



## PROGRAM

### 13.IX czwartek

18.00 Msza święta w kościele pw. Chrystusa Króla w Jarosławiu

19.00 otwarcie wystawy malarstwa pt. „Otwarcie ikon” oraz ewangelizacyjny recital religijnej poezji śpiewanej pt. „Jestem świątynią Ducha Świętego” prezesa PTT Krzysztofa Kabata - Nowy Targ

### 14.IX piątek, dzień wycieczkowy

Trasy prowadzi członkowie Koła Przewodników Turystycznych z Jarosławia (dla wszystkich chętnych). Trasa I. piesza, Bieszczady, Trasa II autokarowo-piesza, sanktuarium Pogórza. Trasa III. piesza, Pogórze Przemyskie. Trasa IV. autokarowa przyrodniczo-historyczna. 21.00 - Msza święta w Heluszu

### 15.IX sobota

9.30 uroczyste rozpoczęcie Dni Gór w Katolickim Centrum Kultury

10.30 - 16.00 sesja popularno-naukowa. Prelegenci i tematy:

Wojomir Wojciechowski - BPN: Ochrona zasobów przyrodniczych w Bieszczadzkim Parku Narodowym. Andrzej Burhard: „Przywołaj lato, święty Jurze”. Bieszczady Zachodnie jako zastępczy mit Karpat Wschodnich.

Antonina Sebesta: Fenomen Bieszczad w kulturze. Realizacja idei wolności.

Antoni Dawidowicz - Kraków: Relata refero - wspomnienia ojca z wę-

drówek po Bieszczadach.

Stanisław Kryciński - Warszawa: Architektura drewniana Bieszczad, cerkwie bieszczadzkie.

Jacek Hołub KPT Jarosław, GOPR: 40 lat Bieszczadzkiej Grupy GOPR. Kazimierz Mrozowicz Jarosław: Osobowościowe podłoże służby ratowniczej. Wyniki badań ratowników w różnych grupach górskich. Praca porównawcza

Stanisław Kryciński - Warszawa: Społeczne remonty cmentarzy w Bieszczadach i Beskidzie Niskim

16.00: program artystyczny w wykonaniu młodzieży z Oddziału PTT w Jarosławiu

17.00 - 18.00 zwiedzanie wystaw w podziemiach kościoła

- „Góry w oczach dzieci” Oddział PTT w Jarosławiu

- „Bieszczadzkie pejzaże” Karpacki Oddział PTT z Łodzi

- „Cerkwie karpackie” Karpacki Oddział PTT w Łodzi

- wystawa sprzętu ratowniczego Bieszczadzka Grupa GOPR

- kroniki oddziałów

19.00 Msza święta w Heluszu

21.00 ognisko, koncert Julii Dosznej z Łosia.

### 16.IX niedziela

9.30 Msza święta w kościele pw. Chrystusa Króla w Jarosławiu

10.30 - 13.00 zwiedzanie Jarosławia z przewodnikiem (2 trasy do wyboru) KPT w Jarosławiu

13.15 - zakończenie Dni Gór.

Podobnie i w Jarosławiu i w Heluszu

Nr. 36 (101) „Olympus Królem” - pismo przy parafii Chrystusa Króla w Jarosławiu.



Ognisko w Heluszu ale koncertu Julii Dosznej z Łosia nie było.



HELUSZ

## Helusz jak dawniej

Skończył się już czas wakacji, bez Stroskich chwil i wypoczynku; przed nami kolejny okres wytężonej pracy i obowiązków. Jak co roku, tak i teraz Ośrodek Stowarzyszenia Rodzina Kolpinga istniejący przy parafii Chrystusa Króla z siedzibą w Heluszu przeżywał prawdziwy najazd dzieci i młodzieży z różnych okolic. Pod opieką fachowej kadry realizowano bogaty program, który z pewnością przyniesie rezultaty.

Położony na wysokości ponad 390 m n.p.m. przysiółek Helusz staje się istotnie prawdziwą enklawą dla wielu parafialnych inicjatyw (rekolekcje, spotkania wspólnot, obozy sportowe, wizyty gości). Swoisty mikroklimat, cisza, piękne położenie, stwarzają korzystne warunki dla wypoczynku, zdrowia, modlitwy i skupienia.

Walory tego miejsca dostrzeżono już w latach międzywojennych. Darowizna w postaci 3 morgowego gruntu przekazana przez właścicielkę Helusza, oraz wydatne ofiary okolicznego ziemiaństwa pozwoliły władzom Jarosławia i odpowiednim instytucjom rozpocząć planowaną już inwestycję. Powstanie letniska miało przyczynić się do rozbudowy Helusza jako uzdrowiska oraz podniesienia poziomu materialnego południowej części powiatu jarosławskiego.

W 1933 r. staraniem Komitetu Kolonii Wakacyjnych ze starostą Henrykiem Wąsem i burmistrzem miasta inż. S. Sierankiewiczem oraz dzięki materialnej pomocy Magistratu, Powiatowej Kasy Chorych i Wydziału Powiatowego rozpoczęta została budowa pensjonatu. W owym

czasie była to druga inicjatywa podjęta przez lokalną społeczność, bowiem w 1931 r. miejscowy oddział Towarzystwa Ochrony Zdrowia Ludności Żydowskiej „TOZ” podjął decyzję o budowie domu kolonijnego w Woli Węgierskiej.

W niedługim czasie zaopatrzone w wodociąg i kanalizację budynki w Heluszu powitały pierwszych gości. W ramach opieki społecznej, miejski Wydział Powiatowy zaczął organizować letnie kolonie dla najuboższych dzieci z całego regionu, a głównie z miast powiatowych. Corocznie pensjonat gościł ok. 300 osób podzielonych na dwa czterotygodniowe turnusy. Do Helusza przyjeżdżały nawet dzieci z Górnego Śląska. Poza stałym kierownictwem, opiekę nad wychowankami sprawowały wykwalifikowane kadry nauczycielskie, pielęgniarki społeczne i lekarz.

Młodzież spędzała czas nie tylko na grach, zabawach i wycieczkach, choć piękne boisko i las do tego zachęcały, ale uzupełniała również braki w wychowaniu - ucząc się modlitwy, kulturalnego zachowania oraz prostych czynności jak mycie się i jedzenie.

Niestety wojna przerwała egzystencję ośrodka, a podejmowane później próby reaktywowania letniska ostatecznie upadły. Powoli w zapomnienie odchodził czas, w którym miejsce to wypełniała dziecięca radość, śpiew i zabawa. Minęło grubo ponad pół wieku kiedy znów słychać ten krzyk, tę radość, śpiew, modlitwę i muzykę - jak dawniej...

Tomasz Turoń







Cześć naszej grupy przed ośrodkiem w Heluszu - 16 września 2001r.

Ośrodek w Heluszu prowadzi Parafia Chrystusa Króla z Jarosławia - organizując tam m.in. letni wypoczynek dla dzieci i młodzieży, imprezy sportowe, kulturalne, turystyczne. Jest to jedna z form działalności w ramach Stowarzyszenia „Rodzin Kolpinga”, którego główna siedziba znajduje się w Kolonii (Niemcy). Ks. Adolf Kolping był duszpasterzem żyjącym w Niemczech w XIX wieku. Działał głównie wśród rodzin robotniczych i bezrobotnych, którym trudno było przystosować się do nowych warunków w trudnej sytuacji przemian społecznych i socjalnych. Stworzył kilka Związków Czeladników, które następnie nazwano „Rodzinami Kolpinga”. Obecne Stowarzyszenie nawiązuje do tamtej działalności ks. Kolpinga, zaś na grunt Parafii Chrystusa Króla w Jarosławiu bardzo skutecznie wprowadza te idee ksiądz proboszcz Andrzej Surowiec wraz z pomagającymi mu księżmi (wśród nich m.in. członek PTT - ks. Adam Wąsik).

opracował: Marek Kłofstaw.



16 września 2001r. Już po śniadaniu. Zaraz jedziemy do Jarosławia.



Fot. Anna Toton

16 września  
2001r.

W Jarosławiu  
bierzemy  
udział  
w barokko-  
mocyście  
mszy św.  
w intencji  
ekonomicz-  
nej całej  
organizacji  
P.T.T.



Msza św. w kościele pw. Chrystusa Króla.

↑  
Fot. Anna Toton



Wojciech



Potem po mszy św. dzielimy się  
przenośników z Jarostawia chcemy  
w tym miesiącu. Poznań to miasto.

na 2 grupy i pod opieką  
jak najmniej zobaczyć zabytków  
Ale to było niewykonalne.

Moja grupa miała na to  
tylko 2 godziny.

Dochodzimy do rynku, tam  
czeka przenośnik i od razu  
schodzimy do podziemi.

Pod starym miastem  
Jarostawia są kilku-  
poziomowe piwnice  
z 14-16w. schodzące  
do 15 metrów w głąb.

Dawniej były tutaj  
składowie towarów  
oraz miejsce  
składowania męszek  
podczas najazdów.



ft. Anna Totowa

Rynek w Jarostawiu. Zabytkowy ratusz,  
kiedyś gotycki, przebudowany w stylu  
neorenesansowym.



16 września 2001r. Moja grupa schodzi do piwnic.

po zwiedzeniu piwnic zdajemy na czas wejść do muzeum. Czekać na nas. Mamy dokładniejsze informacje od przewodniczki po muzeum, przybliżyć nam miasto pokazując eksponaty. Wszystko bardzo szybko.



Sdjęć nie wolno robić. Kupuję kartkę z wnętrzem jednej z sal muzealnych.



Wielka Jaba w jarostawskim muzeum. Muzeum jest w kamienicy, dawniej własności rodziny Orsetieli. W roku przepiękna gotycka Madonna z Dzieciątkiem.



Fot. Anna Tofon

Jeszcze tylko ukończymy  
← tobie zdjęcie portretu  
jędnej z maszynielek  
Jaroslawa i ichiemy  
Ma spacer obok  
greckokatolickiej cerkwi  
21.4.6r.

W 1912 r. została odno-  
wiona a jej kopie  
mieści z daleka.

Do wnętrza nie możemy  
wejść, dowiadujemy się, że  
jest to zwane miejsce  
kultu, miejsce pielgrzymek.

Jeszcze przewoźnik prowadzi  
nas na punkt widokowy  
skąd widać pięknie  
dolinę Sann i z daleka  
pokazuje opactwo  
Benedyktynck z pocz. 17 w.

Musimy wrócić na obiad  
i na spotkanie  
z ks. Andrzejem  
Surawcem



Ярослав - Jarosław

Z lewej - Brama Miłosierdzia. Z prawej - cerkiew Przemienienia  
Pawłowego a w niej obraz kultu.



↑ Fot. Anna Tota ↓

W podziemiach kościoła p.n. Chrystusa Króla jest jadalnia.

Po obiedzie  
idziemy  
do dużej  
sali  
Katolickiego  
Centrum  
Kultury  
przy tym  
kościółce.



Zebranych wita proboszcz tej parafii ks. Andrzej Surowiec

oraz  
ks. Adam  
Wasik.

W imieniu  
PTT głos  
zabiera  
Prezes PTT  
- Krzysztof  
Kolbat.

Wszyscy  
otrzymujemy  
Album o  
Meibach.

Drogi  
Krzysztole  
(jest ona  
w kościele)



Fot. Anna Tota

16 września 2001r. Kat. Centrum Kultury w Jarosławiu.



Fot. Anna Toton

O wystawie ikon Krzysztofa Kabata mówi do nas

ks. Antoni  
Wąsik



Fot. Anna Toton



Potem słuchamy  
Koncertu skrzypcowego  
w wykonaniu artystek  
z konserwatorium  
de Swowa.  
A po koncercie  
mylimy się w kierunku  
Nowego Sącza.

Fot. Anna Toton



# Krzysztof Kabat

W ramach Dni Gór w czwartek 13 września br. w Katolickim Centrum Kultury odbyło się otwarcie wystawy malarstwa znakomitego artysty z Nowego Targu - Krzysztofa Kabata, który jednocześnie jest Prezesem Polskiego Towarzystwa Tatrzańskiego. Otwarcie wystawy połączone było z bardzo ciekawym recitalem malarza, który przy akompania-

mencie gitary dawał świadectwo swojej wiary, ilustrując je śpiewem wierszy. Audytorium stanowili przede wszystkim uczestnicy Ogólnopolskiego Spotkania Oddziałów PTT, nasi parafianie, a gościem honorowym był niezwykle wrażliwy na kulturę w-ce burmistrz naszego miasta Robert Wiśniewski.



Prezes PTT Krzysztof Kabat - artysta z Nowego Targu.



Ikony na wystawie.

№ 37 (102) „Chrystus królem”





Fot. Anna Totow

Zainteresowanie tą wystawą, było duże ale i też można tylko się napakać. Dla mnie to, drogie.



Fot. Anna Totow

16 września  
2007r. Pamiątkowe zdjęcie do wiewiki na tle kościoła  
św. Chryzostusa, koła w Jarostawiu.

# Wybiorą nowe władze

Dobiega końca czwarta kadencja władz reaktywowanego w 1990 r. Oddziału „Beskid” Polskiego Towarzystwa Tatrzańskiego. Okazją do szczegółowego podsumowania ostatnich trzech lat będzie V Walne Zgromadzenie Członków, które odbędzie się dzisiaj w lokalu Stowarzyszenia Civitas Christiana przy ul. ks. Kard. S. Wyszyńskiego 3 o godz. 16.

Towarzystwo aktywnie działa na rzecz mieszkańców miasta. W ciągu ostatnich trzech lat zorganizowało 280 imprez w górach, w których uczestniczyło 9.300 osób. Posiada własne Koło Przewodników liczące 70 członków.

— Na podkreślenie zasługuje fakt — mówi Maciej Zaremba, prezes „Beskidu” — że wszystkie wycieczki przewodnicy prowadzą społecznie.

Koło zebrało też wiele wyrazów uznania za zorganizowanie Ogólnopolskiej Pielgrzymki Przewodników Turystycznych, która odbyła się w marcu br. na Jasnej Górze. Dwa lata temu Towarzystwo zaprojektowało i wyznakowało liczące 52 km Nowosądeckie Szlaki Spacerowe otaczające pierścieniem miasto i prowadzące po okolicznych wzgórzach.

— Chodziło o ułatwienie mieszkańcom Nowego Sącza — wyjaśnia Maciej Zaremba — odbywania górskich wędrowek



Jedna z wypraw.

Fot. Archiwum

w pobliżu miejsca zamieszkania, bez czasochłonnych i kosztownych dojazdów.

Ostatnio koło dworców PKS i PKP umieszczono tablice z mapami tych szlaków. Oczkiem w głowie PTT jest młodzież. Dział Młodzieżowy Klub Turystyki Górskiej, a w okresie wakacji organizowane były imprezy pod hasłem „Lato z PTT”. Również głównie do młodzieży skierowana jest akcja zdobywania Górskiej Odznaki Turystycznej PTT. Ponadto Towarzystwo współpracuje ze Środowiskowym Hufcem Pracy oraz Domem Dziecka. W zimie działa Sekcja Narciarska propagująca wędrowki na nartach, jako alternatywa dla narciarstwa „wyciągowe-

go”. Towarzystwo prowadzi też cieszącą się dużym powodzeniem bibliotekę górską, która liczy 2.400 pozycji. Turystyka górską propagowana jest przez PTT za pośrednictwem kwartalnika „Beskid”, który ukazuje się w nakładzie 600 egzemplarzy i jest bezpłatnie rozprowadzany wśród braci turystycznej. Ostatnio wydana została praca Waldemara Nadolskiego opisująca szczegółowo historię nowosądeckiego Oddziału PTT.

O tym wszystkim będzie mowa na „Walnym”, gdzie też wybrane zostaną nowe władze Oddziału oraz delegaci na V Zjazd PTT, który odbędzie się 10 listopada w siedzibie TPN w Zakopanem. (HSZ)

22 września 2001 r.

„Gazeta Krakowska”

## NOWE WŁADZE ODDZIAŁU

Podczas V Walnego Zebrania Członków Oddziału PTT „Beskid” w Nowym Sączu, które odbyło się 22 września 2001 r., wybrane zostały nowe władze Oddziału

### ZARZĄD:

Prezes	Maciej Zaremba
Wiceprezes	Jerzy Gałda
Skarbnik	Grażyna Świerczek
Sekretarz	Krystyna Wolak
Członkowie	Władysław Kowalczyk
	Jan Krajewski
	Leszek Małota
	Wojciech Szarota
	Wojciech Świąt
	Marek Wojsław
	Krzysztof Żuczowski

### KOMISJA REWIZYJNA:

Przewodniczący	Józef Orlita
Zastępca	Zyta Bilińska
Sekretarz	Marzena Hodun

### SĄD KOLEŻEŃSKI:

Przewodniczący	Tadeusz Pogwizd
Sekretarz	Władysław Macheta
Członek	Kazimierz Wojnarowski

Jednocześnie wybrano też 16 delegatów Oddziału na V Zjazd Delegatów PTT który odbędzie się w dniu 10 listopada w Zakopanem. Ponadto Oddział reprezentować będzie 7 przedstawicieli Koła w Tarnobrzegu oraz 1 z Koła w Krynicy.

63) 23.09.2001 MAGURA SPISKA

Przejazd autokarem przez Krościenko i Niedzicę do Jezerska.  
Przejsie przez Bukovinę i Magurkę do Osturni. Powrót  
autokarem przez Niedzicę i Krościenko do Nowego Sącza.  
Prowadził kol. Krzysztof Żuczkowski. 29 uczestników.



Teresa! Ania! Nie wychodzi się przed przekrodnika!



23 września 2001r.



23 wrzesnia 2007.



23 wrzesnia 2007.

3/4



Ale okazały!



Maciek podpisał to zdjęcie: „Kasiu! I czym do gościa?”  
A Maciek nie ma zamiarów Kasi i czy ten grzybek nie jest tujgcy?  
Teieli tak to wielkości nie ma żadnego znaczenia!



23 września  
Łoolr.

Na szlaku i w scenie spiskiej jesieni...



Czy Ania chce być super pedantką, czy ciocią?  
Czy się boi się, że kierowca nie wpuści z brudnymi butami  
do autokaru?



23 września 2007r.

No a jeżeli już meta i jeżeli to Stowacja to wiadomo, /  
że tradycyjne piwo i w doborowym towarzystwie musi być  
wyśmienite!



Zaproszenie



No a jeżeli już meta i jeżeli to stacja to wiadomo,  
 że tradycyjne piwo i w doborowym towarzystwie musi być  
 wyśmienite!

Podczas spotkania postać mgr. Antoniego Sitka  
 przypomni prof. Dr hab. Bolesław Faron z Akademii  
 Pedagogicznej w Krakowie.

Uprzejmie zapraszamy na promocję  
**XXIX t. „Rocznika Sądeckiego”**  
 poświęconego mgr Antoniemu Sitkowi  
 nauczycielowi i wychowawcy wielu pokoleń Sądeczan.

Spotkanie odbędzie się 28 IX 2000 r. (piątek) o godz. 17.00  
 w I Liceum Ogólnokształcącym im. Jana Długosza  
 w Nowym Sączu przy ul. J. Długosza 5,  
 /sala na parterze/

Przewodniczący Zarządu  
 Oddziału PTH

Stanisław Pażucha

Wiceprezydent Miasta  
 Nowego Sącza

Leszek Zegzda



64) 30.09.2001 GĘSIA SZYJA

Przejazd autokarem przez Krościenko do Zazadniej. Przejście Doliną Złotą do Wiktorówek a następnie przez Rusinową Polanę na Gęsią Szyję. Zejście przez Psią Trawkę do Toporowej Cyrhli. Powrót przez Zakopane i Krościenko do Nowego Sącza. Prowadził kol. Leszek Małota. 26 uczestników.

18/T 28-30.09.2001 BESKID ŻYWIECKI

Przejazd autokarem przez Tarnów i Myślenice do Zawoi. Drugiego dnia przejście przez Przełęcz Klekociny na Jałowiec i zejście przez Przełęcz Przysłop do Zawoi. Trzeciego dnia wejście przez Markowe Szczawiny na Babią Górę i zejście przez Przełęcz Krowiarki. Powrót autokarem przez Myślenice i Tarnów do Tarnobrzega. Prowadzili kol. kol. Mieczysław Winiarski i Barbara Reczek. 28 uczestników.

A PTT w Tarnobrzegu wędrowało sobie po Beskidzie Żywieckim.....



i o nas pamiętało. Dziękujemy.

# PAŹDZIERNIK 2001 OCTOBER

Pon Mon	Wt Tue	Śr Wed	Cz Thu	Pt Fri	So Sat	N Sun	Pon Mon	Wt Tue	Śr Wed	Cz Thu	Pt Fri	So Sat	N Sun
1 Remigiusza Dianuty	2 Dionizji Teofila	3 Teresy Józefy	4 Edwina Rozalii	5 Flawii Igora	6 Brunona Artura	7 Małki Marii	8 Brygidy Pelagii	9 Dionizego Arnolda	10 Franciszka Pauliny	11 Aldony Emila	12 Maksymiliana Eustachego	13 Edwarda Gerarda	14 Kaliście Alona
15 Jadwigi Teresy	16 Florentyny Gawła	17 Wiktora Marthy	18 Eukazja Juliana	19 Ziemowita Piotra	20 Kleopatry Ireny	21 Hilariego Urszuli	22 Kordiana Halki	23 Seweryna Marieny	24 Marcina Kafala	25 Wilhelminy Darii	26 Ewarysta Łucjana	27 Sabiny Iwony	28 Tadeusza Szymona
29 Wioletty Euzebii	30 Przemysława Zenobii	31 Saturnina Urbaniana	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

## Z PTT „Beskid” w góry Pamiętać o kielbasie

Złota polska jesień to idealna pora na górskie wędrowniki. Oddział „Beskid” Polskiego Towarzystwa Tatrzańskiego zaprasza mieszkańców Nowego Sącza na „kolorowe” wycieczki w październikowe niedziele.

Już w najbliższą niedzielę wyprawa do Litmanowej na Słowacji. Wyjazd autobusem „P” z dworca PKS do Koszarzysk o godz. 7.50. 14 października – Suchy Groń, wyjazd autobusem do Zabrzeży o godz. 8. 21 – zakończenie sezonu. Beskid Sądecki – Zadnie Góry, wyjazd autobusem „P” z dworca PKS do Piwnicznej o godz. 7.50. I ostatnia niedziela października – Małe Pieniny, wyjazd autobusem PKS o godz. 8 do Szczawnicy. (HSZ)

5 października „6. Krakowska”  
2001r.

## NOWY SĄCZ Sądeczanie wymyślili biały pasek

Nakładem Polskiego Towarzystwa Tatrzańskiego Oddział Beskid w Nowym Sączu ukazała się monografia Beskidu w latach 1906-1950, czyli do czasu likwidacji PTT przez władze komunistyczne i przejęcie jego dorobku przez PTTK. Starannie wydrukowana książka jest pracą magisterską Waldemara Nadolskiego, studenta krakowskiej AWF, którą zainspirował prezes Beskidu, Maciej Zaremba.

„Nowy Sącz zawsze słynął z inicjatyw społecznych i patriotycznych. Ma też piękne tradycje w rozwijaniu turystyki górskiej – pisze we wstępie Maciej Zaremba. – Otóż właśnie w Nowym Sączu powstała pierwsza sekcja narciarska. Tutaj także ukazał się pierwszy przewodnik po Beskidach autorstwa prof. Kazimierza Sosnowskiego, na którym wychowały się całe pokolenia turystów. Tu wreszcie narodził się pomysł, aby przy znakowaniu szlaków dla lepszej widoczności dodawać jeden biały pasek (prof. Sosnowski), a później dwa (prof. Feliks Rapf).

Zaremba udostępnił Nadolskiemu bogate archiwum Beskidu, skierował do ludzi, pamiętających przedwojenny, okupacyjny i powojenny okres działalności Beskidu, aż po jego likwidację. Efektem badań dokumentów źródło-



Okladka książki.

Fot. Archiwum

wych, rozproszonych publikacji i rozmów jest 196-stronicowa solidna książka z przypisami, podzielona na cztery rozdziały. W pierwszym autor przedstawił początki turystyki kwalifikowanej w Polsce. W rozdziale drugim scharakteryzował działalność innych organizacji w Nowym Sączu, Gimnazjum I i II, które wywarły decydujący wpływ na powstanie Beskidu i jego losy w latach 1906-1918. W następnym rozdziale przedstawił działalność Beskidu w okresie przedwojennym. Rozdział czwarty to czasy okupacji niemieckiej, zakończony pożarem schroniska na Przehybie. Piąty i ostatni rozdział to opis powojennej odbudowy szlaków aż do dramatycznego rozwiązania organizacji w 1950 roku. Książka jest ilustrowana archiwalnymi zdjęciami, m.in. obrazującymi budowę schroniska na Przehybie, są też protokoły, wkrzeszające wiele zasłużonych postaci sądeckiej turystyki.

Jest tu kawałek historii Nowego Sącza, dlatego warto się w książkę Waldemara Nadolskiego zaopatrzyć w siedzibie PTT Beskid. (HSZ)

18 października 2001r.

„6. Krakowska”  
Kielkowska

## PTT zaprasza

### A nam nie szkoda lata...

... bo jesienią góry są najpiękniejsze. To najlepsza pora na nie męczące i pełne kolorowych wrażeń wędrowniki. PTT zaprasza wszystkich na niedzielne wycieczki.

7 października – Litmanowa (Słowacja). Wyjazd autobusem „P” z dworca PKS do Koszarzysk o godz. 7.50.

14 października – Suchy Groń w Beskidzie Sądeckim. Wyjazd autobusem PKS do Zabrzeży, godz. 8.

21 października – zakończenie sezonu, wycieczka na Zadnie Góry. Wyjazd autobusem „P” z dworca PKS do Piwnicznej o godz. 7.50.

28 października – Małe Pieniny. Wyjazd autobusem PKS do Szczawnicy o godz. 8.

Wszystkie imprezy urozmaicone będą ogniskami. Można zabrać ze sobą kielbasę, a na zakończenie sezonu – dodatkowo jajka na jajecznicę.

(JAZ)

5 października  
2001r.

„Dziennik Polski”



*Koło Przewodników P.T.T*



*Fot. Wojciech Szarota*

*6 października 2001r. Ma i Lukasz już są małżeństwem. Gratulujemy!*

Budapest  
Budai Vár  
Budaer Burg  
The Buda Castle

SERDECZNE PODZIĘCZENIA  
Z BUDAPESTU  
DLA ORGANIZACJI  
ORAZ KOLEGI PRZEWODNIKÓW  
SŁE

Moneta

05. X. 2001.

Fotó: Tóth Béla



Signatura kfi. - Budapest

POLSKIE TOWARZYSTWO  
TATRZAŃSKIE O/BESKID  
UL. NARCIARSKA 3  
33-300 NOWY SĄCZ



POLAND

książka jest pracą magisterską Waldemara Nadolskiego, studenta krakowskiej AWF, którą zainspirował prezes Beskidu, Maciej Zaremba.

„Nowy Sącz zawsze słynął z inicjatyw społecznych i patriotycznych. Ma też piękne tradycje w rozwijaniu turystyki górskiej – pisze we wstępie Maciej Zaremba. – Otóż właśnie w Nowym Sączu powstała pierwsza sekcja narciarska. Tutaj także ukazał się pierwszy przewodnik po Beskidach autorstwa prof. Kazimierza Sosnowskiego, na którym wychowały się całe pokolenia turystów. Tu wreszcie narodził się pomysł, aby przy znakowaniu szlaków dla lepszej widoczności dodawać jeden biały pasek (prof. Sosnowski), a później dwa (prof. Feliks Rappf).

Zaremba udostępnił Nadolskiemu bogate archiwum Beskidu, skierował do ludzi, pamiętających przedwojenny, okupacyjny i powojenny okres działalności Beskidu, aż po jego likwidację. Efektem badań dokumentów źródło-

wych, rozproszonych publikacji i rozmów jest 196-stronicowa solidna książka z przypisami, podzielona na cztery rozdziały. W pierwszym autor przedstawił początki turystyki kwalifikowanej w Polsce. W rozdziale drugim scharakteryzował działalność innych organizacji w Nowym Sączu, Gimnazjum I i II, które wywarły decydujący wpływ na powstanie Beskidu i jego losy w latach 1906-1918. W następnym rozdziale przedstawił działalność Beskidu w okresie przedwojennym. Rozdział czwarty to czasy okupacji niemieckiej, zakończonej pożarem schroniska na Przehybie. Piąty i ostatni rozdział to opis powojennej odbudowy szlaków aż do dramatycznego rozwiązania organizacji w 1950 roku. Książka jest ilustrowana archiwalnymi zdjęciami, m.in. obrazującymi budowę schroniska na Przehybie, są też protokoły, wskrzeszające wiele zasłużonych postaci sądeckiej turystyki.

Jest tu kawałek historii Nowego Sącza, dlatego warto się w książkę Waldemara Nadolskiego zaopatrzyć w siedzibie PTT Beskid. (HSZ)

18 października 2001r.

„Gazeta Krakowska”

a nie męczące i pełne kolorowych wrażeń wędrówki.  
m „P” z dworca PKS do Koszarzyšk o godz. 7,50.  
Wyjazd autobusem PKS do Zabrzeży, godz. 8.  
nie Góry. Wyjazd autobusem „P” z dworca PKS do  
do Szczawnicy o godz. 8.  
zabrać ze sobą kiełbasę, a na zakończenie sezonu -

(JAZ)

ennik Polski”

### Koło Przewodników P.T.T



Fot. Wojciech Szarota

6 października 2001r. Ma i Łukasz już są małżeństwem. Gratulujemy!



Fot. z aparatu fotograficznego Anny Totow

6 października  
2001r.

Oczekujemy na wyjście młodej  
pary z bazyliki św. Marii Magdaleny  
w Nowym Sączu.



6 października  
2001r.

Fot. Anna Totow

Teraz jest tylko śliczenia, gratulacje.

ZJAVENIA

# LITMANOVÁ

VIZIONÁRKY

MAJDAN



IVETKA - KATKA



OBETNÝ STÓL



INTERIER

7 Pozdizienika  
2001r.

Dosyć duża grupa, bo aż 53 osoby prowadzi w dniu dzisiejszym zamek Bardo do Litmanovej.  
Nby tam dotrzeć nie trzeba jechać autokarem a można według szlakami przekroczyć granicę polsko - słowacką na Przełęczy Rozdziele

i zejść polem do Litmanovej.



dojścia wykonali:  
Maciej Sarenba

7 Pozdizienika  
2001r.

Nie mam relacji, mam podpisy na zdjęciach i w/q sielki przedstawię przebieg wycieczki

Autobusem do Kosarzystk.

komunikacji lokalnej dojechała grupa



Do Kosarskiysk przejsie do bacówki pod Obidzą.



Najmłodsze uczestniczki ma Arasie moje  
 fajdę: "Tyle muchomorów maraz<sup>2</sup>"



3  
Trzy ciekawe  
scenki:  
← Miłośnik  
"stróżów"  
stada...



→  
Dobry  
wyjek  
Wiesiek.



← Koc  
Stonackiej  
Straży  
granicznej.





Docho~~da~~ do Trzebieży Rozdziela.  
 Z jednej strony masa grupa .....



..... a z drugiej ..... A z daleka granica  
 państwa polsko - słowackiego!

←  
 pod  
 górą  
 Wiosna



Wreszcie Stowacja. Milan opowiada o objawieniach  
na górze Luiv.



Czy oni też Stowają?

*Wreszcie Stowacja*



Ci to mapewno mie Simelaja, Milana.

*Indukcija je obično sa M. spona sice*



Скупа dochodzi na L. vir.

*Супа сир сир*



Sanctuarium na górze Lur.

...to jest miejsce, gdzie...



Tutaj działa praca na indywidualne Przeżywanie tego miejsca.



W powrotnej drodze do Mniška było długo oczekiwane przez uczestników ożisko.  
 A z granicy powrót mikrobusami do Nowego Sącza.

zawiskiem korespondowa-  
 grody Wspólnoty Polskiej  
 one Jackowi Bugańskiemu  
 enie Srebro przez prezesa  
 ta Sobola.

to nam donieść, że za pro-  
 sądeckiej turystyki uhono-  
 ro również redakcję „Dzien-  
 Polskiego” i wicedyrektora  
 ału w Nowym Sączu Elżbie-  
 zczak.

czes NIT Aleksander Gier-  
 poinformował, że do izby  
 to kolejnych trzech człon-  
 i liczy ona obecnie 100  
 ków. Numer 100 otrzymał  
 yście w Rytrze Waclaw  
 właściciel firmy Relax-Ce-  
 Gródka nad Dunajcem.

Tekst i fot. Jerzy Leśniak

dziennik Polski

## Zaproszenie

sądeckie obchody  
 Światowego Dnia Turystyki

Tegorocznym hitem tury-  
 stycznym na Sądeckczyźnie, mi-  
 mo nawałnicy powodziowej, oka-  
 zał się spływ na Popradzie.

- Zaczynaliśmy z 4 todziami,  
 teraz mamy ich już 12, rekordem  
 sezonu było w ciągu jednego dnia  
 21 spływów - stwierdziła współor-  
 ganizatorka tej atrakcji Alicja Po-  
 piela z PPGU „Centrum” z Nowe-  
 go Sącza.

I Hotele PTK „Karpaty”, Cen-  
 trum Informacji Turystycznej  
 w Krynicy, Pensjonat „Leśny  
 Dwór” Piwniczna.

Nagrody prezesa UKFIT: Woj-  
 ciech Lipka, Wiesław Piprek.  
 Nagrody ministra gospodarki: Ta-  
 deusz Kierzek, Janina Michalik,  
 Janusz Tarasek, Teresa Wójcik,  
 Stanisław Wysocki.



Obchody Światowego  
 Dnia Turystyki odbyły  
 się na Sądeckczyźnie  
 w szeroko znanym  
 w świecie Ośrodku Perła  
 Południa w Rytrze.

15 Października „Gazeta Krakowska”  
 2001.



W powrotnej drodze do Mniška było długo oczekiwane przez uczestników ożniško.  
 A z granicy powrót mikrobusami do Nowego Sącza.

Zapraszamy na sądeckie obchody

## Światowego Dnia Turystyki

które odbędą się  
 dnia 13 października 2001 r. o godz. 14.00  
 w Centrum Rekreacji i Sportu  
 Hotel "Perła Południa"  
 w Rytrze



Tegorocznym hitem turystycznym na Sądeckczyźnie, mimo nawałnicy powodziowej, okazał się spływ na Popradzie.

- Zaczynaliśmy z 4 łodziami, teraz mamy ich już 12, rekordem sezonu było w ciągu jednego dnia 21 spływów - stwierdziła współorganizatorka tej atrakcji Alicja Popiela z PPGU „Centrum” z Nowego Sącza.

Hotel PTK „Karpaty”, Centrum Informacji Turystycznej w Krynicy, Pensjonat „Leśny Dwór” Piwniczna.

Nagrody prezesa UKFIT: Wojciech Lipka, Wiesław Piprek. Nagrody ministra gospodarki: Tadeusz Kierzek, Janina Michalik, Janusz Tarasek, Teresa Wójcik, Stanisław Wysocki.



Obchody Światowego Dnia Turystyki odbyły się na Sądeckczyźnie w szeroko znanym w świecie Ośrodku Perła Południa w Rytrze.

15 października „Gazeta Krakowska”  
 2001.

zjawiskiem korespondowagrody Wspólnoty Polskiej one Jackowi Bugańskiemu enie Srebro przez prezesa ta Sobola.

to nam donieść, że za pro sądeckiej turystyki uhono- no również redakcję „Dzien- Polskiego” i wicedyrektora ału w Nowym Sączu Elżbie- zczak.

ezes NIT Aleksander Gier- opinformował, że do izby to kolejnych trzech człon- i liczy ona obecnie 100 ków. Numer 100 otrzymał życie w Rytrze Waclaw właściciel firmy Relax-Ce- Gródka nad Dunajcem.

Tekst i fot. Jerzy Leśniak

dziennik Polski



W powrotnej drodze do Mniška było długo oczekiwane przez uczestników całkowicie.  
A z granicy powrót mikrobusami do Nowego Sącza.

## RYTRO.

### Rozdano „Turystyczne Noble” 2001

Nagrody i dyplomy, podsumowanie tegorocznej działalności i wesola biesiada przy muzyce towarzyszyły obchodom Światowego Dnia Turystyki zorganizowanego przez Nowosądecką Izbę Turystyczną w gościnnych progach ryterskiej „Perły Południa”.

Najlepszym organizatorem turystyki przyznano w Rytrze „Sądeckie Laury Turystyczne”. Wśród uhonorowanych przez ministra, wojewodę, starostę i prezydenta Nowego Sącza znaleźli się m. in. przedstawiciele firm turystycznych, gastronomicy, samorządowcy, przewoźnicy. Maria Marzec z krynickiej „Geovity-Znicza” odbierała gratulacje za „wyjątkową duszę, jaką posiada kierowany przez nią ośrodek, w którym komfort łączy się z rodzinną atmosferą”. Wojciech Krzywda, właściciel „Karczmy u Wojtków” w Jazowsku wyróżnienie w konkursie „Odkrywamy Małopolskę” odbierze za tydzień na zamku w Niepołomicach.

Tegorocznym hitem turystycznym na Sądecczyźnie, mimo nawałnicy powodziowej, okazał się spływ na Popradzie.

– Zaczynaliśmy z 4 łodziami, teraz mamy ich już 12, rekordem sezonu było w ciągu jednego dnia 21 spływów – stwierdziła współorganizatorka tej atrakcji Alicja Popiela z PPGU „Centrum” z Nowego Sącza.

Sądecki Laur Turystyczny 2001  
Kategoria ośrodków i sanatoriów: Centrum Profilaktyki Zdrowotnej Geovita-Znicza w Krynicy, wyróżnienie – „Hajduczek” w Krynicy oraz „Filarówka” i „Alfa” w Piwnicznej;

Kategoria biur podróży i usług turystycznych: BUT „Roma” w Nowym Sączu, wyróżnienie – „Krywan” Nowy Sącz;

Kategoria – inicjatywy turystyczne: Kolejka Gondolowa „Jaworzyna”, wyróżnienie – PPH „Centrum” za spływ na Popradzie.

Nagrody prezidenta Nowego Sącza: Polskie Towarzystwo Tatrzańskie – oddział Nowy Sącz, Polskie Towarzystwo Schronisk Młodzieżowych – oddział Nowy Sącz, Hotel „Orbis-Beskid”, Hotel „Panorama”, Biuro Usług Turystycznych „Sącz Tour”.

Nagrody starosty nowosądeckiego: Przewodnicy PTTK – oddział Nowy Sącz, Stowarzyszenie Pilotów Wycieczek Zagranicznych „International Guide”, Schroniska i Hotele PTTK „Karpaty”, Centrum Informacji Turystycznej w Krynicy, Pensjonat „Leśny Dwór” Piwniczna.

Nagrody prezesa UKFIT: Wojciech Lipka, Wiesław Piprek.  
Nagrody ministra gospodarki: Tadeusz Kierzek, Janina Michalik, Janusz Tarasek, Teresa Wójcik, Stanisław Wysocki.

– Akurat branża turystyczna najmniej daje się biedzie, recesji – powiedział tkwiący w branży od kilkudziesięciu lat Ryszard Gurbowicz. – W naszym regionie powstają znakomite produkty, łączące kontakt z przyrodą, kulturą z wysokim standardem usług. Nie musimy się sądeckiej oferty wstydić.

Tę pochlebną opinię potwierdził także prezes Krakowskiej Izby Turystycznej Marek Babuška.

Zauważalną zmianą ostatnich miesięcy jest poszerzenie turystyki w kierunku Ukrainy, o czym nie bez satysfakcji wspominał obecny w Rytrze konsul generalny Leonid Rodionow. Z tym no-

wym zjawiskiem korespondowały nagrody Wspólnoty Polskiej wręczone Jackowi Bugańskiemu i Bożenie Srebro przez prezesa Roberta Sobola.

Miło nam donieść, że za promocję sądeckiej turystyki uhonorowano również redakcję „Dziennika Polskiego” i wicedyrektora oddziału w Nowym Sączu Elżbietę Pyszczak.

Prezes NIT Aleksander Gierler poinformował, że do izby przyjęto kolejnych trzech członków i liczy ona obecnie 100 członków. Numer 100 otrzymał uroczystie w Rytrze Wacław Czop, właściciel firmy Relax-Cezar z Gródka nad Dunajcem.

Tekst i fot. Jerzy Leśniak

15 Października 2001. „Dziennik Polski”

### NOWY SĄCZ Najważniejszy przemysł



Obchody Światowego Dnia Turystyki odbyły się na Sądecczyźnie w szeroko znanym w świecie Ośrodku Perla Południa w Rytrze.

15 Października „Gazeta Krakowska”  
2001.



# HOTEL "PERLA POŁUDNIA"



Zasłużonym działaczom odznaczenia wręczył starosta nowosądecki Jan Golonka.

Tegoroczne obchody Światowego Dnia Turystyki odbyły się na Sądecczyźnie w szeroko znanym w świecie Ośrodku Perła Południa w Rytrze.

Podczas sobotnich sądeckich obchodów Światowego Dnia Turystyki w Perle Południa w Rytrze wręczono dyplomy i i odznaczenia dla wy-

różniających się działaczy turystycznych oraz szefów produjących pensjonatów i hoteli na Sądecczyźnie.

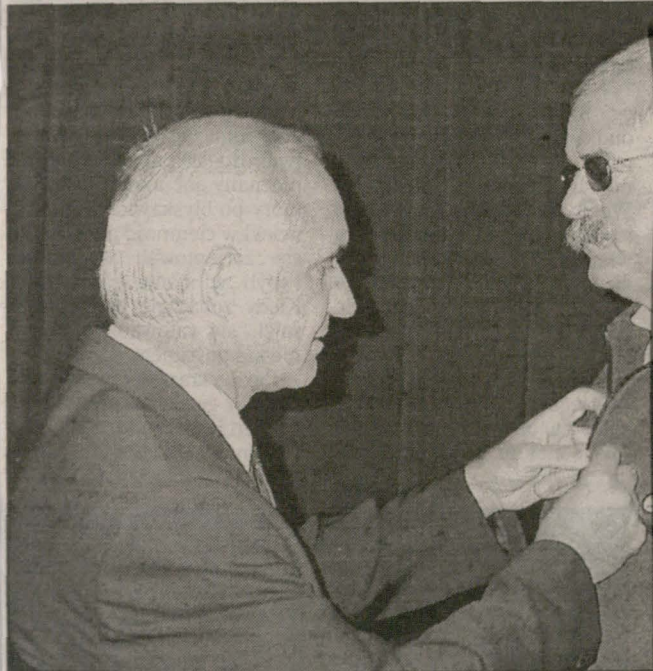
Między innymi Wojciech Lipka otrzymał odznakę prezesa Urzędu Kultury Fizycznej i Turystyki Za Zasługi dla Turystyki, zaś Maciej Zaręmba, prezes sądeckiego od-

ziału Polskiego Towarzystwa Tatrzańskiego, dostał dyplom uznania od prezydenta Nowego Sącza za redagowania świetnego czasopisma „Beskid”.

Dyplom uznania ministra gospodarki otrzymał m.in. gospodarz Perły Południa, Stanisław Wysocki. (HSZ)

RYTRO. Światowy Dzień Turystyki

## Najważniejszy przemysł Sądecczyzny



Wojciecha Lipkę dekoruje wiceprezydent Nowego Sącza, Ludomir Kra

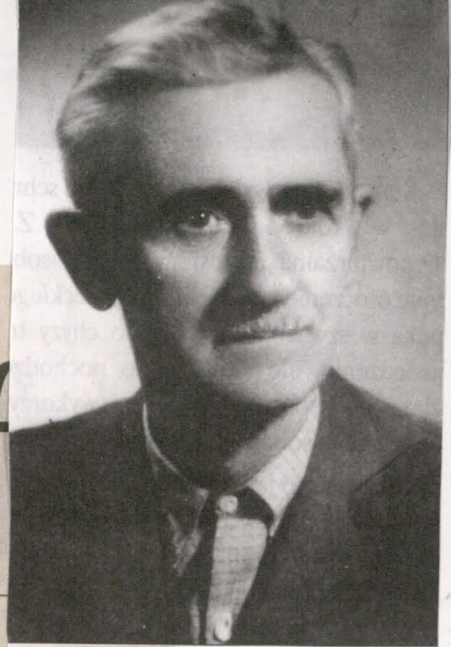


15 października „Gazeta Włakowska”  
200lv.

Wojtko olekonuje nie  
wiceprezydent Nowego Sącza  
ale Pan Andrzej Myśkiewicz  
Wydziatu Turystyki.



# Feliks Rapf



Wspomnienie w 110. rocznicę urodzin

O pewnych osobach mówi się, że są „ludźmi-instytucjami”. I właśnie takim człowiekiem był profesor Feliks Rapf.

Urodził się 11 stycznia 1891 roku w Tarnowie. Jego ojciec Edmund był zarządcą pocztowym. Szkołę powszechną Feliks ukończył w Zbarażu, a naukę gimnazjalną rozpoczął w Tarnopolu i kontynuował w Nowym Sączu, zdając z odznaczeniem egzamin dojrzałości w I Gimnazjum im. Jana Długosza w 1909 roku. W latach 1909-1911 studiował w Politechnice Lwowskiej, a następnie w latach 1911-1914 na Uniwersytecie Lwowskim.

Po wybuchu I wojny światowej walczył w 56. Pułku Piechoty austriackiej na froncie rosyjskim oraz włoskim, w południowym Tyrolu, gdzie został ranny. Po odzyskaniu niepodległości walczył w stopniu kapitana w wojnie polsko-bolszewickiej 1919-1920. Po demobilizacji pracował przez rok w II Państwowym Gimnazjum w Tarnowie, po czym na własną prośbę został przeniesiony do Nowego Sącza, z którym to miastem związał się na całe życie.

Uczył w I Gimnazjum i Liceum im. Jana Długosza oraz w żeńskim Gimnazjum im. Marii Konopnickiej. Ożenił się z Austriaczką Idą, z którą miał troje dzieci. Brał udział w kampanii wrzesniowej, podczas której dostał się do niewoli niemieckiej. Po udanej ucieczce powrócił do Nowego Sącza, ucząc w szkołach zawodowych. Przez cztery lata prowadził również tajne nauczanie.

Po wyzwoleniu przystąpił do organizowania nauki w I Gimnazjum i Lice-

um, pełniąc funkcję dyrektora do sierpnia 1946 roku. Następnie nadal pracował tam jako nauczyciel fizyki, matematyki i astronomii, aż do przejścia na emeryturę w 1952 roku. Bardzo aktywnie działał w Towarzystwie Miłośników Astronomii, popularyzując tę wiedzę wśród młodzieży. Jako emeryt kontynuował działalność pedagogiczną, prowadząc repetytoria dla kandydatów na wyższe studia, opracowując skrypty i podręczniki. Zmarł w Nowym Sączu 7 marca 1972 roku, przeżywszy 81 pracowniczych lat.

Postać profesora kojarzy się jednak przede wszystkim z turystyką górską. Jego działalność, tak w sferze organizacyjnej jak i publicystycznej, miała charakter twórczy. Wszedł na stałe do historii turystyki górskiej jako działacz wielkiego formatu i autor pionierskich dokonań w skali kraju.

Pierwszą wycieczkę w Tatry odbył w 1903 roku. W lipcu 1908 roku zapisał się do Towarzystwa Tatrzańskiego, a następnie do jego sekcji wspinaczkowej. Pełnił funkcję instruktora kursów wysokogórskich we włoskich Alpach. O jego osobowości świadczy fakt wysłania Towarzystwu pocztą polową z frontu 18 koron składki za lata 1915-1917. W 1922 roku zapisał się do nowosądeckiego Oddziału „Beskid” Polskiego Towarzystwa Tatrzańskiego. Funkcję prezesa oddziału pełnił przez ćwierćwiecze. Jego działalność turystyczna to temat na dużą książkę. Głównie dzięki niemu oddział PTT był jednym z najprężniejszych w kraju. Z inicjatywy Feliksa Rapfa powstały też koła w Krynicy, Grybowie i Starym Sączu. W dużym stopniu jego zasługą jest uruchomienie schroniska w Szczawnicy Niżnej, a następnie wybudowanie schroniska na Przehybie. Prowadził szeroką działalność publicystyczną, jest autorem wielu prac i artykułów w prasie turystycznej. W maju 1933 roku wydał przewodnik „Park Narodowy w Pieninach”, a rok później mapę Pienin. Turystykę górską propagował wygłaszając prelekcje z wykorzystaniem wykonanych przez siebie przeźroczy.

Organizował wiele wycieczek dla młodzieży. Wielką wagę przykładał do znakowania w górach. Osobiście oznaczył 470 kilometrów szlaków. Do historii turystyki wszedł jako autor nowoczesnego systemu znakowania, od połowy

1924 roku dodając do podstawowego koloru szlaku dwa białe paski. Dokonania profesora Rapfa doceniane były przez władze PTT. W 1928 roku wybrano go zastępcą, a w 1935 roku członkiem Zarządu Głównego. Był też członkiem pierwszej komisji Górskiej Odznaki Turystycznej, utworzonej przez PTT w 1935 roku. 7 sierpnia 1948 roku został odznaczony Krzyżem Kawalerskim Orderu Polonia Restituta i otrzymał honorową odznakę PTT.

W totalitarnie rządzonym przez komunistów kraju prof. Rapf nie widział miejsca na kontynuowanie swojej dotychczasowej działalności. 19 lutego 1949 roku zrezygnował z godności prezesa oddziału PTT oraz z godności członka Zarządu Głównego. Los PTT dopełnił się 16 grudnia 1950 roku, gdy na zjeździe delegatów na polecenie władz Towarzystwo rozwiązało się, przekazując swój majątek nowo powstałemu PTTK.

Profesor Rapf po roku pełnienia funkcji kierownika biura PTTK w Nowym Sączu zrezygnował z niej. Zmieniło się oblicze turystyki górskiej. Nie była to już dawna romantyczna, ściśle związana z naturą górską wędrowka. Zastąpiły ją masowe rajdy i zloty, podczas których nie było czasu i miejsca na indywidualne obcowanie z przyrodą, a jedynie czas na nachalną propagandę. Profesor pisał, że do białej gorączki doprowadza go to umasianie turystyki. Kolejne rozczarowania zakończono zostały w 1956 roku jego odejściem z oddziału PTTK w Nowym Sączu. Profesor został nakłoniony do opuszczenia zajmowanego przez siebie mieszkania, w którym zlokalizowano siedzibę oddziału PTTK. Zamieszkał na peryferiach miasta u obcych ludzi, w pokoju bez wygod. Zwrócił dyplom członka honorowego i przenosił się do oddziału PTTK w Szczawnicy, a w 1969 roku w Krynicy.

Postać prof. Feliksa Rapfa i jego zasługi dla turystyki górskiej nie zostały zapomniane. Jest on patronem reaktywowanego w 1990 roku Oddziału „Beskid” Polskiego Towarzystwa Tatrzańskiego w Nowym Sączu.

MACIEJ ZAREMBA  
PREZES ODDZIAŁU PTT  
ODDZIAŁ „BESKID”  
IM. PROF. FELIKSA RAPFA  
W NOWYM SĄCZU

## CZEKAMY NA WSPOMNIENIA

Jeżeli chcieliby Państwo utrwalić pamięć o swoich zmarłych bliskich lub znajomych, przypomnieć ich zasługi, prawości, drogę życiową, chwile spędzone z nimi – zapraszamy na nasze łamy.

Wspomnienia, także pisane odręcznie, prosimy składać w naszych biurach ogłoszeń w Krakowie, Nowym Sączu i Tarnowie. Można je też przesłać pod adresem redakcji: 31-009 Kraków, ul. Szewska 5, z dopiskiem „Pożegnania”. Teksty publikujemy w „Gazecie” bezpłatnie.



pustelnia



wnętrze pustelni.

10 października 2001r.

W momencie przed momentem kaszkietach pozujemy przed frontem pustelni św. Świerada w Tropiu. Prywatnie samobieżnie przyjechaliśmy na Sebranie Szkolniowe przewodników.

*Tu trzeba przypieliżymować  
I na tym miejscu ukłękąć*  
(Abp Karol Wojtyła)

przyjechaliśmy na Sebranie Szkolniowe przewodników.



Fot. Anna Totoliś

Wcześniej umówiliśmy się z ks. Stanisławem Pietrzakiem aby miejsce kultu św. Świerada bardziej nam przybliżył od strony historii, tradycji.  
Po oglądnięciu pustelni, przejściu do źródła św. Świerada, którego woda wg legendy ma leczyc schorzenia gardła....



Fot. Anna Tołow

... udaliśmy się (co prawda nie wszyscy) na mszę św. do kościółka zabytkowego z XI/XII w. pw. św. św. Benedykta i Swierada. Po skończonej mszy celowane były świątynie św. Swierada a ja...



Fot. Anna Tołow



kościółek w Tropiu



główny ołtarz kościółka.

... za zrobienie <sup>zgrze</sup> wnętrza tego kościoła obywateli solidnie od ul. Stanisława Pietrzaka. To prosta niewolna!



*[Faint handwritten notes in Polish, including the word 'integracja']*

Najpiękniejsza grupa z Tamobrzega PTT musi wiedzieć gdzie ma przybyć na integracyjne spotkanie. Wcześniej i nie tylko dla tej grupy zadbać o to Tadek Podwiał.



13/14 października Przybyli. Twa integracja, scalanie. 2001r.

*[Faint handwritten notes in Polish, including the word 'integracja']*



Mysle, że nastąpiło już całkowiłe scalenie lub  
 jak to woli całkowiła integracja Nowego Sącza  
 z Tamobrzegiem.

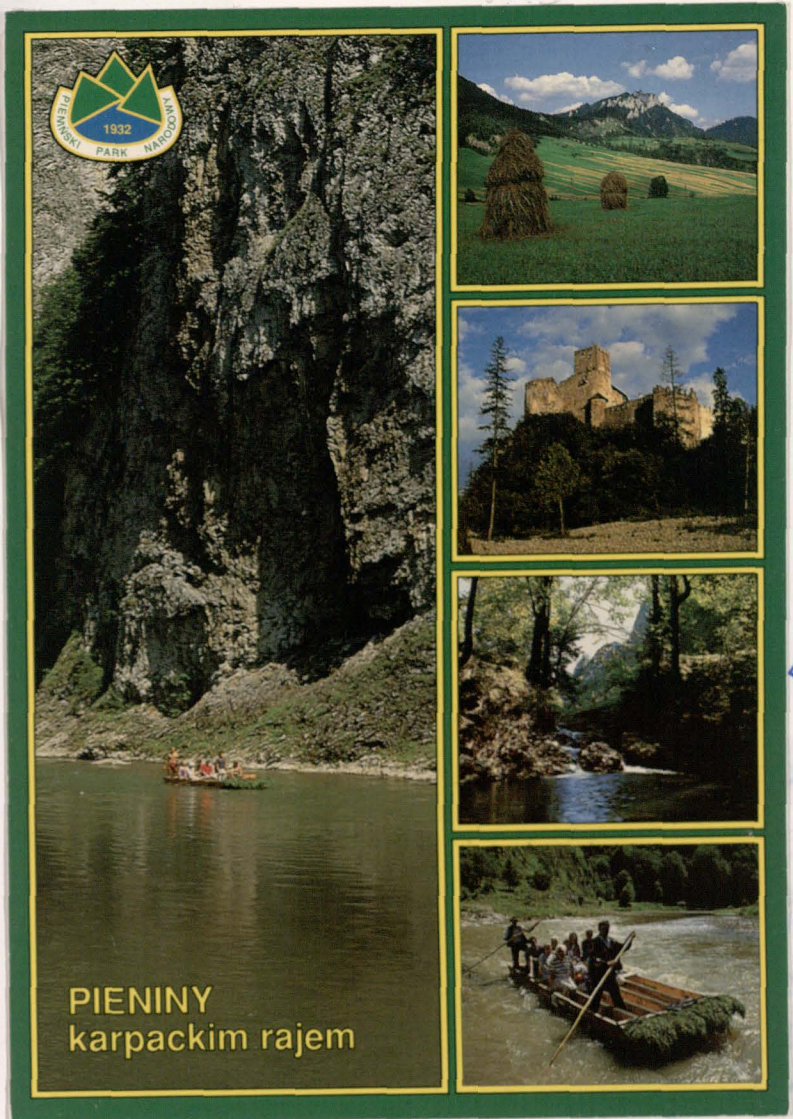


14 Października  
 2001r.

Tamobrzaska grupa w Obidzy Łuzi  
przed wyruszeniem w Gorce.

14 Października 2001r.  
Izja, Izja z sądeckiego oddziału wycieczka na Sulhy Górz.

Nie mam zdjęć, nie mam sprawozdania więc tylko sformalizuję, że zorganizowano transport PKS-u a przeszli z Laborerą na Sulhy Górz - tam było ognisko - zejście przez Bereśnik do Szkarawicy, w regionie Pienin.  
Było 23 uczestników a prowadził wiodący Kowalczyk.



PIENINY karpackim rajem



Fot. Wiesław Winiarski

14 Października 2001r.

A nasi koledzy z Tarnobrzega po chyba ciekawym spotkaniu w schronisku na obiedzy wyruszyli w Gorce. Idąc ukazuje grupę na Lubaniu. Poada im dopisano na medal!



21 Października 2001r. Pokonanie mostu na Popradzie w Piwnicznej.

W tym to dniu 54 osoby pod przewodnictwem Władka Kowalewiczka dojechało komunikacją lokalną do Piwnicznej a potem przez Jarzębaki wyszli na Ładne Góry aby oficjalnie rozpocząć sezon turystyczny naszego sądeckiego oddziału PTT w 2001r.

Znowu nie mam sprawozdania więc muszę wystarczyć dobrze opisane zdjęcia robione przez Macka Larembę.



Już jesteśmy blisko nad Piwniczną. Przewodnik czeka a my rapiemy oddech przed dalszym podejściem.



3 już kapliczka na Jarzębakach ..



... lokal co prawda niezły ale obok niego ..



... piśkiny skalnik i kвітуче пиетіосні і то в październiku!





Ślaski wznosny odpoczynek, krótki odcinek "trzęsiny".



Przy stajni. czekamy na resztę grupy.



Fot. Wiesław Włocławski





↑  
 Głodomorzy  
 już pieką  
 kiełbaski!



↑



↑  
 ← Arseta  
 pracuje nad  
 jajecnicą.  
 Adam jest  
 na  
 fejermana  
 dla jedynki  
 i drugich!  
 Jurek i Marek  
 mieszkanii  
 palehni  
 a Basia  
 od jaj.  
 A Grzegorz  
 i Paw Orłita  
 od przy pracy.



← Drużyna kibicuje i odpoczywa.

.....

→ piecąc kiełbaski.....



... a przewodnik  
odśnieżonej  
wędrołki  
adornuje  
piśnięcie  
Panom.





← Co w tym Kubeczkach?  
Humorki są  
to mspaniale!



No i co to  
za zakończenie  
sezonu bez  
tańców?  
Wynik czy  
z Olenem  
okazał się  
połowa za  
czy też  
podogrodziła  
"szukoka"?  
Dawno!



To zdjęcie bez komentarza.

A potem nastal  
przy pięknej  
pogodzie we  
wspaniałej  
pogodzie zejście  
przez Głęboke  
do Młodowa  
i powrót do  
Nowego Sącza  
autobusami  
komunikacji  
lokalnej.



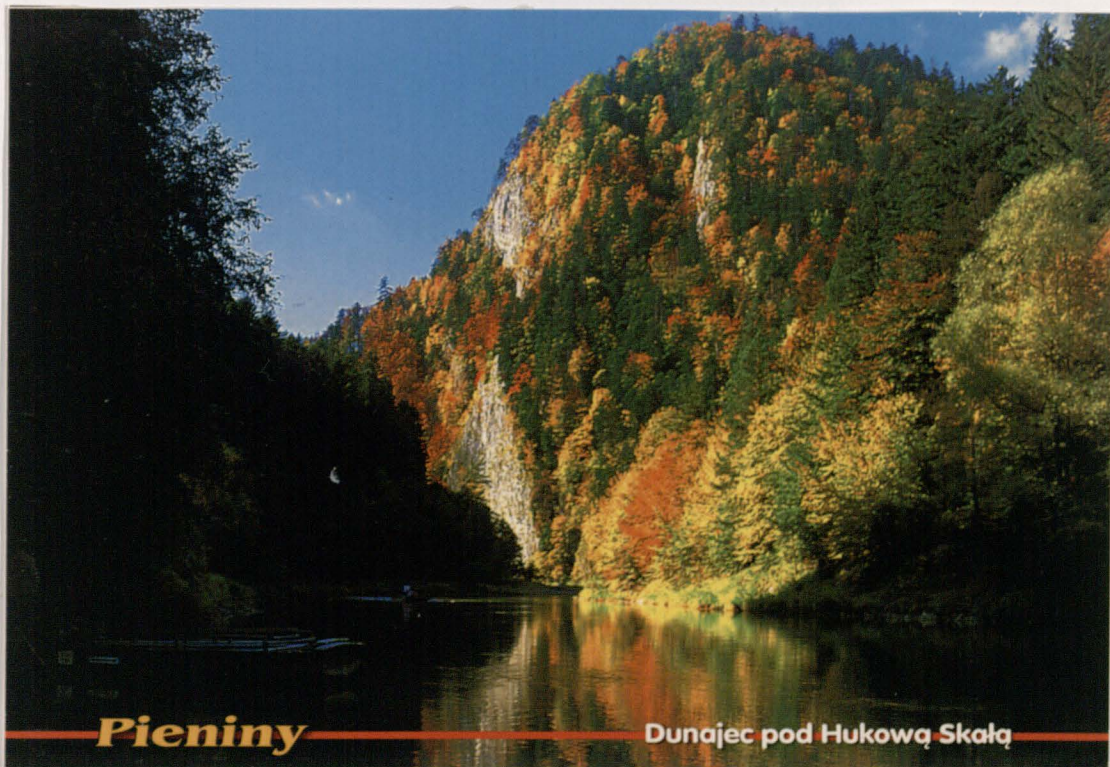
Pieniny

Małe Pieniny

28 października 2007r. odbyła się wycieczka w Małe Pieniny.

Było 18 osób, prowadzi Krzysztof Luczkowski.

Autobusem PKS-u, przejazd do Szostanicy, przejazd do Szlachtowej. Przejście na Wysoki Wierch, potem na Durbaszkę, - tam ognisko i pieczenie kiełbasy.



Pieniny

Dunajec pod Hukową Skalą

z Durbaszki przez Wierchliżkę, Przęgę Rozdziela, obiadę, zejście do Kosarzystk i autobusem komunikacji lokalnej powrót do Nowego Sącza.



Fot. Mieczysław Winiarski

28 października 2001r

Koło Tarnobrzegkie PTT  
na Górze Szybowników  
w Górach Słonnych.

#### NA WYCIECZKĘ

### Weekend w górach

**TARNOBRZEG. GÓRY SŁONNE.**  
Na wycieczkę w Góry Słonne zaprasza Tarnobrzegkie Koło Polskiego Towarzystwa Tatrzańskiego.

Wyjazd w sobotę, o godz. 6., sprzed klubu „Tapima” w Tarnobrzegu. W programie: zwiedzanie Skansenu Budownictwa Ludowego w Sanoku, przejście trasą Sanok – Orli Kamień – Moczarki – Krzyż – Międzybródz – Sanok.

W niedzielę zwiedzanie cerkwi w Uluczu, wędrowka grzbietem Gór Słonnych z przełęczy nad Tyrawą Wołoską do Zagórza.

Oplaty: członkowie PTT 45 zł, pozostali uczestnicy 55 zł. W ramach wpisowego opłacony jest przejazd autokarem, nocleg w Domu Turysty w Sanoku, obiadokolacja i ubezpieczenie.

ska

26-28 X. 2001r. „Nowiny”

# Wycieczka z PTT

Wyjazd w Góry Słonne organizuje w najbliższą sobotę tarnobrzegkie koło Polskiego Towarzystwa Tatrzańskiego. Wyjazd o godz. 6 sprzed „Tapimy” autobusem do Sanoka.

Na miejscu uczestnicy zwiedzają Skansen Budownictwa Ludowe-

go, zaplanowane jest też przejście trasą Sanok – Orli Kamień – Moczarki – Krzyż – Międzybródz – Sanok. W niedzielę zwiedzać będą cerkiew w Uluczu i przejdą grzbietem Gór Słonnych z przełęczy nad Tyrawą Wołoską do Bezmiechowej, a następnie z Hu-

zeli przez Gruszkę do Zagórza. Wpisowe - 45 zł dla członków PTT, 55 zł dla pozostałych (w cenę wliczono przejazd, nocleg w Domu Turysty w Sanoku, obiad-kolację i ubezpieczenie).

(WWW)

25. X. 2001r. „Echo Dnia”

# LISTOPAD 2001

Pon Mon	Wt Tue	Śr Wed	Cz Thu	Pt Fri	So Sat	N Sun	Pon Mon	Wt Tue	Śr Wed	Cz Thu	Pt Fri	So Sat	N Sun
29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
			Wszystkich Świętych	Bohdana Tobiasza	Huberta Sylwii	Olgierda Karola	Sławomira Elżbiety	Leonarda Feliksa	Antoniego Florentego	Hadriana Sewera	Teodora Ursyna	Ludmira Lany	Święta Niepodległości
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
Witolda Renaty	Stanisława Mikołaja	Serafina Rogera	Leopolda Alberta	Edmunda Gertrudy	Grzegorza Salomei	Klaudyny Romana	Seweryny Elżbiety	Sędzimir Anatola	Janusza Konrada	Marka Cecylii	Klemensa Adeli	Emilii Flory	Katarzyny Erazma
26	27	28	29	30	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Lechosława Sylwestra	Wargilusza Waleriana	Zdzisława Lesława	Saturmina Błażeja	Andrzeja Mowu									

## Szlakiem Legionów

Nowosądecki Oddział „Beskid” Polskiego Towarzystwa Tatrzańskiego przygotował dla miłośników gór kolejne atrakcje.

Tym razem zaprasza wszystkich na niedzielne, listopadowe wycieczki do:

**4 listopada** – na Luboń Wielki. Wyjazd pociągiem do Rabki-Zarytego o godz. 6.27; **11 listopada** – Lubań w Górcach. Wyjazd autobusem PKS do Ochotnicy o godz. 8; **18 listopada** – wycieczka „Szlakiem Legionów” po Pogórzu Rożnowskim, zakończona w Łowczówku. Wyjazd do Łowczowa pociągiem o godz. 7.40. To tradycyjna impreza od lat organizowana przez PTT dla uczczenia pamięci o bitwie stoczonej pod Łowczówkiem w 1914 r. przez I Brygadę Legionów, utworzoną 19 grudnia tego roku rozkazem Józefa Piłsudskiego wydany w Nowym Sączu; **25 listopada** – Żebraczka w Pogórzu Rożnowskim. Wyjazd autobusem PKS do Podola o godz. 7.40. Na trasie wszystkich wycieczek zaplanowano ogniska z pieczeniem kiełbasy.

*3 listopada 2001. „Dziennik Polski”*

## Listopadowe wycieczki

### Śniła im się Polska

Listopad również bywa piękny, dlatego nowosądecki oddział „Beskid” Polskiego Towarzystwa Tatrzańskiego proponuje mieszcuchom cykl jesiennych wycieczek górskich.

W najbliższą niedzielę, 4 listopada odbędzie się wyprawa na Luboń Wielki w Beskidzie Wyspowym. Wyjazd pociągiem do Rabki-Zaryte o godz. 6.27. W następną niedzielę, 11 listopada – Lubań w Górcach. Wyjazd autobusem PKS do Ochotnicy o godz. 8. W niedzielę, 18 listopada, zaplanowano wycieczkę „Szlakiem Legionów”, Pogórze Rożnowskie – Łowczówek. Wyjazd pociągiem do Łowczowa o godz. 7.40, gdzie pierwszą bitwę z Rosjanami stoczyli w okresie świąt Bożego Narodzenia 1914 roku legioniści I Brygady Józefa Piłsudskiego.

– Członkowie PTT – mówi Maciej Zaremba, prezes „Beskidu” – tradycyjnie, od lat odwiedzają znajdujący się tam cmentarz, by zapalić i wspominać tych, „co zasnęli w ciemnym grobie i śniła im się Polska”. Szczególnie zapraszamy na tę wycieczkę sądecką młodzież. (HSZ)

*2 listopada 2001. „Gazeta Krakowska”*



**LUBOŃ WIELKI**  
**SCHRONISKO PTTK**  
im. Stanisława Dunin-Borkowskiego

*Dobrze je chociaż kartkę z odpowiedzialni pieczętujemy ta grupa przyniosła do kroski z hasy, która jeszcze przeszli w scenarii resztkowej ale przy pogodzie wroźęcej opady i chyba śniegu-*





Fot. Mieczysław Winiarski

skie PTT  
wilków  
Stonuch

-64-

## LISTOPAD 2001

Pon	Mon	Wt	Tue	Śr	Wed	Cz	Thu	Pt	Fri	So	Sat	N	Sun	Pon	Mon	Wt	Tue	Śr	Wed	Cz	Thu	Pt	Fri	So	Sat	N	Sun
29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
			Wszystkich Świętych	Bohaterów Tobiasza	Huberta Sylviusa	Huberta Karola	Sławomira Elzbiety	Leonarda Feliksa	Antoniego Florentego	Hadriana Severa	Teodora Ursyna	Ludomira Lena	Święta Niepodległości	Witolda Rehata	Stanisława Mikołaja	Serafina Rogera	Leopolda Alberta	Edmunda Gertrudy	Grzegorza Salomei	Klaudy Romana	Seweryna Elzbiety	Sędzimir Anatola	Janusza Konrada	Marka Cecylii	Klemensa Adeli	Emilii Flory	Katarzyny Erazma
26	27	28	29	30	1	2	3	4	5	6	7	8	9														
Lechosława Sylwestra	Wiryliksza Waleriana	Zdzisława Lesława	Soturna Błażka	Andrzeja Maurycjusza																							

### Szlakiem Legionów

Nowosądecki Oddział „Beskid” Polskiego Towarzystwa Tatrzańskiego przygotował dla miłośników gór kolejne atrakcje.

Tym razem zaprasza wszystkich na niedzielne, listopadowe wycieczki do:

**4 listopada** – na Luboń Wielki. Wyjazd pociągiem do Rabki-Zarytego o godz. 6.27; **11 listopada** – Lubań w Gorcach. Wyjazd autobusem PKS do Ochotnicy o godz. 8; **18 listopada** – wycieczka „Szlakiem Legionów” po Pogórze Rożnowskim, zakończona w Łowczówku. Wyjazd do Łowczowa pociągiem o godz. 7.40. To tradycyjna impreza od lat organizowana przez PTT dla uczczenia pamięci o bitwie stoczonej pod Łowczówkiem w 1914 r. przez I Brygadę Legionów, utworzoną 19 grudnia tego roku rozkazem Józefa Piłsudskiego wydanym w Nowym Sączu; **25 listopada** – Żebraczka w Pogórze Rożnowskim. Wyjazd autobusem PKS do Podola o godz. 7.40. Na trasie wszystkich wycieczek zaplanowano ogniska z pieczeniem kiełbasy.

(jaz)

3 listopada 2001r. „Dziennik Polski”

### Listopadowe wycieczki

## Śniła im się Polska

Listopad również był piękny, dlatego nowosądecki oddział „Beskid” Polskiego Towarzystwa Tatrzańskiego proponuje mieszkańcom cykl jesiennych wycieczek górskich.

W najbliższą niedzielę, 4 listopada odbędzie się wyprawa na Luboń Wielki w Beskidzie Wyspowym. Wyjazd pociągiem do Rabki-Zarytego o godz. 6.27. W następną niedzielę, 11 listopada – Lubań w Gorcach. Wyjazd autobusem PKS do Ochotnicy o godz. 8. W niedzielę, 18 listopada, zaplanowano wycieczkę „Szlakiem Legionów”, Pogórze Rożnowskie – Łowczówek. Wyjazd pociągiem do Łowczowa o godz. 7.40, gdzie pierwszą bitwę z Rosjanami stoczyli w okresie świąt Bożego Narodzenia 1914 roku legionieści I Brygady Józefa Piłsudskiego.

– Członkowie PTT – mówi Maciej Zaremba, prezes „Beskidu” – tradycyjnie, od lat odwiedzają znajdujący się tam cmentarz, by zapalić i wspominać tych, co zasnęli w ciemnym grobie i śniła im się Polska. Szczególnie zapraszamy na tę wycieczkę sądecką młodzież. (HSZ)

2 listopada 2001r.

„Gazeta Krakowska”



Wyd. Proj. © "FOTO-ULA" U. T. WŁASUKOWIE Kraków, tel. (012) 654-90-90

BESKID WYSPÓWY  
Luboń Wielki (1022 m)  
Schronisko w projekcie Stanisława Dunina-Borkowskiego  
Józefa Czoprowskiego (otwarto 9 sierpnia 1931 r.)  
34-701 Rabka Zaryte 165, tel. (0-18) 267 64 35  
fot. Marcin Winiarski



Pierwsza wycieczka  
w listopadzie była  
wycieczka na  
Luboń Wielki. - 4 listopada 2001r.  
Brak zdjęć. Szkoda.  
Janek Aleksander, który  
był na tej wycieczce  
przesadnie napisał  
ciężkie sprawozdanie.  
Było tylko 15 osób.

Dobrze że chociaż kartkę z odpowiednimi pieczętami ta grupa przyniosła do kroszki z hasy, która jeszcze przesyła w scenarii jesiennej ale przy pogodzie wróżącej opady i chyba śniegu

Najwięcej szarpaminy nerwów dla tej małej grupy (15 osób) było "mknąc" pociągu retro na trasie Nowy Sącz - Olchówka. Przypiszę fragment sprawozdania Heka Łarka - przewodnika.

Po trzech godzinach dotarliśmy nareszcie do Rabki Zaryte (60km - prędkość średnia ok. 20km/h). Wskoczyliśmy na stację i odetchnęliśmy z ulgą. Na polu lekki chłodek. Ruszyliśmy w kierunku widocznego przed nami Lubonia Wielkiego, pozostawiając za sobą pasmo Gorców. Po godzinie wędrówki najpierw polami, a później lasem, dotarliśmy do rezerwatu przyrody nieożywionej „Lubon Wielki”, a tam ujrzelśmy gołoborze. Pozostała część grupy dołączyła do nas i zaczęliśmy się wspinać „Percią Borkowskiego”

Na stacji Lubonia Wielkiego - 1022 mupw - zrobili sobie przerwę na postel. Jedni na zewnątrz, inni weszli do środka. Tam cieplej. Schronisko miało gości, czynne jest cały rok a jego gospodarze mieszkają na poddaszu.

Włóczyliśmy się przy ognisku tradycyjnym w PTT o tej porze roku. Na górskich myciach zrobili grupę na drugiej polanie przy zejściu do Głisnego. Najpiękniejszą, miłą drogą a potem asfalcem schodzili grupa do Mszany Dolnej.



M  
S  
Z  
A  
N  
A  
  
D  
O  
L  
N  
A

Po drodze do stacji PKP zapędziliśmy do celowni wiejskiego wnętrza kapticy przy ośrodku rekolekcyjnym. Kaplica - Kościół jest pw. Najświętszego Serca Jezusowego.

Musi tylko z daleka miłoś być Lubon Wielki, Szerebel a grupa znów czeka na "mknący" pociąg.

Jak pisze Alek do właścicieli, nie wiadomo co było w niedzielę męczące w dniu dzisiejszym?

- 4 godziny marszu czy też
- 6 godzin jazdy pociągami?

W powrotnej drodze trochę nie przespali a my oszczędnie sami jak trudno się zdobyli na wędrówkę w okolicy Rabki.



Parafia Ochotnica Dolna

11 listopada 2001r 11 osób pod opieką przewodnika Jarka Aleksandra wyjechało linia PKS z Nowego Sącza do Tylmanowej - Bleki. Przez Basztę, "Kawaniec Tylmanowska", przy lekkim mrozie podchodzą na Subań.  
 Poniżej przytaczam fragment ciekawej relacji z tej wycieczki.  
 Przykro mi że nie ma ani jednego zdjęcia tej grupy.

Przewodnik Turystyczny PT  
 Przewodnik TTT  
*Jarek*  
 Aleksander Jarek

Zaczynamy podchodzić pod Makowicę drogą wśród pól, malownicze widoki: po lewej grzbiet Jaworzynki i Suchego Gronia, w dole Tylmanowa i Dunajec z nowo wyremontowanym odcinkiem drogi do Krościenka. Natomiast po prawej Dolina Ochotnicy, ośnieżony Gorc, grzbiet Tworogów, a za nim Modyń. W miarę jak się wspinamy wyłania się wierzchołek Mogielicy. Trawersujemy szczyt Makowicy, po prawej widoki w kierunku Gorca.

Potem na wys. ok. 1000m mają już niewielką warstwę śniegu i oczywiście rozpalają ognisko, pieką lietkę, czeskie się gorąca herbata. Przy tak małej ilości osób zawsze robi się "kameralnie" a jeszcze pogoda mimo zimna



Dolina Popradu

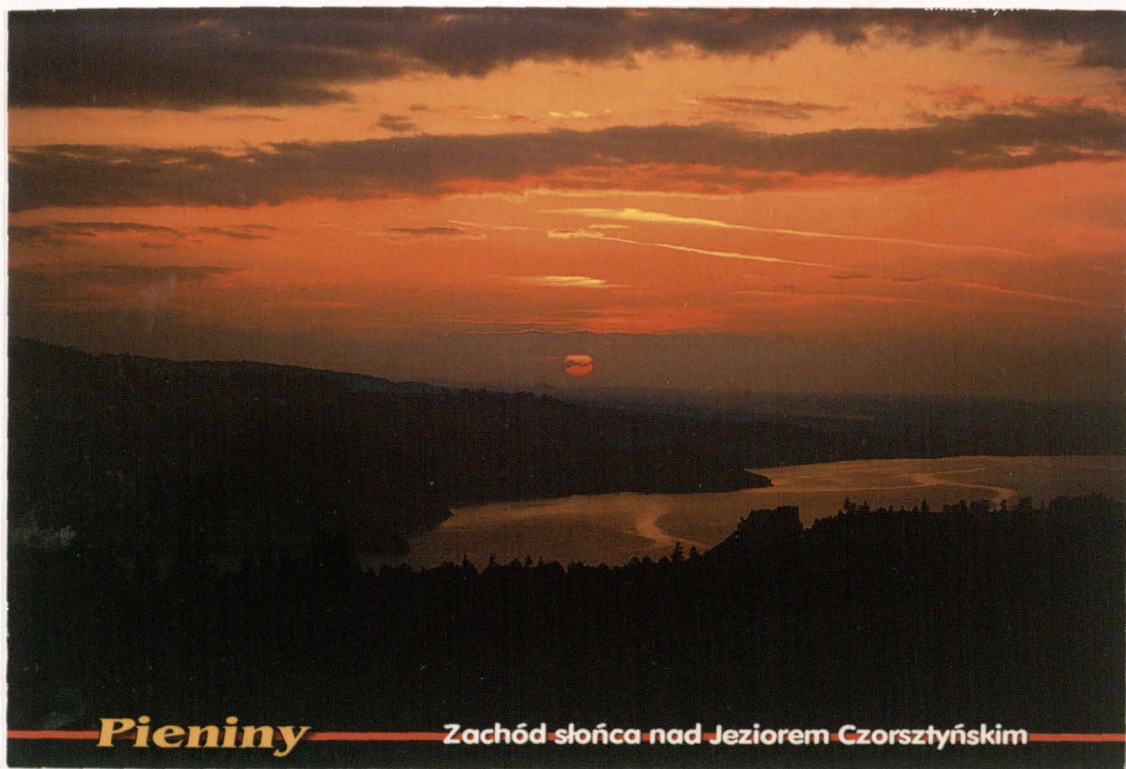
BESKID SAUDECKI

dopisać.  
 Jesztą  
 Sami  
 przeczytacie  
 jak o tym  
 napisać  
 do  
 kroniki  
 Alek:

## Cudowna panorama:

Tatry ośnieżone z czapą chmur i świetlistą poświatą u dołu, Jezioro Czorsztyńskie, okolice Turbacza, Spisz, Pieniny. To trzeba było zobaczyć, żadne słowa nie oddadzą wiernie tych wrażeń.

Kierujemy się z powrotem na polanę, a później w stronę Krościenka. Z mijanych polan podziwiamy widoki na Dolinę Dunajca i Beskid Sądecki oraz Pieniny od Trzech Koron po Przełęcz Snozkę i Tatry. W okolicach Marszałka otwiera się panorama od <sup>3</sup>Dwonekówki przez Przehybę, Radziejową i Rogacz przez Małe Pieniny (Wysoka, Jarmuta, Szafranówka i Błyszcz) i Pieniny (Sokolica, Trzy Korony, Nową Górą i Majerz) po Snozkę. W dole Krościenko i Krośnica.



Po zejściu do Krościenka znowu linia PKS-u  
wracając bardzo sadowoleni do Nowego Sącza.

### Tatry i górale

# Nowy „Pamiętnik PTT”

To już dziewiąty tom wydany przez Polskie Towarzystwo Tatrzańskie, tym razem w całości poświęcony najstojniejszemu polskiemu górom. Opracowali go Adam Liberak, Barbara Morawska-Nowak, Michał Ronikier i Stanisław Janocha. Po raz dziewiąty recenzujemy „Pamiętnik” i po raz dziewiąty namawiamy do jego przeczytania. Znowu warto.

Otwiera go wywiad z Wojciechem Gąsienicą-Byrcynem, najpierw odwołanym, a teraz znów przywróconym na stanowisko dyrektora Tatrzańskiego Parku Narodowego. Oczywiście rozmowa odbyła się przed tymi perturbacjami, ale dyrektor Byrcyn - podobnie jak jego ukochane Tatry - nie zmienia się pod wpływem koniunktur i jego wypowiedzi są tak samo aktualne. Dalej w paradygmaty Byrcynowi wchodzi Filip Zięba oraz Wanda i Witold Kamińscy, pisząc o tatrzańskich kozicach (temat doktorskiej pracy dyrektora TPN).

Kolejną część „Pamiętnika” napisał Stanisław Janocha: najpierw o „I Światowym Zjeździe Górali Polskich” który odbył się

w Zakopanem, Nowym Targu i Ludźmierzu w sierpniu 2000 r., o „Ruchu podhalańskim”, czyli o góralskich organizacjach, o „Podhalanach w Ameryce” (wspólnie z Tadeuszem Pudyszem), o generale Andrzeju Galicy, twórcy formacji „podhalańczyków” nieustannie robiących furorę podczas wojskowych parad. Kończy ten wątek Aleksander Smoliński pisząc o początkach umundurowania żołnierzy w pelerynach i piórkem w góralskim kapeluszu.

Warto też przypomnieć sobie przebieg ubiegłorocznych Dni Gór PTT-TPN w Zakopanem, przeczytać tekst „Tatry - Zakopane - Towarzystwo Tatrzańskie 100 lat wcześniej (Józef Durden), przypomnienie stulecia krzyża na Giewoncie (Antoni Leon Dawidowicz), wspomnienie 60. rocznicy śmierci Kazimierza Tetmajera (Antonina Sebesta), artykuły o Janie Gwalbercie Pawlikowskim (A. L. Dawidowicz i Jerzy Leszek Zalański), o Władysławie Szaferze (Zbigniew Mirek). Dodajmy do tego wspomnienia z Nepalu Józefa Durdena, blok

tekstów o Tatrzańskim Ochotniczym Pogotowiu Ratunkowym (w 92. rocznicę powstania), wspomnienie o niedawno zmarłym Witoldzie Henryku Paryskim (Grzegorz Niewiadomy). I wiele jeszcze innych tekstów wartych przeczytania.

Tom kończy „lektura obowiązkowa”, choć raczej tylko dla członków PTT: sprawozdania, informacje, statystyki. Warto tu wspomnieć, że nowosądecki Oddział PTT „Beskid” jest najliczniejszy (296 członków), a wydawany przez niego kwartalnik „Beskid” po raz kolejny został pochwalony w rubryce „Nasze czasopisma” redagowanej przez Adama Liberaka.

Naprawdę warto zapoznać się z całym „Pamiętnikiem”. Pogodę mamy zupełnie jesienią, przyjemnie więc będzie wędrować po naszych i innych górach, po czasach dawnych i obecnych w domowym ciepłku. Redakcji życzymy następnych tomów. Czy ciekawszych? Nie wiem, czy to jest możliwe. Wszystkie jakie się dotąd ukazały, były bardzo ciekawe.

(JAZ)

## Zjazd PTT

Walny Zjazd Delegatów Polskiego Towarzystwa Tatrzańskiego odbędzie się 10 i 11 listopada w Zakopanem.

Obrazy rozpoczyna się w sobotę, 10 listopada, o godz. 9.30 w siedzibie Tatrzańskiego Parku Narodowego. W czasie spotkania zostaną podjęte m.in. uchwały dotyczące zmian w statucie i finansów towarzystwa. Ponadto delegaci wybiorą nowe władze.

W drugim dniu zjazdu, w niedzielę, 11 listopada, o godz. 9.00 w Starym Kościółku przy ul. Kościeliskiej zostanie odprawiona Msza św. dla uczestników spotkania.

jof

*1 listopada 2001r.  
"Tygodnik Podhalański"*

*7 listopada 2001r.*

*"Dziennik Polski"*

# Rower i książka

*Rozmowa z Wiesławem Wczesnym, pracownikiem Sądeckiej Biblioteki Publicznej w Nowym Sączu, specjalistą ds. zbiorów specjalnych*

— Od kiedy zajmuje się Pan sportem i turystyką?

— Sportem zajmowałem się gdy byłem o wiele młodszy. Grałem w siatkówkę w III-ligowej Sandecji. Od kilkudziesięciu lat uprawiam czynnie turystykę rowerową i górską. Od 1960 r. jestem członkiem Polskiego Towarzystwa Turystyczno-Krajoznawczego, Oddział „Beskid”. W tym roku komisja zorganizowała trzy rajdy rowerowe, w tym jeden międzynarodowy: 36. Rowerowy Rajd Górski o Puchar Ziemi Sądeckiej, II Rowerowy Rajd Górski Pograniczem Polsko-Słowackim oraz V Jesienny Rajd Rowerowy na Raty o Puchar Prezesa. Jestem także działaczem Polskiego

Towarzystwa Tatrzańskiego, Oddział „Beskid”. Mam uprawnienia przewodnika beskidzkiego, terenowego oraz pilota wycieczek krajozwoych. Pełnię również funkcję wiceprezesa Klubu Przewodników PTTK.

— Czy „Katalog Starych Druków — Polonica XVI-XVIII wiek” jest Pana pierwszą publikacją?

— Z okazji 110-lecia Biblioteki Publicznej w Nowym Sączu opracowałem ten katalog. Wcześniej, za czasów Wojewódzkiej Biblioteki Publicznej wydaliśmy drukiem kilka katalogów wystaw ekslibrisu oraz opracowany przeze mnie Informator WBP na 90-lecie istnienia

księżnicy z ekslibrisami Jana Hasso-Agopsowicza.

— Nad czym Pan obecnie pracuje?

— Mam zamiar opracować i wydać drukiem drugą część

„Katalogu Starych Druków — Druki Obce XVI — XVIII wiek”. A w przyszłości katalog zabytkowego księgozbioru XIX wiecznego.

Rozmawiał Robert DROBYSZ

### Wiesław Wczesny

Pracownik SBP w Nowym Sączu od 1964 r. Studiował na Uniwersytecie Warszawskim i absolwent Wyższej Szkoły Pedagogicznej w Kielcach — Bibliotekoznawstwa i Informatyki. Przez 36 lat jest związany z Działem Udostępniania Zbiorów. Od roku specjalista ds. Zbiorów Specjalnych. Opracował katalog starych druków — polonica.

*14 listopada 2001r. "Gazeta Krakowska"*

V ZJAZD DELEGATÓW  
POLSKIEGO TOWARZYSTWA TATRZAŃSKIEGO  
ZAKOPANE  
10-11 LISTOPADA 2001



# MANDAT DELEGATA

Kol.

91. MACIEJ ZAREMBA

Oddział

NOWY SĄCZ



DELEGATÓW PTT

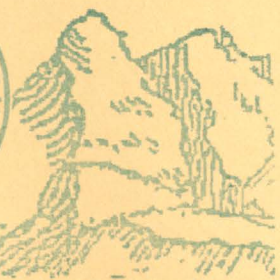
ZAKOPANE

10-11 LISTOPADA 2001



w Tarnobrzegu na  
PTT w Zakopanem:

- Jacek Gospodarczyk
- Szymon Majda
- Szymon Nowak
- Rafał Reczek
- Szymon Szymański
- Mięczyława Winiarski oraz koleżanka:  
- Barbara Reczek



ZAKOPANE  
10-11 LISTOPADA 2001

V ZJAZD DELEGATÓW PTT



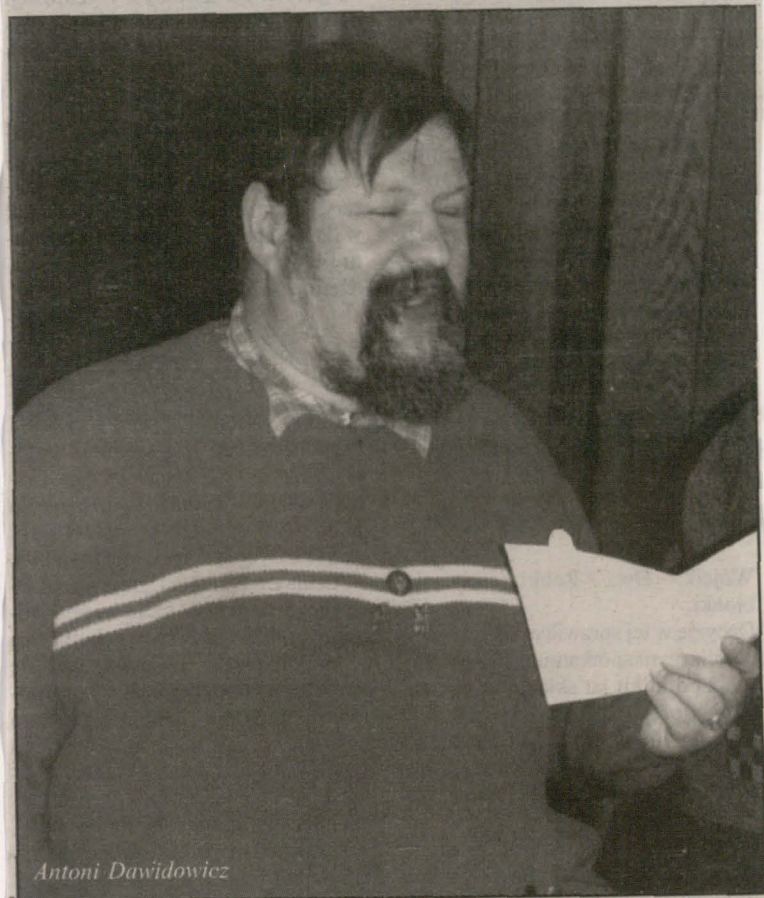
Kolekty z koła PTT w Tarnobrzegu na  
V Zjeździe Delegatów PTT w Zakopanem:

- Jacek Gospodarczyk
- Szymon Majda
- Szczerbowski
- Rafał Reczek
- Szymon Szymański
- Mieczysław Winiarski oraz Koleżanka:  
- Barbara Reczek

# Nowe władze PTT

Antoni Dawidowicz został prezesem Polskiego Towarzystwa Tatrzańskiego. Tytuł honorowego członka PTT otrzymał m.in. były dyrektor TPN Wojciech Gąsienica Byrcyn. Podczas zjazdu,

który odbył się 10-11 listopada w Zakopanem wspomniano także o honorowych członkach PTT, którzy ostatnio „odeszli” - Witoldzie Paryskim i Zofii Radwańskiej Paryskiej.



Antoni Dawidowicz

Towarzystwo Tatrzańskie jest najstarszą organizacją turystyczną w Polsce. Istnieje od 1873 roku. - Towarzystwo budowało pierwsze ścieżki w Tatrach, pierwsze schroniska, wydawało mapy - mówi Maciej Mischke, jeden z założycieli i najstarszych członków (obecnie honorowy prezes) Towarzystwa. - Kiedyś PTT posiadało ogromny majątek. Po wojnie, w 1950 roku władza rozwiązała organizację, a jej majątek przejęło Polskie Towarzystwo Turystyczno - Krajoznawcze (PTTK).

Towarzystwo Tatrzańskie wznowiło swoją działalność dopiero w 1981 roku, lecz na krótko, bo wprowadzono stan wojenny. Działać zaczęło znów w 1988 roku.

- PTT nie ma już takiego autorytetu, jak przed wojną - twierdzi Maciej Mischke. - Kiedyś było wśród członków wiele sławnych nazwisk - Tytus Chałubiński, Stanisław Zamojski, Mariusz Zaruski, Jerzy Openheim... - To były czasy, gdy Żeromskiego spotykało się na ulicy w Zakopanem. Polskie Towarzystwo Tatrzańskie otwierało wtedy dostęp do gór - wspomina 92-letni Mischke.

- Chcemy „odmłodzić” towarzystwo - deklaruje Stanisław Janocha, członek zarządu PTT ds. prasy. - Wprowadzić nowych ludzi do władzy, aby działać na rzecz ochrony przyrody i kultury

Władze PTT zostały „odmłodzone”. W zarządzie zasiadło 10 nowych członków. Dotychczasowy prezes PTT, Krzysztof Kabat z Nowego Targu zrezygnował z kandydowania do tej funkcji. Nowym prezesem został Antoni Dawidowicz z Krakowa (były wiceprezes). Na stanowiska wiceprezesów wybrani zostali: Jan Weigel z Bielska Białej i Maciej Zaremba z Nowego Sącza i Władysław Janosik z Łodzi. Sekretarzem Towarzystwa pozostała Barbara Morawska-Nowak, która według kolegów z PTT - jest niezastąpiona w tej funkcji.

Na zjeździe przyznano 17 złotych odznak PTT (wśród odznaczonych nie znalazł się nikt z Zakopanego i okolic). Przyznano także tytuły honorowych członków towarzystwa, które otrzymali: były dyrektor TPN Wojciech Gąsienica - Byrcyn, Barbara Morawska-Nowak, Adam Liberak, i Wincenty Cieślewicz. W sprawie Byrcyna przemawiał na zjeździe prof. Wiktor Schramm z Poznania. Potępił on górali i członków lokalnych władz, którzy w wypowiedziach atakują byłego dyrektora TPN.

**- Górale nie powinni rozrabiać przeciwko Byrcynowi,**

bo on chce chronić przyrodę Tatr, a górale powinni zawsze stawać w obronie tatrzańskiej przyrody - mówił Schramm. Delegaci przyjęli te słowa ogromnymi brawami.

db

18 listopada 2001r.  
„Nasze Słony”



10 listopada 2001r.

Przyznanie tytułu: Honorowy członek PTT dla Pani Barbary Morawskiej-Nowak.  
Fot. Maciej Zaremba



Takie same  
tytuły  
dostawali:  
← Wojciech  
Gasienica -  
Burczy



→  
Wincenty  
Cieślowski



← Adam Siberak  
a wcześniej  
prof. Ryszard  
Wiktor Schramm.  
Prof. Schramm  
wspina się  
po szczytach  
od 1939r  
a za wiedzągo  
kończy  
82 lata.



### Sądeczanie górą!

W Zakopanem odbył się V Zjazd Delegatów Polskiego Towarzystwa Tatrzańskiego. 150 osób reprezentowało rzeszę prawie 2 tysięcy członków tej organizacji. W tej grupie znaleźli się przedstawiciele sądeckiego oddziału „Beskid”, a jego szef – Maciej Zaremba – został ponownie wybrany wiceprezesem PTT. Kilka osób zostało wyróżnionych.

– W sądeckim oddziale skupiamy 330 osób – powiedział nam wczoraj Maciej Zaremba. – Mamy dwa koła terenowe w Krynicy i... Tamobrzegu. Wychodzimy z założenia, że nasze miejsce jest w górach. Dlatego rocznie organizujemy ok. stu wycieczek. Najczęściej są to wyprawy w polskie i słowackie Karpaty. Kładziemy nacisk na pracę z młodzieżą. W całym kraju powstają szkolne koła PTT. Ponadto prowadzimy ożywioną działalność wydawniczą. W Nowym Sączu redagujemy kwartalnik „Beskid”. Właśnie składamy jego 46. numer. Zarząd Główny z siedzibą w Krakowie przygotowuje „Pamiętnik PTT”. Ukazało się już dziewięć roczników.

PTT reaktywowane zostało w roku 1981, a zarejestrowane w sądzie – w roku 1988 – przed „okrągłym stołem”. Sądecki oddział funkcjonuje od roku 1990. Przez dwie kadencje prezesem ZG organizacji był nowotarzanin Krzysztof Kabat, któremu delegaci serdecznie podziękowali za wielki wkład pracy. Nowym prezesem został dr Antoni Leon Dawidowicz (matematyk, pracownik naukowy UJ), wiceprezesami: Jan Weigel (Bielsko Biala), Maciej Zaremba (Nowy Sącz) i Włodzimirz Janusik (Łódź). (PG)



10 listopada 2001r. "Złotą Odznakę PTT z Kosówką" otrzymuje nasz kolega Krzysztof Żuczkowski....



#### Tytuły Honorowych członków PTT otrzymali:

Wojciech Gąsienica-Byrcyn, Wincenty Ciesiewicz, Adam Liberak, Barbara Morawska-Nowak i Tadeusz Kielbasiński. Odznaką „Za zasługi dla turystyki” przyznaną przez Urząd Kultury Fizycznej i Turystyki udekorowano Aninę Totorń, Złotą Odznaką PTT wyróżniono Władysława Kowalczyka i Krzysztofa Żuczkowskiego (cała trójka to sądeczanie).

14 listopada 2001r.

"Dziennik Polski"



... oraz drugi nasz kolega Władysław Kowalczyk.

NOWY SĄCZ. Wręczono odznaczenia turystyczne

# Wyróżnienia dla sądeczan

W zakopiańskiej siedzibie Tatrzańskiego Parku Narodowego, w Muzeum TPN odbył się V Zjazd delegatów Polskiego Towarzystwa Tatrzańskiego. W czasie obrad podsumowano minioną kadencję, omówiono program działania na przyszły rok. Wybrano również nowego prezesa PTT.

Został nim Antoni Leon Dawidowicz z Krakowa. Z nowosądeckiego Oddziału PTT „Beskid” do Zarządu Głównego weszli i objęli następujące funkcje: Maciej Zaremba – wiceprezesa, Jacek Gałda – członek Zarządu Głównego, Marek Wojsław – członek Komisji Rewizyjnej, Krzysztof Żuczkowski

– członek Głównego Sądu Koleżeńskiego.

W trakcie zjazdu wręczono odznaki resortowe, przyznane za usługi poniesione dla rozwoju turystyki. Zostały one podpisane jeszcze przez ministra Jacka Dębskiego. Wśród odznaczonych z Nowego Sącza znaleźli się: były członek Zarządu PTT „Beskid” Nowy Sącz – Anna Tottoń. Oprócz tego złotą odznakę z kosówką otrzymali Władysław Kowalczyk i Krzysztof Żuczkowski. Został również przyznany tytuł członka honorowego. Został nim Wojciech Gąsienica – Byrcyn, dyrektor Tatrzańskiego Parku Narodowego. (rob)



Anna Tottoń z przyznaną odznaką.

Fot. Robert DROBYSZ

14 listopada „Gazeta Krakowska”  
2001r.

# Towarzystw

Mówią, że chodzą po górach w poszukiwaniu idealów. I w tym pomagają relacje mistrz - uczeń. - Nieważne, gdzie i Kabat, były prezes Polskiego Towarzystwa Tatrzańskiego.

Początki PTT sięgają 1873 roku, gdy powstało Towarzystwo Tatrzańskie. Jego członkowie stawiali sobie za cel rozpowszechnianie wiadomości o polskich górach, ochronę przyrody i propagowanie turystyki. Po uzyskaniu niepodległości TT przyjęło aktualną nazwę. Jego działalność została przerwana w 1950 roku, gdy w wyniku odgórnych nacisków członkowie rozwiązali organizację, by włączyć się do PTTK. Zabiegi o reaktywację PTT zaczęły się w 1981 roku. Ostatecznie sąd zarejestrował ponownie Polskie Towarzystwo Tatrzańskie w 1989 roku przyjmując, że jest ono kontynuatorem przedwojennych tradycji.

## Idealy i nic więcej

Mają tylko jedno schronisko „Chyż u Bacy” na Młodej Horze w Beskidzie Żywieckim. W drewnianym budynku starej szkoły nie ma bufetu ani recepcji. Jest za to gospodarz i specyficzny regulamin. Posiłki przygotowuje się we wspólnej kuchni, dzieląc się żywnością z innymi, a każdy mieszkaniec powinien odpracować przynajmniej dzień w chacie. W zamian ma zapewniony prymitywny nocleg i... doskonałą atmosferę. Właśnie dla niej przyjeżdżają tu młodzi. Ci, którzy pytają, co może im dać PTT, od schroniskowego gazdy słyszą krótkie „nic”. Mimo to przystają do organizacji.

Zorganizowanie schroniska na Młodej Horze zapoczątkowało nową tendencję w PTT, by przejmować stare budynki do remontu i tworzyć własne „schroniska”. Póki co, koło nowosądeckie w otrzymanej chacie stworzyło siedzibę przewodników, a próby przejęcia starej szkoły na myślenickim Chelmie na razie nie dały efektu.

**TYGODNIK Podhalański**

31 Casimir's

**PRO Pictu**  
Maciej Bernacki



Władysław Kabat

14 listopada 2001  
„Gazeta Krakowska”  
2001r.

15 listopada 2001r. „Tygodnik Podhalański”





Monastyr obronny Sucevica. Wnętrze malowane pigmentami

*Monastyr obronny Sucevica  
Wnętrze malowane pigmentami*

*Monastyr obronny Sucevica  
Wnętrze malowane pigmentami*



Paltinoasa. Tutaj w Domu Polskim po wielu perypetiach zaczynają po 22 godzinach jazdu nocleg.

*Paltinoasa. Tutaj w Domu Polskim po wielu perypetiach zaczynają po 22 godzinach jazdy nocleg.*

*Paltinoasa. Tutaj w Domu Polskim po wielu perypetiach zaczynają po 22 godzinach jazdy nocleg.*



„Gdyby Bóg postanowił spędzić wakacje na Ziemi z pewnością na wypoczynek wybrałby Bukowinę” – głosi popularne w Rumunii jeszcze od czasów monarchii austro-węgierskiej powiedzenie. I choć dziś brzmi ono jak górnolotne hasło reklamowe jakiegoś biura podróży, sporo w nim racji. Niewiele już zostało w Europie takich miejsc, gdzie w przecudowne dzikie góry nie wdarła się jeszcze cywilizacja ze swoimi atrakcjami przeznaczonymi dla wygodnego turysty. Bukowina jest atrakcją już tylko dlatego, że jest.

A jest wielką bukową puszcza, dziś podzieloną pomiędzy północną Rumunię i południowo-zachodnią Ukrainę. Choć dziś od Polski oddzielona trzema granicami, Bukowina to również liczne skupisko Polaków. Mieszkają tu od ponad 200 lat. Dziś jest ich ok. 5 tysięcy. Tak szacuje znawca Bukowiny ksiądz Andrzej Jedynak – przewodnik i autor opracowania poświęconego Polakom na rumuńskiej Bukowinie. Kilka wiosek jest w całości zamieszkałych przez naszych rodaków. „Dziennik Polski” był tam w minionym tygodniu.

20 listopada 2001r. „Dziennik Polski” (magnum)

Tak się popodnie zaczyna artykuł.  
Wypuszyli w środek...  
... a w czwartek:

Pałac w Buczaczu.



Jeden z blisko 200 rozspanych po Bukowinie monastyrów (klasztorów).  
Fot. Andrzej Klimkowski

coraz mniej domów i ludzi, a coraz więcej śniegu. Na zboczach tylko zamknięte na glucho pasterskie szałas. Po godzinie nie mijamy już żadnych samochodów, a koniec wąskiej drogi od przepaści oddzielają tylko słupki wystające ze śniegu. W samochodzie robi się cicho. Wszyscy podziwiają wyłaniające się nieprawdopodobne krajobrazy, kontrolując jednocześnie czujnie jak Artur pewnie ścina kolejne oblodzone ślimaki zakrętów. W dole już czeka Bukowina.

W Nowym Szołcu jesteśmy o osiemnastej, po 22 godzinach jazdy. W piętrowym, drewnianym Domu Polskim ciemno. Celebrujący towarzyskie spotkanie na mrozie młodzieńcy na skrzyżowaniu wiejskich dróg kręcą głowami w baranich czapkach. Nikt nie wie kto ma klucz. Wygląda na to, że informacja o naszym zapowiadany w końcu przejeździe utknęła gdzieś po drodze w śniegach. Zainteresowanie gapiów budzi jedynie efektowny mercedes firmy „Kozzi”. W Nowym Szołcu oprócz kilku zdezelowanych dacji nie ma żadnych samochodów. Gdzie zresztą jechać? Do głównej drogi jeszcze niedawno widać 10 km błota po kolana. Dopiero wizyta prezydenta Kwaśniewskiego – który musiał założyć gumowce, by dotrzeć do rodaków – spowodowała, że Rumunia w ramach spłaty długu Polsce ułożyła z wielkiej płyty kilka kilometrów drogi łączącej Szolniec ze światem.

Nocleg znajdujemy w Domu Polskim w Paltinoasa. Jest niezłe, ale śpimy w czapkach i ubraniach. W dwunastoosobowej sali jest jednak zdecydowanie cieplej niż na zewnątrz.

a u pechowy

Piątek

„Dwa gradusy mroza i wiatr 100 kilometrów na godzinę zapowiadali w telewizji” – budzi nas opiekująca się domem Stefania Briak. Problem w tym, że mróz jest chyba silniejszy, ale przecież w telewizji nie precyzowali, czy minus dwa będzie w górach Bukowiny, czy nad Morzem Czarnym. Drobiazg. Gorsza wiadomość dopiero przed nami. Kierowca Artur oznajmia, że chyba zgubił wszystkie dokumenty – swój paszport, prawo jazdy, dowód rejestracyjny, auta i przyczepy. Głównodowodzącego ekspedycją Staszka Pażuchę hiobowe wieści zastają w kuchni przy smażeniu jajecznicy z 35 jaj. Nie ma rady – wszyscy szukamy Arturowych dokumentów przekopując nawet nawisy śnieżne za domem, udając przy tej czynności, iż nie towarzyszy nam przecież graniczące z pewnością, że jest to misja beznadziejna i skazana na niepowodzenie.



"Wesoły cmentarz" gdzie wszystkie kolorowe nagrobki z jednej strony przedstawiają czym trudnił się zmarły za życia, na odwrocie zaś, w jaki sposób zginął. Właściciel tego nagrobka był akurat rzemieślnikiem.

Fot. Andrzej Klimkowski

Misję z którą pojechali wykonują ale bity plany zwiędzania, reportażu, oryginalnych spotkań zdjęć i to wszystko spełzło na niczym. To prostu pech! Kesz jeszcze powtórza taki wyjazd? Czas pokaze.

Nasz prezes Maciej wrócił bardzo zamedlowany ale... i to sam przyjeżdża bogatszy w przeszyciu. Jak się skończyło? Czytajcie!

Okolo południa trzeba skoncentrować się wyłącznie na problemie utraconych dokumentów. Jesteśmy odcięci od możliwości powrotu do domu. Trzeba coś wymyślić. Jedziemy do Suczawy. W wojewódzkim mieście mieszka prezes tamtejszego Stowarzyszenia Polaków, młody i energiczny Gerwazy Longier, a swoje biuro ma również poseł do rumuńskiego parlamentu reprezentujący mniejszość polską Piotr Babiasz. Telefony do Nowego Sącza nie przynoszą rozwiązania. Pomóc może tylko nasza ambasada w Bukareszcie, czyli jakieś 600 km na południe od Suczawy. „Wystawimy wam potrzebne dokumenty. Bądźcie u nas w poniedziałek, zobaczymy co się da zrobić” – uspokajają w ambasadzie, choć jest przecież piątek i ledwie minęło południe.

Lepsze wieści nadchodzą z Nowego Sącza. W magistracie powstaje coś na kształt sztabu kryzysowego. Odzywa się sądecka solidarność – trzeba pomóc krajanom w kłopotcie. Wiceprezydent Leszek Zegzda koordynuje działania. „Napiszcie po angielsku, potwierdźcie na policji i przysłójcie nam faksem zaświadczenie, że straciliście dokumenty” – telefon od prezydenta zastaje nas w szczerym polu i choć doceniamy jego zaangażowanie, akurat w tych okolicznościach chce nam się wyłącznie śmiać. Dwie godziny później optymistyczny telefon od Zegzdy: „Wyjeżdża po was rezerwowy autobus, będzie jutro w południe”. Pół godziny później konkretna informacja – autobus nie wyjedzie, bo przepisy nie zezwalają na przejazd przez granice pustego autokaru.

ją od okienka do okienka, gdzie ukraiński Annasz od ubezpieczeń odsyła ich do ukraińskiego Kafjasza od opłat za drogi, ekologię, turystykę i Bóg jeden wie za co jeszcze. Mniej odporni psychicznie zaczynają trzeszczeć w szwach. Po czterech godzinach możemy odjechać, choć wszystko to można było załatwić w 10 minut. Tymczasem pobliski Chocim i Kamieniec Podolski toną już w ciemnościach jak cała bezkresna i jakże gościnna dla nas Ukraina.

#### Niedziela

Za pięć minut będzie północ i już poniedziałek. Nasz autobus wjeżdża na parking przed DKK w Nowym Sączu. Dostajemy z Rumunii esemesa. Artur ze Staszkiem ruszają do Bukaresztu. Będą tam rano. A co potem...

#### Poniedziałek

Jeszcze w południe szalenie uczynny naczelnik sądeckiego wydziału komunikacji Piotr Lachowicz zużywał kilometry papieru faksowego w polskiej ambasadzie w Bukareszcie przysyłając kolejne brakujące dokumenty. Niech tam, byle dwóch odciętych od domu sądecan mogło wreszcie wrócić. Wrócili po kolejnych 30 godzinach.

WOJCIECH MOLENDOWICZ

Ostatecznie autobus wyruszył wieczorem zaopatrzonej w żelazny glejt skomponowany po angielsku przez sekretarza miasta Wojciecha Piecha: „Rodacy czekają na pomoc” – brzmi zasadnicze przesłanie dokumentu. W tym samym czasie na posterunku w Paltinoasa dziarski sierżant na zdezolowanej Erice wystukuje dla nas zaświadczenie o zaginięciu dokumentów. Rewanżujemy się palinką o smaku gruszkowym. W końcu człowiek wyświadczył nam grzeczność.

#### Sobota

Wstajemy wcześnie. Jedziemy do kolejnej polskiej wioski Pojana Mikuli. Ksiądz Kazimierz Kotylewicz, miesiąc młodszy od papieża, co prawda nie spodziewa się nas, ale zawsze jest wzruszony odwiedzinami z Polski. Dla jego parafian mamy całe pudło śpiewników. Właśnie podnosi się słońce nad doliną wzdłuż której pobudowane są domki Pojana Mikuli. Ten kto stworzył cytowane tu już powiedzenie, iż Bóg wybrałby na wakacje Bukowinę, miał chyba szczególnie na myśli właśnie to miejsce. Droga wije się malowniczo wzdłuż potoku, a ośnieżone pagórki po obu stronach – podobnie zresztą jak na całej Bukowinie – pocięte są setkami niskich płotów, których sztachety odgradzają od reszty świata czyją własność, czasem nie większą niż pięć na pięć kroków.

Ksiądz Kotylewicz – duszpasterz, ale również gospodarz i pszczelarz o dłoniach spracowanych i twardych jak drewno, żyje w skromniutej dwupokojowej plebanii, swoim klimatem i wystrojem przypominającej wiejskie domy jakie w Polsce

możemy pamiętać sprzed kilkadziesiąt lat. Częstoje domowej roboty wódką na miodzie, jako zakąska służą miodowe ciasteczka, również księżej produkcji. Nalewka smakuje wybornie, szczególnie iż na zewnątrz mróz. Zegnamy serdecznie księdza Kotylewicza. Trzeba się spieszyć. To ostatni dzień przewidziany na pobyt w Rumunii.

Punktualnie o 14 dociera autobus z Nowego Sącza. Kierowcy są gotowi natychmiast ruszać w drogę powrotną, tym razem przez Ukrainę. W Paltinoasa musi zostać Artur Kozdrój. Z godnością, jak na kapitana tonącego okrętu przystało, decyduje się również nie opuszczać zagrożonego pokładu mercedesa Staszek Pażucha. Za 40 godzin wyruszą jeszcze raz przez góry do dalekiego Bukaresztu. Kiedy będą w Nowym Sączu?

Z Suczawy ledwie godzina jazdy do granicy z Ukrainą. Pod pierwszym mniej formalnym szlabanem ani jednego samochodu. Cisza i pustka jak okiem sięgnąć. Dwieście metrów dalej jest już bezkresna Ukraina. Przez pierwszą godzinę nikt się nami nie interesuje. Potem rumuński żołnierz poleca zapłacić w budce obok 60 dolarów za przejazd. W ciągu drugiej godziny docieramy do właściwego szlabanu. Ukraińscy pogranicznicy wzorem

swoich odpowiedników na wszystkich przejściach pomiędzy do niedawna bratnimi państwami, zarabiają na chleb głównie: niekończącym się przechodzeniem z budki do budki, siadaniem i wstawaniem, otwieraniem i zamykaniem ważnego zeszytu, podnoszeniem i opuszczaniem na biurko jeszcze ważniejszego papieru, ubieraniem i zdejmowaniem czapki, wchodzeniem i wychodzeniem z budynku, rozpinaniem i zapinaniem wojskowego płaszcza, patrzeniem przed siebie, robieniem srogiej miny, syczeniem ze zniecierpliwienia, ściągnięciem brwi z przepracowania, wypaleniem kolejnego papierosa ze zdenerwowania.

Przez kolejne 45 minut nie wolno nam wyjść z autobusu i ryzykuje życie, kto odważy się wychylić głowę – spragniony palacz albo przyciśnięty przez pęczek męczennik. Wreszcie idziemy. Jak barany na rzeź, tylko z paszportami w ręce do hali odpraw. I znowu stoimy, choć przed nami, ani za nami nie ma nikogo. Jest za to żołnierz w budce. Bierze każdy paszport, ogląda, wstukuje coś w komputer i... zatrzymuje paszport. W tym samym czasie dyrektor Kołcz z dwoma kierowcami wypisują listy pasażerów w kilku kopiach, spisują stan licznika autobusu, koledu-

24 | 25 listopada  
2001r.

-71-

Tym razem 15-w przewodników z prezesem  
Kata Przewodników P.T. Jurkiem Gótdą nasze  
pojechali do Piwnicznej, potem do Szumnicy  
i bez szlaku poszli do chaty pod  
Pisang, Hala, na swoją imprezę.



- pieczenie kiełbasy
- smażenie jajecznicy
- spanie
- i ...
- bycie w swoim przewodnickim gronie.

Maciek podpisał to zdjęcie np: "Odnalezieni w wyniku akcji ratunkowej!"  
ale to chyba tak dla "necy" i patrzeć na ich wygląd.



o ho! ho! Ciepło to oni nie mieli! Humory wyśmienite!





Po imprezie zejsście do  
Sominicy.

Autobusu nie ma.

Czekamy na pociąg.

← A przy okazji piwko.

25 listopada 2007 tylko 2-óch mężczyznów wybrało  
się na Jebraczkę pod opieką  
Krzyszka Łuczakowskiego.

Siemią PKS-u dojechali do Bartkovej. Przeszli  
przez Przydonicę na szczyt - Jebraczka - tam  
było ognisko z pieczeniem kiełbasy a następnie  
przez Bukowiec, Falkową Górę i Brzysnik  
zeszli do Ciężkowic. Powrót pociągami do  
Nowego Sącza.

A w tarnobrzskim kole:

# Chwilowy koniec z górami

**TARNOBRZEG.** Członkowie i sympatycy tarnobrzskiego koła Polskiego Towarzystwa Tatrzańskiego Oddział „Beskid” w Nowym Sączu spędzili miniony weekend na kolejnej górskiej wyprawie. Tym razem na szlaki Roztocza wyruszyło 25 miłośników wędrówek. Tradycyjnie już, oprócz tarnobrzeżan, w wyprawie udział wzięli też mieszkańcy Sandomierza, Stalowej Woli i Nowej Dęby. Dwa wieczory i noce wędrówcy spędzili w bazie noclegowej w Suścu.

- Wypad na Roztocze był dwudziestą czwartą w tym roku imprezą wyjazdową zorganizowaną przez tarnobrzесkie koło PTT -powiedziała nam **Barbara Rzeczek**, szefowa koła. - We wszystkich dotychczasowych wyjazdach uczestniczyło ponad 950 osób.

Tegoroczny sezon tarnobrzесkie koło zakończy wyjazdem do Jury Krakowsko-Częstochowskiej w dniach 1-2 grudnia. Bliższych informacji można zasię-

gnąć w siedzibie koła przy ul. Sienkiewicza 48/13 w Tarnobrzegu lub telefonicznie pod numerem (0-15) 822-86-28.

(mami)



Uczestnicy wyprawy na Roztocze w sanktuarium Matki Boskiej Krasnodębskiej

Fot. Bogdan Myśliwiec

22 listopada 2001r.

"Super Nowości"



17 listopada 2001r.

na Roztoczu.

Fot. Mieczysław Kłiniński

## Roztocze jesienią

Z tegorocznych imprez, organizowanych przez koło PTT, skorzystało ponad 950 osób

Z 24 wędrowki wrócili przed kilkoma dniami sympatycy i członkowie tarnobrzeskiego koła Polskiego Towarzystwa Tatrzańskiego Oddział „Beskid” w Nowym Sączu.

Szlaki przepięknego i dzikiego Roztocza przemierzyła 25-osobowa grupa tarnobrzeżan oraz mieszkańców Nowej Dęby, Sandomierza i Stalowej Woli. Zwiedzili m.in. Sanktuarium Matki Boskiej Krasnodębskiej. Noce spędzili w bazie turystycznej, w Suścu.

Członkowie tarnobrzeskiego koła PTT na zakończenie sezonu zaplanowali wyprawę do Jury Krakowsko-Częstochowskiej, w dniach 1-2 grudnia.

Bliższych informacji można zasięgnąć w siedzibie koła przy ul. Sienkiewicza 48/13 w Tarnobrzegu lub telefonicznie pod numerem 822-86-28.

/KaT/

24 listopada  
2001r.  
„Echo Dnia”

## Wycieczka

**TARNOBRZEG.** Polskie Towarzystwo Tatrzańskie organizuje w sobotę (1 grudnia) wyprawę do Jury Krakowsko-Częstochowskiej. Wyjazd o godzinie szóstej rano do bazy w Podlesicach. Organizatorzy przewidują przejście na trasie Podlesice – Zborów – Skąty Kroczyckie – Podlesice oraz z Żerkowic przez Okiennik Wielki, Morsko do Podlesic. Za dwudniową wyprawę członkowie PTT zapłacą po 45, pozostali po 55 złotych.

29 listopada 2001r.  
„Nowiny”



Fot. Myśliwiec Bogdana

1 grudnia Jury Krakowsko-Częstochowska.  
2001r.

# GRUDZIEŃ 2001 DECEMBER

Pon Mon	Wt Tue	Śr Wed	Cz Thu	Pt Fri	So Sat	N Sun	Pon Mon	Wt Tue	Śr Wed	Cz Thu	Pt Fri	So Sat	N Sun
26	27	28	29	30	1 Natalii Blanki	2 Bibiana Babiny	3 Ksawero Franciszka	4 Barbary Krystiana	5 Kryspiny Sabby	6 Mikołaja Jaremy	7 Ambrożego Marcina	8 Marii Wierginii	9 Wiesława Leokadii
10 Danieli Julii	11 Waldemara Damazego	12 Aleksandra Dagmary	13 Otylii Łukcji	14 Alfreda Lzydora	15 Cecylii Niny	16 Zdzisławy Albiny	17 Łazarza Olimpii	18 Bogusława Gracjana	19 Dariusza Gabrieli	20 Bogumiły Dominika	21 Tomasza Tomisława	22 Honoraty Zenona	23 Sławomiry Wiktorii
24 Adama i Ewy Zenobiusza	25 Bate Narodzenie	26 Szczepana Dionizego	27 Jana Żanety	28 Godziszawa Teofilii	29 Tomasza Dawida	30 Eugeniusza Rainera	31 Sylwestra Melanii	1	2	3	4	5	6



Taka lima jaka Ławitata do nas w tym roku to rzadkość. Jak z bajek! Fot. MACIEJ ZAREMBA

# BABIA GÓRA - ZIMA' 2001



Polskie Towarzystwo Tatrzańskie  
Oddział „Beskid” w Nowym Sączu

zaprasza na

## zimową wycieczką na Babią Górę

2 grudnia 2001 roku

przewodnik: Krzysztof Żuczkowski



(komunikat GOP)

Tej scenarii linii  
uczestników wycieczki,  
występ postanowiło pod  
okład Żuczkowskią  
Babią Górę.

Zimową, Jordańów  
- Markowa.

Szcawiny, Przełęcz Brona  
- 1725 nmpu.

gotować program trasy  
na wspólny pomysł

### Z OSTATNIEJ CHWILI

Komunikat GOPR dla Babiiej Góry

Śnieg	85 cm
Temperatura	-5 °C
Widoczność	ograniczona
	słaby
Warunki turystyczne	bardzo trudne

### ZMIANA TRASY ?

Opady śniegu na Babiiej Górze spowodowały, że szlaki turystyczne są bardzo trudne. Wierzymy, iż szlak z Przywarówki oraz odcinek na słowackiej stronie mogą być nieprzetarte. Dlatego podjęta zostanie decyzja o zmianie trasy wycieczki. Zapewne pójdziemy tak:

Markowa (szlak zielony) → Suchy Groń - Szcawiny; (szlak czerwony) → Przełęcz Brona - Diablak. Powrót tą samą drogą lub przy dobrych warunkach: Diablak (szlak czerwony) → Sokolica; (szlak niebieski) → Percią Przyrodników - Szkolnikowe Rozstaje; (szlak zielony) → Górnym Płajem - Markowa - Szcawiny; (szlak zielony) → Zawoja-Markowa

Czas przejścia: ok. 6 h, w II wariantcie ok. 7 h  
Różnica poziomów: 1025 m (Zawoja-Markowa - 700 m, Diablak 1725 m npm.)

*O szczegółach będzie informował na bieżąco przewodnik prowadzący wycieczkę.*

Ponieważ prognozy pogody są optymistyczne, należy sądzić, iż wycieczka będzie udana - czego życzymy wszystkim uczestnikom.

Prognoza pogody dla Zawoi na niedzielę, 02.XII.01

- przeważnie słonecznie i bez opadów
- temperatura od +3 do -7 °C
- wiatr 1 m/sec, z kierunku pd.-wsch.

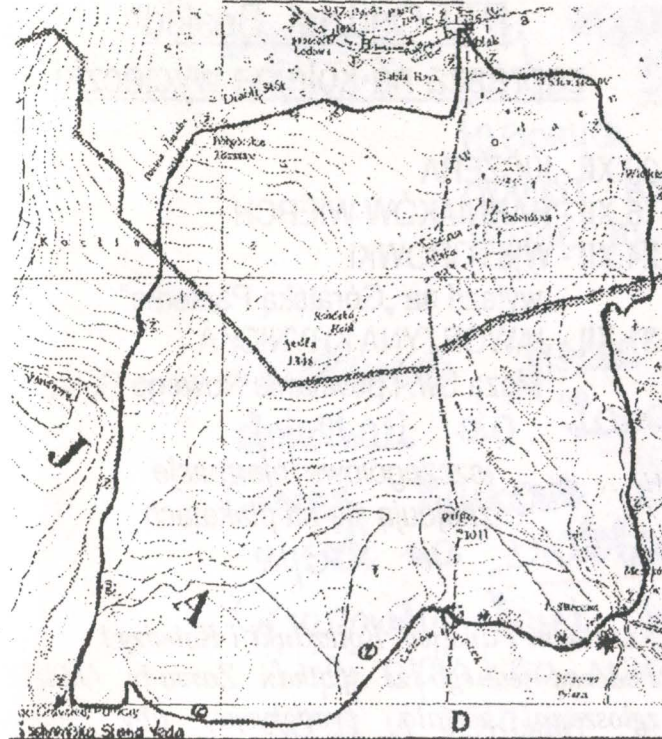
## NASZA WYCIECZKA

Startujemy z Polany Stańcowej, obok leśniczówki i punktu informacyjnego Babiogórskiego PN. Trasa, którą będziemy podchodzić na Babią Górę jest częścią szlaku biegnącego z Jabłonki przez Lipnicę Małą. Historia tego szlaku jest ciekawa: w 1925 r. gospodarz schroniska pod Diablakiem należący do *Beskidenverein* - niemieckiej organizacji turystycznej z Bielska, wytyczył szlak z Lipnicy Wielkiej na Babią. Później szlak przejęło Polskie Towarzystwo Tatrzańskie, był on wyznakowany na niebiesko. W 1953 r. powstał żółty szlak wiodący z Podhala przez Jabłonkę na Krowiarki, który zlikwidowano w 1971 roku, z wyjątkiem odcinka Jabłonka - Lipnica Mała. Został on następnie połączony ze szlakiem Lipnica Wielka - Diablak i w całości przemalowany na zielono. Pierwszy etap naszej wycieczki: z Polany Stańcowej na Diablak liczy 5 km (2,5 km na terenie BgPN) i powinniśmy go pokonać w ok. 2 i pół godziny.

Na Babiej Górze przekroczymy granicę polsko-słowacką na turystycznym przejściu granicznym i będziemy schodzić żółtym szlakiem. Jest to najciekawszy szlak w słowackiej części masywu Babiej Góry, a równocześnie najstarszy ze wszystkich. Wyznakowany został w 1894 roku przez Wilhelma Schlesingera z *Beskidenverein*. Drogowskazy i tablice wykonane były w języku niemieckim, gotykiem, zaś Diablak - wierzchołek Babiej Góry nosił nazwę *Teufelspitze*. W dolnej części tego odcinka znajduje się zbudowana w XIX wieku Gajówka Hviezdoslava, związana z osobami Pavla Orszagha Hviezdoslava i „Milo Urbana” - słowackimi literatami. Przebywali oni często w gajówce czerpiąc natchnienie do swojej twórczości. Tu powstało m.in. dzieło życia Hviezdoslava, powieść „Zona gajowego”. Tej powieści poświęcona jest ekspozycja w gajówce. Warto zwrócić uwagę na Aleję Hviezdoslava - rezerwat chroniący głównie wspaniałe okazy świerków. Ten etap wycieczki zakończymy zapewne w schronisku Chata Slana Voda.

Wrócimy następnie ku Gajówce Hviezdoslava i szlakiem zielonym podążymy w kierunku turystycznego przejścia granicznego na przełęczy między Czyżów Wierszkiem a Priporem, skąd już niedaleko niebieski szlak powiedzie nas do Polany Stańcowej, czyli punktu naszego startu. Tam będzie oczekiwał autokar.

## SCHEMAT TRASY



- linia przebiegu trasy

\* - początek i koniec trasy

### TRASA WYCIECZKI:

Polana Stańcowa koło Przywarówki (leśniczówka, szl. zielony) → Wolarnia - Głodna Woda - Diablak; (szl. żółty, słowacki) → Diabli Stół - Uściańska Polana - Gajówka Hviezdoslava - schronisko Slana Voda - Aleja Hviezdoslava; (szl. zielony słowacki) → przełęcz między Priporem a Czyżów Wierszkiem; (szl. niebieski) → Polana Stańcowa.

**Czas przejścia:** ok. 6 h (w zależn. od warunków)

**Różnica poziomów:** 975 m (Diablak 1725 m, chata Slana Voda 750 m npm.)

### UWAGA:

Trasa wycieczki może ulec zmianie w zależności od warunków pogodowych. Informacji będzie udzielał przewodnik.

## BABIA GÓRA

To najwyższa góra całych Beskidów Zachodnich. Wznosi się na wysokość 1725 m npm. Jej kopuła szczytowa nosi nazwę Diablaka, Diabiego Zamku. Stanowi centralną część masywu (Pasma Babiogórskie) ograniczonego od zachodu Przełęczą Jałowiecką, a od wschodu Przełęczą Lipnicką (Krowiarki). Pasma Babiogórskie stanowi historyczną granicę pomiędzy obszarem południowo-zachodniej Małopolski a Orawą. Krainy te dzieliła w przeszłości granica polsko-węgierska, później w okresie zaborów galicyjsko-węgierska, a po I wojnie światowej polsko-czechosłowacka. Głównym grzbietem Pasma biegnie europejski dział wodny oddzielający zlewiska Morza Bałtyckiego i Morza Czarnego.

Z Diablaka rozpościera się jedna z najpiękniejszych panoram w Polsce, m.in. na Tatry, Podhale, Beskid Śląski, Żywiecki, Mały, Makowski, Wyspowy, Gorce. Szczyt słynie ze wspaniałych wschodów i zachodów słońca. Częstym zjawiskiem jest tzw. morze mgieł. W masywie Babiej Góry występuje klasyczny układ pięterno-roślinności: do 550 m - piętro pogórza, do 1150 m - regiel dolny, do 1400 m - regiel górny, do 1650 m - piętro subalpejskie (kosodrzewina), powyżej 1650 m - piętro alpejskie (halne). Atrakcją Babiej Góry są jeziora osuwiskowe (np. Mokry Stawek), zaś ciekawostką hydrologiczną Głodna Woda - najwyżej położone źródło w Beskidach (1650 m).

Babią Górę często określa się jako *Królową Beskidów* oraz *Matką Niepogody* - ze względu na zmienność pogody, gwałtowne letnie burze i śnieżne zamiecie zimą. Babia Góra od dawna cieszyła się zainteresowaniem turystów. W XVII i XVIII wieku przybywali tu geolodzy, kartografowie, przyrodnicy i pierwsi turyści, zaś od końca XIX wieku turystyka zaczęła przybierać formy zorganizowane. Powstały pierwsze schroniska: w latach 1904-5 wybudowane na południowym stoku przez *Beskidenverein* oraz w 1906 r. na Markowych Szczawinach postawione z inicjatywy H. Zapalowicza przez Towarzystwo Tatrzańskie, Oddz. Babiogórski. Babia Góra jest ważnym węzłem szlaków turystycznych, przebiega tędy m.in. Główny Szlak Beskidzki.

Szczawiny; (szl. zielony) → Zawoja-Markowa

**Czas przejścia:** ok. 6 h, w II wariacie ok. 7 h

**Różnica poziomów:** 1025 m (Zawoja-Markowa 700 m, Diablak 1725 m npm.)

O szczegółach będzie informował na bieżąco przewodnik prowadzący wycieczkę.

Ponieważ prognozy pogody są optymistyczne, należy sądzić, iż wycieczka będzie udana - czego życzymy wszystkim uczestnikom.

Prognoza pogody dla Zawoi na niedzielę, 02.XII.01

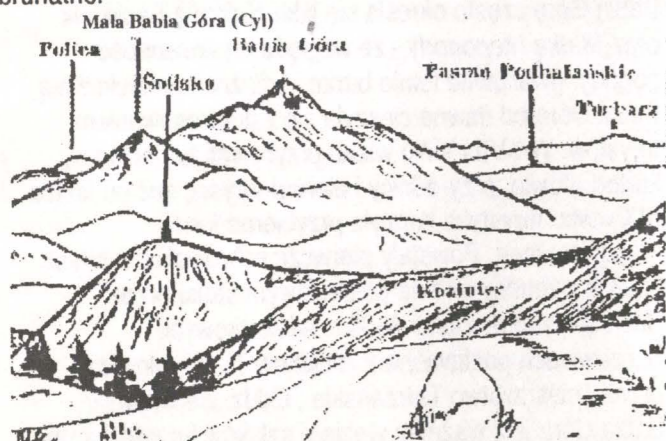
- przeważnie słonecznie i bez opadów
- temperatura od +3 do -7 °C
- wiatr 1 m/sek, z kierunku pd.-wsch.

**Babiogórski Park Narodowy** - został utworzony 30.X.1954 roku początkowo na powierzchni 1704 ha, obecnie jego obszar wynosi ponad 3390 ha, zaś otulina ponad 8400 ha. Jednak ochrona przyrody na tym terenie datuje się znacznie wcześniej.

Pierwsze naukowe badania masywu przeprowadził Stanisław Staszic w 1804 roku. Opublikował je wraz z pierwszą mapką Babięj Góry w dziele „O ziemiorództwie Karpatów i innych gór i równin Polski”. Propagatorem unikatowej przyrody tego terenu był Hugo Zapalwicz, zwany ojcem turystyki babiogórskiej. Liczne przedsięwzięcia ze strony orędowników ochrony przyrody (M. Raciborski - 1910, K. Sosnowski - 1923, W. Midowicz - 1928, W. Szafer - 1930) doprowadziły w efekcie do powstania rezerwatu przyrody na północnych stokach Babięj Góry w 1933 r.

Na obszarze Babiogórskiego Parku Narodowego chroni się około 700 gatunków roślin naczyniowych, prawie 200 gatunków mchów, ponad 250 gatunków porostów, ponad 800 gatunków grzybów. Wśród rzadkich gatunków roślin należy wymienić tuję alpejską oraz jedyne stanowiska w Polsce okrzynu jeleniego (symbol BgPN) i rogownicy alpejskiej.

Z fauny na terenie Parku występuje 167 gatunków kręgowców, w tym 2 gatunki ryb, 7 płazów, 6 gadów, 105 ptaków, 47 gatunków ssaków. Ponadto wymienić należy prawie 3600 gatunków bezkręgowców. Z większych zwierząt można tu spotkać wydry, lisy, borsuki, dziki, rysie, jelenie, sarny. Pojawiają się również wilki oraz niedźwiedzie brunatne.



Panorama masywu Babięj Góry z Hali Miziowej pod Piłskiem (W. Krygowski)

## PTT Oddział „Beskid” zaprasza na kolejne wycieczki

- 09.XII - KICZERA
- 16.XII - HARNIAKÓW WIERCH
- 24.XII - WIKTORÓWKI  
wyjazd na „Góralską Pasterkę”
- 31.XII - JAWORZYNA KRYNICKA  
Msza Św. i powitanie Nowego Roku

szczegółowe informacje  
znajdują się na plakatach

Szanowni Państwo, Koleżanki i Koledzy!  
Podczas jednego ze spotkań Zarządu Oddziału zgłoszona została propozycja, aby podczas wycieczek autokarowych organizowanych przez PTT, uczestnicy otrzymywali ulotki, czy broszury zawierające garść informacji mówiących o trasie, przebiegu szlaku itp. Postanowiłem podjąć się tego zadania. Efektem jest ta oto ulotka. Z uwagi na jej objętość trudno mi było umieścić te wszystkie informacje, które zamierzałem. Ograniczyłem się więc do - moim zdaniem - najciekawszych. Ze względu na niski nakład (koszty), broszura jest wykonana techniką ksero, stąd nienajlepsza jakość. Będę niezmiernie wdzięczny za wszelkie uwagi i sugestie dotyczące zasadności wydawania takich ulotek oraz jej formy i treści. Z góry dziękuję za każdą opinię.

Marek Wojśław

PTT Oddział „Beskid” w Nowym Sączu  
ul. Narutowicza 3, tel. 443-53-57  
opr. Krzysztof Żuczkowski, Marek Wojśław

(komunikat GOPR i prognoza wg [www.onet.pl](http://www.onet.pl))

2 grudnia 2001r. w tej wspomnianej scenerii zimy aż... 52 uczestników wycieczki, nasowych turystów postanowiło pod opieką Krzyszka Żuczkowskiego wyjść na Babię Górę.

Autokarem przez Limanową, Jordaniów dojechali do Zawoi - Markowa.  
Przez Markowe Szczawiny, Przełęcz Brona wyszli na Diablak - 1725 m n.p.m.

Pracownik Marek przygotował program trasy i jej opis (co udało się wspomnianej pomysł)  
lecz w ostatniej chwili ze względu na komunikat GOPR-u skierunki na w/w wymienioną trasę.

Reszta mogą tylko oddać i wrok i wysiłek tego dnia) niekajęce zdjęcia.

### Z OSTATNIEJ CHWILI

Komunikat GOPR dla Babięj Góry

grubość pokrywy śnieżnej	85 cm
temperatura	-5 °C
widoczność	ograniczona
wiatr	słaby
warunki turystyczne	bardzo trudne

### ZMIANA TRASY ?

Obfite opady śniegu na Babięj Górze spowodowały, że warunki na szlakach turystycznych są bardzo trudne. Spodziewamy się, iż szlak z Przywarówki oraz odcinek po stronie słowackiej mogą być nieprzetarte. Dlatego prawdopodobnie podjęta zostanie decyzja o zmianie trasy naszej wycieczki. Zapewne pójdziemy tak:

Zawoja-Markowa (szlak zielony) → Suchy Groń - Markowe Szczawiny; (szl. czerwony) → Przełęcz Brona - Diablak. Powrót tą samą drogą lub przy dobrych warunkach: Diablak (szl. czerwony) → Sokolica; (szl. żółty) → Percią Przyrodników - Szkolnikowe Rozstaje; (szl. niebieski) → Górnym Płajem - Markowe Szczawiny; (szl. zielony) → Zawoja-Markowa

Czas przejścia: ok. 6 h, w II wariacie ok. 7 h  
Różnica poziomów: 1025 m (Zawoja-Markowa 700 m, Diablak 1725 m n.p.m.)

O szczegółach będzie informował na bieżąco przewodnik prowadzący wycieczkę.

Ponieważ prognozy pogody są optymistyczne, należy sądzić, iż wycieczka będzie udana - czego życzymy wszystkim uczestnikom.

Prognoza pogody dla Zawoi na niedzielę, 02.XII.01

- przeważnie słonecznie i bez opadów
- temperatura od +3 do -7 °C



2 grudnia  
2007r.

Ależ one mają kondycję!  
I jako bohaterki mszczęśliwie pozię  
do kroszki.



Do prostu krasnoludki z bajki....

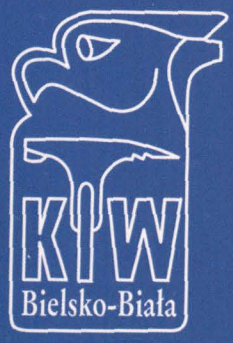
Fot. Bogdan  
Pawlikowski



Fot. Bogdan Powlikowski



Powrót z Diablaka był tą samą trasą, jak i tą samą trasą dojechano do Nowego Sącza.



## 50-lecie Klubu Wysokogórskiego

W Nowym Sączu już od maja 1990 roku ukazuje się kwartalnik turystyczny "Beskid". Jest on pismem Polskiego Towarzystwa

Tatrzańskiego Oddziału Beskid im. prof. Feliksa Rapla. Ostatni lipcowy numer po raz pierwszy uzyskał kolorową okładkę.

"z nad Popradu" - Grudzień 2001r.



Fot. Bogdan Pawlikowski

Powrót z Diablaka był tą samą trasą, jak i tą samą trasą dojechano do Nowego Sącza.

**piątek – 7 grudnia**

godz. 16<sup>00</sup>

**„NASZE WYPRAWY”**  
Jan Weigel  
Andrzej Georg  
Książnica Beskidzka  
ul. Słowackiego 17a

godz. 17<sup>30</sup> – 19<sup>00</sup>

**„HIMALAJE, HIMALAJE”**  
Krzysztof Wielicki  
Książnica Beskidzka  
ul. Słowackiego 17a

godz. 20<sup>00</sup>

**„MOJE GÓRY”**  
Ludwik Wilczyński  
himalajski partner  
Wojciecha Kurtyki  
i Jerzego Kukuczki  
Galeria Wzgórze  
ul. Wzgórze 4

**sobota – 8 grudnia**

godz. 15<sup>00</sup>

**Msza św. w intencji  
członków klubu**  
Kościół św. Trójcy  
ul. Sobieskiego 10

godz. 16<sup>15</sup> – 21<sup>00</sup>

**Maraton filmów górskich**  
Prezentacja najciekawszych filmów  
z Przeglądu Filmów Górskich  
w Łądku Zdroju  
Książnica Beskidzka  
ul. Słowackiego 17a

**niedziela – 9 grudnia**

godz. 16<sup>00</sup>

**„OD TATR DO HIMALAJÓW”**  
Krzysztof Gardyna  
Tomasz Köhler  
Robert Wykręt  
Książnica Beskidzka  
ul. Słowackiego 17a

godz. 19<sup>00</sup>

**Spotkanie  
z Władysławem Cywińskim**  
ratownikiem TOPR, przewodnikiem,  
autorem przewodników,  
wybitnym znawcą Tatr  
„Galeria Wzgórze”  
ul. Wzgórze 4

**Klub Wysokogórski w Bielsku-Białej**

*ma zaszczyt zaprosić*

*Obchody PTT w Nowym Sączu*

*na obchody jubileuszu 50-lecia,*

*które odbędą się w dniach 7 – 9 grudnia 2001 r.*

**Prezes Klubu Wysokogórskiego**

W Nowym Sączu już od maja 1990 roku  
ukazuje się kwartalnik turystyczny „Beskid”.  
Jest on pismem Polskiego Towarzystwa

Tatrzańskiego Oddziału Beskid im. prof.  
Feliksa Rapla. Ostatni lipcowy numer po raz  
pierwszy uzyskał kolorową okładkę.

„Z nad Popradu” – Grudzień 2001r.

Zamowiliśmy przy pięknej pogodzie i w bajkowej scenerii  
zimy 9 grudnia 2007r. 8 osób pod opieką Krzyszka  
Luszczowskiego autobusem linii PKS-u dojechaliśmy do  
Florynki.



zdjęcia  
wykonał  
Maciej  
Laremba

9 grudnia 2007r. wylądowaliśmy z Florynki.



krótki odpoczynek na trasie.



Wojciech  
Pawel  
Kozłowski  
F. Wójcik

"Kocimi" szlakami znany mi tylko Krzyżkowi wychodzą na Kiczę Wielką. Tu tradycyjne ognisko.



Schodzą bez szlaku z Kiczę Wielkiej do Polan.

Bez komentarza.



9 grudnia  
2021r.

Widok w stronę Jaworzyny.



Czas schodzić.



Wojcik      Sidorow-  
Kozłowski      1100!

Na trasie do Polan. Tyle pozostało z Temkowskiego  
krzyża.



Stąd już drogę dojedziemy do Polan.



9 grudnia 2001r. Cerkiew w Polanacz.

Z Polanacz powrót autobusem linii PKS-u przez Gnybów do Nowego Sącza.

16 grudnia 2001r. 4 osoby z Kozłuchem  
Łuczakowskim na czele

pojechano przez Gnybów do Kozłuch.  
Wyszli na Staniaków Wierch gdzie mieli  
tradycyjne ognisko z pieczemkiem lubiarski -  
chupa w tym roku ustalanie i potem  
przez Mochnaczkę kładką przeszli do  
Kozłuch a stamtąd linią PKS-u  
powrócili do Nowego Sącza.

Była to 76-a wycieczka organizo-  
wana przez PTT oddział "Beskid"  
w roku 2001r.

w planie jeszcze wigilia, pasterka  
i Sylwester.



Wesołych Świąt!  
Szczęśliwego Nowego Roku!

Weszcze życzenia świąteczno - noworoczne przysyłane  
na adres oddziału.



Boże Narodzenie 2001

*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*





Wesołych Świąt Bożego Narodzenia,  
szczęścia i radości  
w Nowym Roku.



życzy  
Zarząd oraz członkowie Koła  
Polskiego Towarzystwa Tatrzańskiego

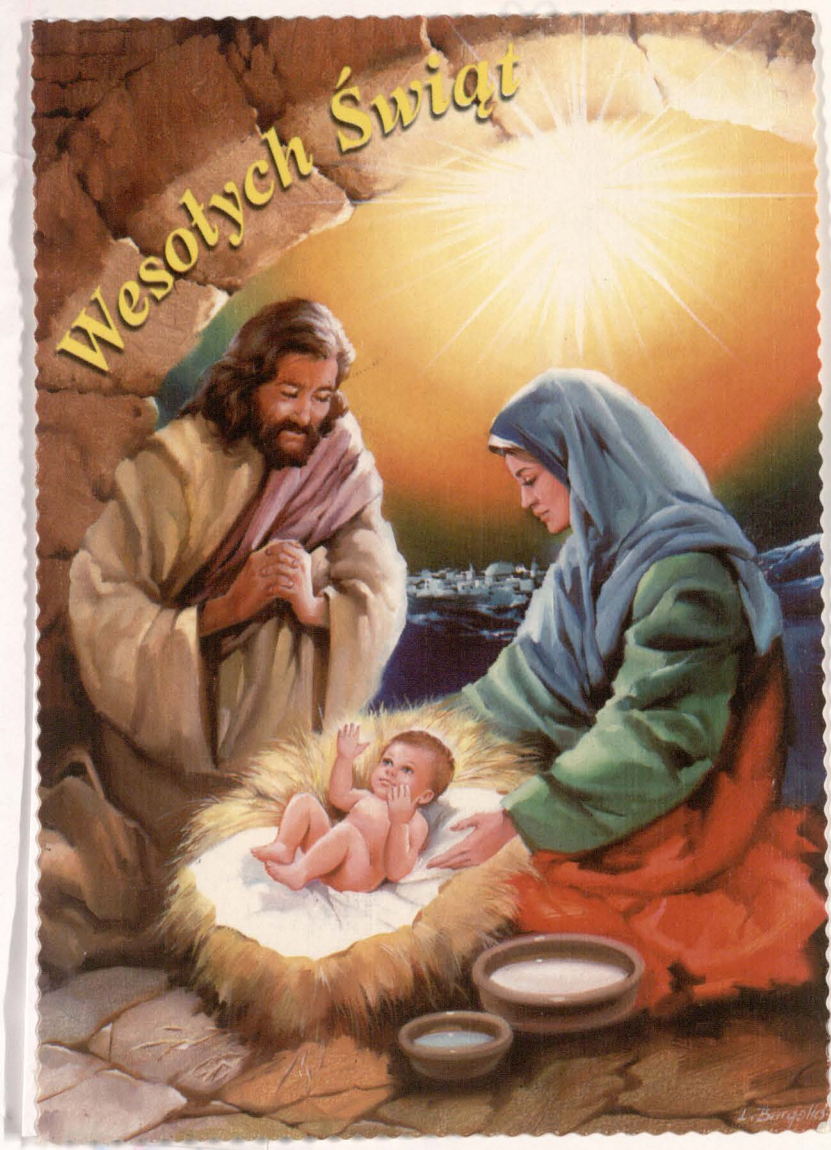
jeszcze życzenia świąteczno - noworoczne przysyłane  
na adres oddziału.

„Wy jesteście światłem świata”

Mt 5,15

Przekazując Państwu  
Betlejemskie Światło Pokoju  
życzymy, aby radosne Święta  
Bożego Narodzenia  
i cały 2002 rok  
był dla Państwa obfity  
w łaski Bożej Dzieciny,  
a każdy dzień  
pełen pokoju i radości.

Instruktorzy, harcerze oraz zuchy  
Hufca ZHP  
im. Bohaterów Ziemi Sądeckiej  
w Nowym Sączu



Wesolych Świąt  
Wesołych Świąt  
Wesołych Świąt

MARKET & DESIGN D-601 286 ML



MLADA HORA

Deszczowych Świąt!  
Świątecznego Nowego Roku!



Świąteczno - M

DELTA-GRAPHIX - Tamów, tel: 62-69-789



Zdrowych, radosnych  
Świąt Bożego Narodzenia!

Niech te święta  
pełnione będą  
radością i nadzieją, że  
rok 2002 przyniesie  
nam to, czego wszyscy  
z nas pragniemy.

Hojnie  
Berczowski.

PTT

Nawtonicza 3

33-300 Nowy Sącz

- 78 -

PTT  
**CHYZ U BACY**  
Polskiego Towarzystwa Tarzańskiego  
Józef Michalik  
MŁODA HORA 291  
34-371 UJISÓLY - Prekiel Żywiecki  
CB RADIO KANAŁ 15 AM „B”



M.H. 26.12.2001.  
Radośnie  
ożdek  
Świąt Bożego Narodzenia  
oraz nowego klasaru  
wszystkich dni  
Nowego 2002 Roku  
wam i całemu Oddziałowi  
75. Bacia -  
to bawcie się  
w miarę możliwości, Bacia z  
sprawy. Bacia  
Dyśny

ODDZIAŁ PTT  
W NOWYM SĄCZU

Kol.

Maciej Zaremba i Języna Gato  
ul. Królowej Jadwigi 43/7

33-300 Nowy Sącz

Wydawnictwo "ZEM", ul. Marszałek, 43-100 Tychy, ul. Fitelberga 11/32, tel. (032) 127 80 66; Drukarnia "KOLOR DRUK", tel.kom. 090 304 92

Fot. Z.Marszałek

# Wesołych Świąt




powy do kroniki sposob mieszcza dostarczone  
w 2002r. dedycja z pastenki w sanktuarium  
Matki Boskiej Wanorowskiej - "Królowej Tat" na Włocławsku.  
Dedycja wykonana Wojtek Słodko. Compa, opiekował się Junek  
Garda.

Przyszedłem  
na świat jako światło,  
aby każdy, kto we Mnie wierzy,  
nie pozostawał w ciemności.

J 12, 46

Radosnych Świąt Bożego Narodzenia!


 © Edycja Świętego Pawła, ul. Świckiego 7, 42-221 Częstochowa  
 © SKV-Edition, Lahr, Niemcy; fot. Knoll/Bildagentur E. Geduldig  
 Święty Paweł  
 Chwila 17.12.2001  
 seria Wesołych Świąt \*23

Nie żyła, ciepła i spokojna  
 świat Bożego Narodzenia,  
 owoz wstąpił, po upływie  
 w narodzenie jego. Nowy Rok Boże  
 alleluia miłosci i dobroci  
 Anny Beata 47



Pan  
 Maciej Zaremba  
 ul. Kołowa i Sadwigi 43/1  
 33-303 NOWY SĄCZ



24 | 25 grudnia 2001r.

Niech Święta Bożego Narodzenia  
 i nadchodzący Nowy Rok  
 przyniosą pokój, radość  
 i spełnienie nowych nadziei.

Beata Zlandzel  
 Dyrektor Wydziału  
 Promocji, Turystyki i Rozwoju Powiatu  
 Starostwa Powiatowego w Nowym Sączu

Boże Narodzenie 2001



W nietypowy do kropli sposób umieszczałam dostarczone  
 mi w 2002r. zdjęcia z pasternki w Sanatorium  
 Matki Boskiej w Krolowej Tatr na Wiktoriałkach.  
 Zdjęcia wykonali Wojtek Szarota. Compa, opiekował się Junek  
 Gałda.

SWIETY PAWEŁ  
 © Edycja Świętego Pawła, ul. Świckiego 7, 42-221 Częstochowa  
 © SKV-Edition, Lahr, Niemcy, fot. Knoll/Bildagentur E. Geduldig

Częstochowa 17.12.2001



seria Wesoły Świąt \*23

Wielki, ciepły i świąteczny  
 świąt Bożego Narodzenia,  
 oraz wspaniałej porępy kawałki  
 w modelowaniu grzybi Kozym Belu Łoż  
 oile słowno miłośnic i oile rebois  
 Angielski Beethoven HT  
 Agnieszka



Pan

Marek Jaremba

ul. Księża Jędrzeja 43/1

33-303 NOWY SĄCZ



24 | 25 grudnia 2001r.



W nietypowy do kraiku sposób umieszczam dostarczone  
 mi w 2002r. zdjęcia z: pastora w sanktuarium i kościołach  
Matki Boskiej Niepokalanej - "Kościół Tajny" na Włocławku  
zdejmowania Wyjścia Świątka. Compa, opiekował się Junek  
Gajda.

49 -  
**Wesołych Świąt**

**SZCZĘŚLIWEGO NOWEGO ROKU!**



...arium na Wiktoryjkach

Mesace informacja o Sylwestrze na Jaworzynie Krynickiej w Krakowie "za rok" w 2002 r.

## Sylwester w plenerze

**Na krakowskim Rynku nowy rok powita około 100 tys. osób**

(INF. WL.) Największy plenerowy sylwester w Małopolsce zostanie zorganizowany na krakowskim Rynku Głównym. Szacuje się, że nowy rok powita tam około 100 tys. osób.

Impreza rozpocznie się o godz. 21 i potrwa 4 godziny. Na początek wystąpi grupa Bakshis (muzyka reggae), później - Edyta Górniak, a po niej zespół Brathanki. Będzie 15-minutowy pokaz laserowy, o północy nastąpi eksplozja sztucznych ogni, po której życzenia noworoczne złożą mieszkańcom Krakowa prezydent Andrzej Gółaś. Koszt zabawy - łącznie z ochroną - wyniesie około 400 tys. zł. W tym roku na Rynku nie będzie można - przynajmniej teoretycznie - spożywać alkoholu.

Również na rynku w Tarnowie odbędzie się zabawa sylwestrowa, przygotowana przez magistrat oraz Tarnowskie Centrum Kultury. Będą pokazy sztucznych ogni i życzenia od prezydenta miasta. Zabawa ma potrwać do 1 w nocy.

Tysiąc osób z kraju i zagranicy powita 2002 rok na Jaworzynie Krynickiej. Dotrą tam uczestnicy organizowanej już po raz czternasty Sylwestrowej Mszy Świętej, która rozpocznie się 31 grudnia o godz. 22.30 koło tzw. Goprówki. Od wielu lat organizuje ją ks. Józef Drabik, proboszcz parafii Krynica Słotwiny, a zarazem kapelan Polskiego Towarzystwa Tatrzńskiego.

Dokończenie - str. 4

Dokończenie ze str. 1

Uczestnicy zabawy dotrą na Jaworzynę Krynicką z pochodniami. O północy wystrzelą korki od szampanów, rozbłyszczą rakiety. Będzie wspólne śpiewanie koled, zapłonie ognisko.

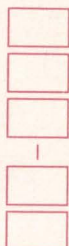
28 grudnia 2001 r. "Dziennik Polski"

Zezwolenie  
Poczty Polskiej  
PRT-024/19/97

DG-05-357



PTT "Beskid" o/Nowy Sącz



Najserdeczniejsze

Życzenia Świąteczne

I Noworoczne

składa:

ZARZĄD

Nowosądeckiej

Izby Turystycznej

Grudzień 2001



kapliczka przed sanktuarium na Wiktorywkach

Nowy Sącz  
2002 r.  
Matti Boskiej  
Stolica Wykond

Mesace informacja o Sylwestrze na Jaworzynie Krynickiej  
o którym napiszę już wkrótce "za rok" w 2002 r.

## Sylwester w plenerze

Na krakowskim Rynku nowy rok powita około 100 tys. osób

(INF. WL.) Największy plenerowy sylwester w Małopolsce zostanie zorganizowany na krakowskim Rynku Głównym. Szacuje się, że nowy rok powita tam około 100 tys. osób.

Impreza rozpocznie się o godz. 21 i potrwa 4 godziny. Na początek wystąpi grupa Bakshis (muzyka reggae), później - Edyta Górniak, a po niej zespół Brathanki. Będzie 15-minutowy pokaz laserowy, o północy nastąpi eksplozja sztucznych ogni, po której życzenia noworoczne złoży mieszkańcom Krakowa prezydent Andrzej Gołaś. Koszt zabawy - łącznie z ochroną - wyniesie około 400 tys. zł. W tym roku na Rynku nie będzie można - przynajmniej teoretycznie - spożywać alkoholu.

Również na rynku w Tarnowie odbędzie się zabawa sylwestrowa, przygotowana przez magistrat oraz Tarnowskie Centrum Kultury. Będą pokazy sztucznych ogni i życzenia od prezydenta miasta. Zabawa ma potrwać do 1 w nocy.

Tysiąc osób z kraju i zagranicy powita 2002 rok na Jaworzynie Krynickiej. Dotrą tam uczestnicy organizowanej już po raz czternasty Sylwestrowej Mszy Świętej, która rozpocznie się 31 grudnia o godz. 22.30 koło tzw. Goprówki. Od wielu lat organizuje ją ks. Józef Drabik, proboszcz parafii Krynica Słotwiny, a zarazem kapelan Polskiego Towarzystwa Tatrzańskiego.

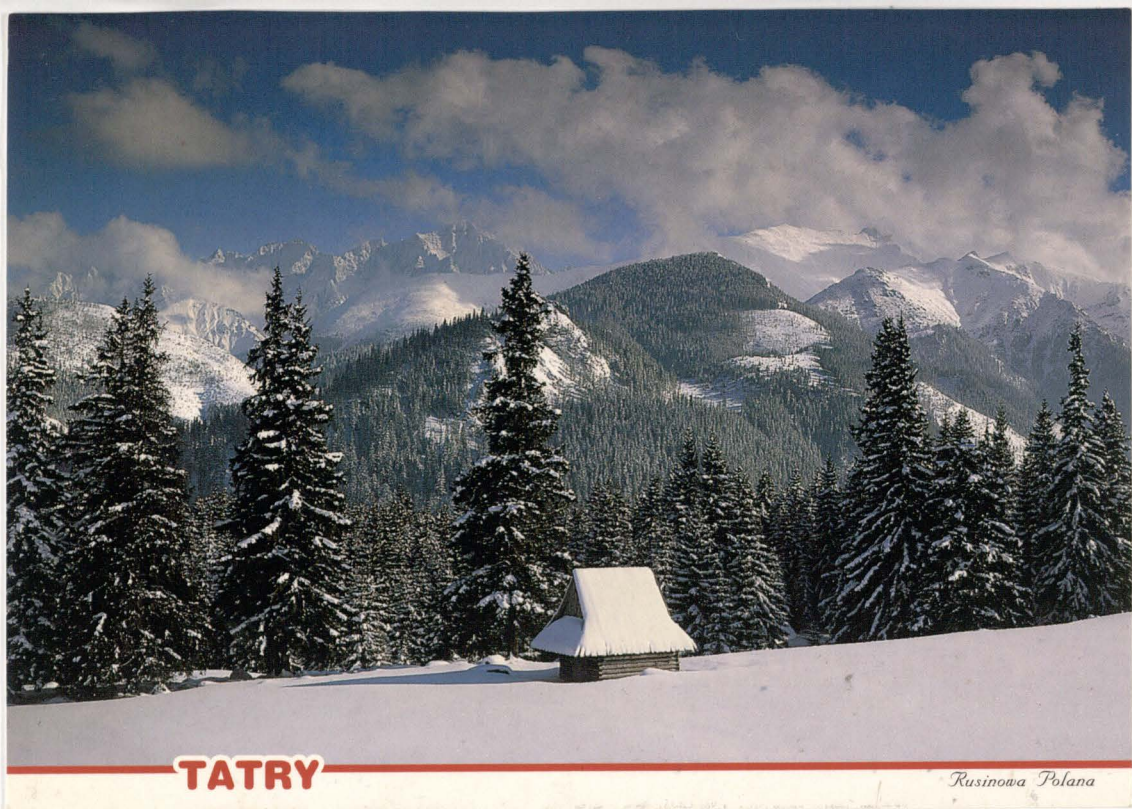
Dokończenie - str. 4

Dokończenie ze str. 1

Uczestnicy zabawy dotrą na Jaworzynę Krynicką z pochodniami. O północy wystrzelą korki od szampanów, rozbłyszczą rakiety. Będzie wspólne śpiewanie kołęd, zapłonie ognisko.

28 grudnia 2001 r. "Dziennik Polski"





I kończę informacje o wycieczkach PTT w 2001r.  
informację z ♀♀-ej wycieczki jaka odbyła się  
24 grudnia 2001r na Wiktoriańskich szczyt-  
Pasterka w Królowej Tatr.

Było na niej z PTT 30 osób pod opiekę  
Jarka Gądy.

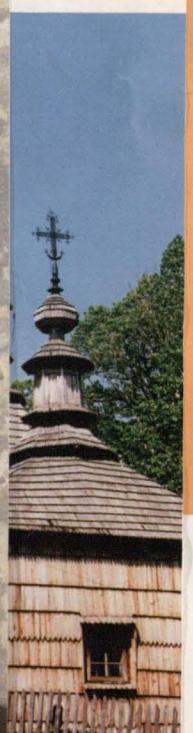
Autokarem przez Nowy Targ dojeżdżali do  
Wierchu Koronca. Przeszli na Rusinowa Polana  
a dalej do Sanktuarium na Wiktoriańskich.  
Do pasterki powrót na Rusinową Polana  
i zejście do Wierchu Koronca. Już było  
Boże Narodzenie 2001r i nasza złoty 30-w  
osob w domu był nad naszem. Myślę, że miał wie  
szaton!

Jeśli już wszystko co pomagając studiującemu kibitkowi  
miał mi się zbierać w II części krówki PTT za 2001r.  
Na następnych kartach krówki jeszcze dostarczone  
później zdjęcia, artykuły, które należało w tej części  
krówki PTT umieścić, umieścić.

Anka Tołon

MAGAZYN TURYSTYKI GÓRSKIEJ

**n.p.m.**



y  
"  
V  
ch  
al  
ej  
or  
iu

**nad**  
**poziomem**  
**marzeń**

Dotychczas **na stronach „n.p.m.”** m.in.:

### poradnik n.p.m.



#### Śpiwory

Podczas wędrowki górskiej śpiwór jest często jedynym w okolicy ciepłym „miejscem”, w którym możemy się przespać lub odpocząć. W wypadku długotrwałych wędrowek w warunkach zimowych ciepły śpiwór daje komfort umożliwiający wypoczynek psychiczny i fizyczny. Ma jednak ogromne znaczenie także podczas weekendowego wyjazdu za miasto - może bowiem zdecydować o naszych szansach przeżycia w razie załamania pogody.

#### Apteczka

#### Namioty

#### Pozyskiwanie wody

### rozmowa n.p.m.

„Pan Bóg nie chce śmierci grzesznika...”, rozmowa z Krzysztofem Gardyną, księdzem himalaistą i podróżnikiem Największą nauką - a może nauczka - było dla mnie popatrzenie na siebie samego „nagiego”, podczas jednego z najbardziej ekstremalnych moich górskich przeżyć. To, co zobaczyłem, przeraziło mnie. Nie będę mówił, co to było - bo się wstydzę! Zobaczyłem siebie takiego, jakiego nigdy przedtem i - Bogu dzięki - nigdy potem nie widziałem i nawet nie spodziewałem się ujrzeć.



Wojciech Gąsienica-Byrcyn, dyrektor TPN

Bracia Paweł i Łukasz Golcowie

Jan Krzysztof, naczelnik TOPR

### byłem, widziałem

#### Dolomity via ferrata

Już na samym początku doznaję niesamowitego uczucia wolności. Staram się wspinać bez korzystania z liny jako oparcia. Skala jest dobrze wyrzeźbiona, więc nie przychodzi mi to trudno. Przeczytane wcześniej „chwytty, podchwytty, rozpieraczka, zapieraczka, stopnie, tarcie...” nabierają teraz innego, prawdziwego wymiaru. (...) Bylbym kłamcą, gdybym powiedział, że nie korzystałem z liny jako poręczy, a z haków jako stopni. (...) Ale przecież najważniejsza jest przyjemność chodzenia i same góry.

Czarnohora - Ukraina

Elbrus - Rosja

Pireneje - Andora

Dżabal Tubkal - Maroko

### bo ja wiem



#### Lodowce górskie

Glacjolodzy w swoich dociekaniach obliczyli, że gdyby przeciętna roczna temperatura Europy Środkowej obniżyła się tylko o 4°C, szata lodowa nie tylko pokryłaby całe Alpy, ale spłynęłaby na niziny i nadeszłaby nowa epoka lodowcowa. To na szczęście tylko teoria zaczynająca się od „gdyby”. Gdzie znajduje się granica wiecznego śniegu? Jak powstaje lodowiec górski, jak szybko spływa i jakie osiąga rozmiary? Co to są „nieves penitentes” i czy ludziom zagrażają katastrofy lodowcowe?

skąd się biorą góry?

nazewnictwo tatrzańskie

### inne działy

- galeria n.p.m. - zdjęcia nadesłane przez czytelników
- bardziej niż stromo - niebezpieczeństwa terenu górskiego
- magazyn Tatrzańskiego Parku Narodowego
- prozaika - opowiadania
- na szlaku - turystyka piesza, rowerowa, narciarska, trekking
- co nowego - wydarzenia, recenzje, opinie
- fotoinstruktor - jak zrobić dobre zdjęcie



### cudze chwalicie...

#### Burzliwa historia Beskidu Niskiego

Opuszczone doliny pełne zdziczałych drzew owocowych, napotkany gdzieś na wzniesieniu wśród głębokich krzaków zapomniany cmentarz, przydrożne krzyże czy zachowane wysoko na górskich grzbietach linie okopów... (...) Do tego dochodzą pozornie niezrozumiałe, jednak wiele mówiące nazwy geograficzne. (...) Górolazowi posiadający choćby minimalną wiedzę historyczną region ten z pewnością wyda się znacznie ciekawszy. Wędrowka zyska jeszcze jeden - poza obcowaniem z górami i przyrodą - wymiar. Stanie się fascynującą podróżą w przeszłość.

Korona Gór Polski

Pasma Gór Polski

Wędruj z nami



Co miesiąc uzupełniamy kompendium wiedzy turysty górskiego

Zdjęcia: J. Dutkiewicz, T. Dygala, R. Kostuj, M. Łątkowski, J. Żurawski

u skłonu jeszcze dostatecznie  
uży, które należało w tej części  
ci, utwalać.

Anka Tołon



Zapraszamy na spotkanie z redakcją „n.p.m.”

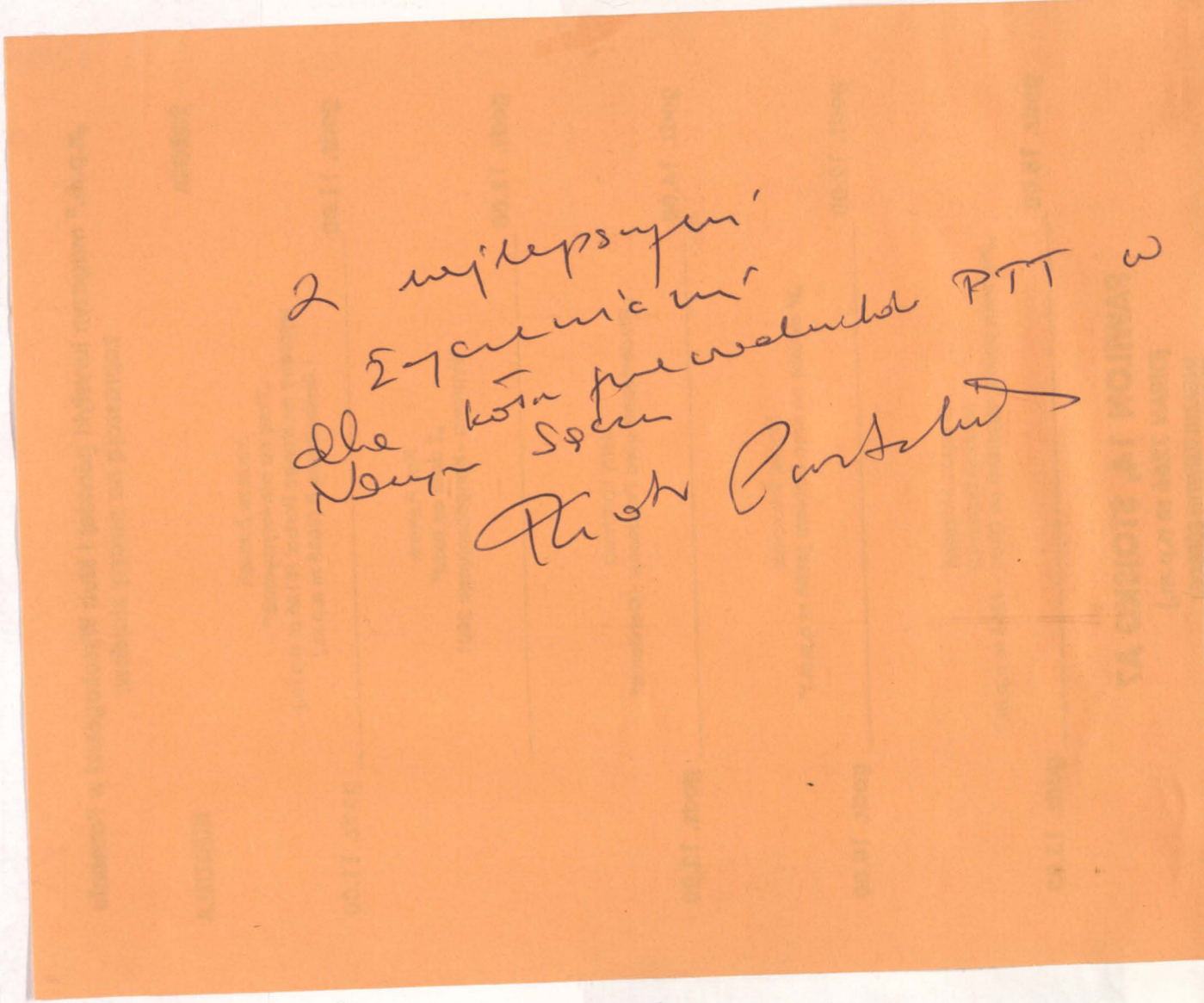
25 - 28 października Targi ALP hala 14 na Międzynarodowych Targach

7 - 11 listopada Explore Sala Kinowa Politechniki Łódzkiej

23 - 25 listopada Targi Węski Hala Ludowa Wrocław

- promocyjne ceny!
- na naszych stoiskach będzie można nabyć numery archiwalne w niższych cenach oraz wydanie aktualne „n.p.m.”
- dla czytelników korzystną prenumerata i nagrody

tel. 061 869 91 77, e-mail: redakcja@npm.pl



2 wklepszy  
 27 numerów  
 dla KOTA przewodników PTT w  
 Nowym Sączu  
 Piotr Curski

Redaktor naczelny tego magazynu -  
 Pan Piotr Pustelnik i życzenia  
 dla KOTA Przewodników PTT  
 w Nowym Sączu.

niektóre numery można jeszcze dostarczyć  
 e-mail, artykuły, które znalazło w tej części  
 TT umieścić, ntwalić.

Anka Toton

XVI Tydzień Kultury Chrześcijańskiej  
21-28 października 2001r.



## BOGUMIŁA PASOŃ

Urodzona 16 sierpnia 1965 roku. Absolwentka krakowskiej Wyższej Szkoły Pedagogicznej. Studiowała wychowanie plastyczne. Otrzymała dyplom z malarstwa w pracowni mgr Grażyny Borowik.

Pracuje jako nauczyciel plastyki w szkole w Starym Sączu. Zajmuje się również własną pracą twórczą. Zaowocowało to wystawą jej obrazów i witraży w Galerii w Starym Sączu, gdzie posiada stałą ekspozycję swoich prac.



Sala Klubu Inteligencji Katolickiej  
Tarnów - Rynek 24

Mamy Boquisię z naszymi wędrówkami wspólnymi i cieszymy się z jej sukcesów artystycznych. Gratulujemy!



Wycieczka z 11 listopada 2001r. na Subań  
Łągiec dostarczył do kroszki Marcin Jurkowski.





"Chatka PTT pod Chełmem". Grudzień 2001r.  
Zdjęcia do kroniki dostarczył Stanisław Kohut.





Fot. W. Szarota

Dzień z pasterki  
 w "Królowej Tatr"  
24/25 grudnia 2001r.



Fot. W. Szarota



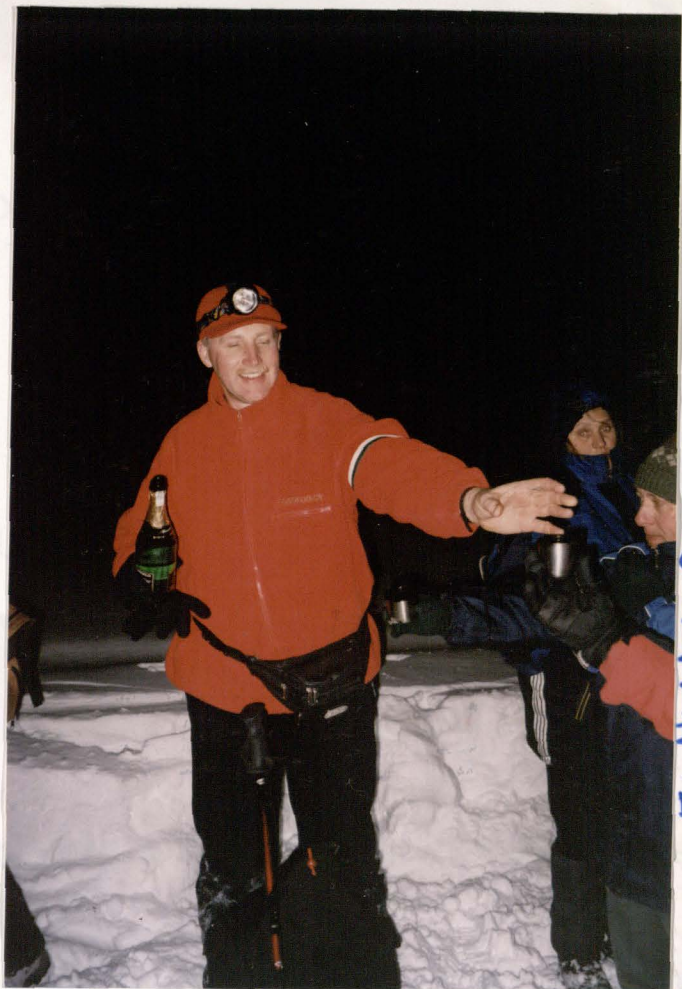
Fot. W. Szarota

Na zdjęciu (z prawej) - pasterka - noc 24/25 grudnia 2001r. w Kościele w Królowej Tatr.





Nasi "stały" kierownik  
 Jurek Jabłoński z tym razem  
 na "nożkach" z nami.



Fot. Wojciech Szanbor

W przerwie drodze z "pastelki"  
 Jurek świętuje szampanem!



Fot. Wiesław Winiarski

Na szczycie Gran Paradiso - 4061 m n.p.m  
 lato 2001r. i nasi koleżki z Tarnobrzega  
 w Alpach Francuskich.



Fot. Mieczysław Wiśniewski

A to grupa z Tarnobrzega na campingu  
Saint Gerbese (Francja). Grupa ta wędrowała  
w Alpach Francuskich - lato 2001r.

